

# Лукайин Китаб Месигь Исайихъас Идже Хабар

Aghul Portions

© Institute for Bible  
Translation, Moscow  
(Институт перевода  
Библии)

This Bible is copyrighted by Institute for Bible Translation, Moscow ([ibtrussia.org](http://ibtrussia.org)) and is provided with permission at the cost of printing by the Digital Bible Society ([dbs.org](http://dbs.org)). This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Non-commercial-No Derivatives license 4.0.

This Bible, and many others, are available for free download in a variety of digital formats at [dbs.org/bibles](http://dbs.org/bibles).



# ИНДЖИЛ

Гъеме китабис агъая Инджил. Инджил Библияин пай э. Гъегишттин паяр э гин Тавратна Забурра.

Библия дуьнайийь ке куьгна, ке ппара хура гирами китаб э.

«Инджил» – «Идже Хабар» агъа чІал э. Исайи Учи э Учин ягІар акъувеларис «Идже Хабар» пунаеф.

Инджилик ахъаркъая Исайин Іуьмурдихъас, Гин курарихъас, Гин ягІар акъувеларихъас, Ги аркъай хъуна Іеламатарихъас, Гин Іеджалихъасна хаб Гик джан керхъубахъас.

Инджилик ахъаркъая курар хъунаф Іу агъзур исан удигъай э Палестинаийь. Ге вахттариь Палестина ккехъуная Римдин паччагъарин гъиликк. Амма гисаь ешемиш вей джугъутІари чиппин дин ухІуная, Аллагъди чиппис пайгъамбар Мусайилас гъикуна Закуниь аягъилди аркъай. Мусайин къабахъай ацІуна пайгъамбарари агъай хъуная Месигъ адесе пуна, Аллагъди ГІаттивунаф, инсанар гунагъарикесна Іеджаликес ккеттивас. Авалдин Палестинаийин Вифлеем агъа хІуриь хуная Месигъ, Іиса. Месигъахъас идже хабар э, гьер инсандис идже хабар, нандиь инсан ешемиш вей айчира, нае чІалалди гъургъай айчира.

Инджилин китабар хъара ая. Ме Инджилин китаб ликІинаф Лукайи э. Лука идже хуру инсан хъуная, духттур хъуная ге. Лукайи учин китаб лиркІенгуна удигъас пуная, учи кІилди Исайихъас ягІар акъуне пуна, Іиса ягІа инсанарихъай гъургъуне пуна.

Іу агъзур исан удигъай Инджил ликІина ахъуная грек чІалалди, агъал Инджил ая дуьнайийин ацІун чІаларилдира. Магъа гъал агъул чІалалдира ая Инджил.

Инджилик кея сад-Іуд четин гафар. Ге четин гафар ликІиная ме китабик сасра хатІулди (чешнайилди). Гебурин мегІна кея ме китабин къабахъ.

Библия тарджума аркъа институти тарджума акъуттисра, редакторарисра, гъеме китаб агъул чІалалди адихъас кумак акъу инсанарисра чухсагъул агъая. Че муш кея гъеме идже хабарин китаб агъул чІалалди аттархъуна, агъулар шад хъасе пуна.

Библия тарджума аркъа институт

## Лукайи Феафилас ликІиная

**1** Гъал ппараттар алуцІуная ахъакъас че мисаь хъуна, ккеттушу курарихъас. <sup>2</sup> Час ге курарикес хабарди аяфе Аллагъдин гаф файде инсанарикес, ге курар чиппин уларилди ке цІае кІилиас мич агуна. <sup>3</sup> Зунна къастт акъуная, кІилди ке удигъас ягІар акъуна, садпеттилас мич вас ликІенас, хІуьлматлу Феафил, <sup>4</sup> вас агурай пуна, те вас ягІар акъунаттар дуз идеф.

### Малайикди Захарияйис акъуна идже хабар, пайгъамбар ЯхІгъа хасе пуна

<sup>5</sup> Ягъудея агъа дерейин хІавелдиь Ирод агъа паччагъ ая вахттуни, ахъуная тисаь ешемиш вей Захария агъа са малла, Абияийин инсанарикес. Захарияийин хъир хъуная Арунан тухумдиас, агъай хъуная гис Элизаветта. <sup>6</sup> Іудара Аллагъдин юлайийь ая инсанар хъуная гебур, дузди аркъай кІилди Аллагъди пунаттара, ликІинаттара. <sup>7</sup> Элизаветта шиниккв кидаф идехІела, шиникквар хъахъуна адава гебурихъ. Іудара хІа яшариь ахъуная гебур.

<sup>8</sup> Захарияйихъай ая маллабурин нубатиь ай вахтт хъучадиная чиппил але фарз акъас Аллагъдис.

<sup>9</sup> Маллабурин арайийь ая гІедатилди, ихъуная кІур. Захарияйис агъдиная ге кІур: батІар ниь хъая шамар кикІас |іАллагъдин хулаь|r. <sup>10</sup> Ги Аллагъдин хулаь батІар ниь хъая шамар кикІа вахттуни, кІилди халкъ гъузуна ахъуная хІеятиь дуьГебур аркъай.

<sup>11</sup> Гисаь, шамар кикІа усан хІурджал багулихъ, малайик гъузуна агуная Захарияйис. <sup>12</sup> Малайик агуф, фиркъайчира дагІай, гучІ хъуна гъузуная Захария. <sup>13</sup> Малайикди пуная гис:

– ГучІ мева, Захария, ве дуьГе унихъуная. Хъира ве Элизаветтайи хасе вас кІиркІ, вун алихъуна кканхъасе гил ттур ЯхІгъа. <sup>14</sup> Вас ппара хІа шадвел гъасе ги, ацІунттар шад хъасе ге хегуна.

<sup>15</sup> Аллагъдин улиь ахъасе ге зурба инсан суман, ухай ахъасттава ги я чехир, я джуьре ухаттар, Аллагъдин РухІ ахъасе гихъай уч хуру ягъанилас мич. <sup>16</sup> Ппараттар Іизраилдин халкъдигІас алдаркас акъасе ги Аллагъдилди. <sup>17</sup> Ге вей ахъасе Аллагъдин удигъ, |іпайгъамбар|r Илийин суман рухІна къуват хъай, ги дадарин юркІвар дахъасе шиниккварис, ги дава рекъуьь аяттар дуз рекъуьь

ихъасе, ги хІезур акъасе халкъ Аллагъдил юркІв алиянас.

<sup>18</sup> Захарияйи хабар гъушуная малайикдифас:

– Фиштти ягІархъасе зас ле дуз идеф? Зун гьал Іуьссеф э, хъира зе джигьилф дава.

<sup>19</sup> Малайикди пуная гис:

– Зун Джабрагьил э, зун Аллагъдин удигъ гъзунаф э. Ли зун гьикунaфе вас гъеме пас, вас идже хабар акъас. <sup>20</sup> Зун вас пeф аларкъвасе учин вахттуни, амма агъал вун Іебаб хъасе, зе чІаларихъ хъудугъухІела. Вун Іебаб хъуна гъургъас девей ахъасе джалла зун петтар аларкъвасттегъен.

<sup>21</sup> Халкъ гъзуна ахъуная Захарияйихъ, муьхІтал хъуна, фас гин къана хъефегъан агъай аттес Аллагъдин хулаас. <sup>22</sup> Захария аттиная, амма гъургъас вей хъуна адава гифас. Гебур гъавурдиь архъуная Аллагъдин хулаъ гис фиичира агвар акъуф. Іебаб хъуна, инсанарихъай ишаратарилди гъургъай хъуная ге. <sup>23</sup> Аллагъдин хулаъ кар ккиркІуна, ушуная ге учин хулади.

<sup>24</sup> Са чІуьк вахттунилас гин хъир Элизаветта хъуная фуниъ. ГИфу ваз хъасттегъен уч фуниъ аяф джин аркъай, ги агъай хъуная: <sup>25</sup> Аллагъди йинаф э зас ме, Учи амур акъугуна, заалас инсанарин чІаларин къакъ алттивуна.

#### Малайикди акъуная идже хабар, Іиса хасе пуна

<sup>26</sup> Ерхъидпе ваз хъегуна Элизаветта фуни ай, Аллагъди гьикунaная малайик Джабрагьил Галилея дерейин Назарет агъа хІуриди, <sup>27</sup> Юсуф агъа инсандис хъаттийина са рушалди. Юсуф хъуная Давудан тухумдиас. Ге рушас агъай хъуная Майрам.

<sup>28</sup> Малайикди адина пуная Майрамас:

– Салам! Шад ухъ, Аллагъдин иджвеликк кичархъуна дишагъли! Аллагъ ая вахъай.

<sup>29</sup> Майрам муьхІтал хъуная ге чІаларил, ги фикир аркъай хъуная, фас гишттин салам ефегъан агъай малайикди.

<sup>30</sup> Малайикди пуная гис:

– ГучІ мева, Майрам! Вун Аллагъдин иджвеликк кичархъуная. <sup>31</sup> Вун фуни хъуна, хасе вас кІиркІ, алихъасе вун гил ттур Іиса. <sup>32</sup> Зурба хъасе Ге, Гис Аллагъдин КІиркІ агъай ахъасе. Аллагъди Гис есе Гин дадарин, Давудан тахтт. <sup>33</sup> Ги гъемишанди паччагъвел аркъай ахъасе Якъубан халкъдил, Гин Паччагъвелдин ахир хъасттава.

<sup>34</sup> Майрама пуная малайикдис:

– Зун шувас душунагуна, Фиштти э ле вереф?!

<sup>35</sup> Малайикди джуваб йиная:

– Аллагъдин РуьхІ аладесе ваалди, Аллагъдин къуватра архъасе ваъ, дехІела, вас хуру |гирами|г шиникквдис, Аллагъдин КІиркІ агъай ахъасе.

<sup>36</sup> Тагъа Элизаветтара, ве багунф, шиниккв кидаваф э агъаф, фуниъ ая учин хІа яшариъ ай магъа

ерхъидпе ваз э, кІиркІ э тинфра. <sup>37</sup> Аллагъдифас агъдарукъаф фера афттава.

<sup>38</sup> Майрама пуная:

– Зун Аллагъдин гъиликк ккеяфе. КІилди гъеле вун пегъилди хъурай. Хуппай малайик ушуная гигъас.

#### Майрам ушуная Элизаветайилди

<sup>39</sup> Са чІуьк гагъдилас Майрам тегІди кей ушуная Ягъудеяйин сувари ая хІуриди. <sup>40</sup> Адина Захарияйин хулади, салам йиная ги Элизаветтайис.

<sup>41</sup> Майраман салам унихъугуна, Элизаветтайин фуниъ тІушуная шиниккв. Аллагъдин РуьхІ архъуная Элизаветтайиъ. <sup>42</sup> Элизаветтайи гъавайикес гъургъуна пуная:

– Вун хумбаригІас, Аллагъдин иджвел але дишагъли! Аллагъдин иджвел алдея ве шиникквдилла! <sup>43</sup> Зун фуше, заалди зе ХІаттин баб адесттегъен? <sup>44</sup> Ве джил зе ибурихъди ахъадегуна, шиниккв ишине зе ГІанаъ шад хъуна. <sup>45</sup> Бахттлу э Аллагъдихъ хъугъу дишагъли, Аллагъди гис педегъенттар аларкъвасе.

<sup>46</sup> Майрама пуная:

– Шукур аркъая зе руьхІди Аллагъдис, <sup>47</sup> Бахилдея зе руьхІ Аллагъдил, зун УхІуттил, <sup>48</sup> заал, учин лукІул, ул алчихъухІела, Ли зун хІисабикк акъуна.

Магъа гъалдихъас хаб бахттлу агъай ахъасе зас кІилди джилилас алавередегъен инсанари, <sup>49</sup> зас хІа зурба иджвел акъухІела Гуджлуйи. Лин Ттур – гирами э!

<sup>50</sup> Лин иджвел алдея дуьнайайилас алавередегъен инсанарил, Лигъас гучІаттарил.

<sup>51</sup> Ли дагъуна Учин гуджлу гъил, далгъванас акъуне дамакъар кеяттар, кІилди гебурин фикирара хъай.

<sup>52</sup> Къуват хъаяттар алайкуна тахттарилас, Ли кегъдивуне уджуз акъунаттар,

<sup>53</sup> гашила аяттарис Ли иджвелар йине, девлетлур фера фадавай гьикуне.

<sup>54</sup> Адине кумакис Іизраилдис, учин лукІус, кІвал хъуна

<sup>55</sup> иджвел акъасе пуна гаф йинаеф хъе дадарис, Ибригъимасра гин халкъдисра гъемишанди.

<sup>56</sup> Са хъибу вазала дегъен Элизаветтайихъай экуна, хаб адиная Майрам учин хулади.

#### Хуная пайгъамбар ЯхІгъа

<sup>57</sup> Вахтт хъучадегуна, хуная Элизаветтайис кІиркІ. <sup>58</sup> Элизаветтайис Аллагъди йина иджвелихъас унихъугуна, Элизаветтайин къуншибура, багунттара шад хъуная.

<sup>59</sup> Муядпе ягъа адиная гебур шиникквдин |суннат|г акъас, ттура алихъас кканхъуная

шиникквдил, учин дадас агъаф суман, Захария.

<sup>60</sup> Баб рази хуна адава:

– Ваъ, гил алихъасе ЯхІъя, – пуная баба.

<sup>61</sup> – Ве тухумди фушра лишттин ттур алеф адава! – пуная гебури Элизаветтайис.

<sup>62</sup> Ишаратарилди хабар гъушуная шиникквдин дадафас, ттур фуш алихъас кканде вас пуна.

<sup>63</sup> Захарияйи, нан пуна тахтта, ликІиная: «Гин ттур ЯхІъя э». Джалла муьхІтал хуная. <sup>64</sup> Гъеге сеІетти чІал агъадиная Захарияйин, учифас гъургъас хъегъилди, шукур акъуная ги Аллагъдис.

<sup>65</sup> Джаллабурис гучІ хуная. КІилди Ягъудеяйин суварий Іаре гъеге Іеламатихъас хуная ахттилат аяф. <sup>66</sup> КІилдибури, гихъас унихъуттари, хияликк кичушуна, агъай хуная чаб чиппикди: «Фуш хъасегъан ге шиникквдикес?» ХІекъданди, Аллагъдин гъил алхуная ге шиникквдил.

### Захарияйи учин кІиркІахъас пуна гаф

<sup>67</sup> Шиникквдин дад, Захария, Аллагъдин РуьхІ архуна, гъургъуная пайгъамбар суман:

<sup>68</sup> – Шукур хъурай Аллагъдис, Аллагъ адина Учин Израилдин халкъдилди азадвел йине Учин халкъдис.

<sup>69</sup> Дагъ заманайилас мич Учин пайгъамбарарилас хабар акъуна, хъес пунаф суман, Ли гъикуне Учин лукІ Давудан тухумдиас, Къудратлу хъин УхІаф.

<sup>71</sup> Ли хъин ухІасе хъе душманариккесра, кІилди хъяъ хъел аттариккесра.

<sup>72</sup> Ли гаф йинафи, иджвелар акъасе пуна хъе дадарис, юркІуралла атасе пуна Учин гирами китабиъ ликІина,

<sup>73</sup> Хъе дад Ибригъимас йина гаф, хъин душманарин гъиликкес Учи ккеттивасе пуна.

<sup>74</sup> Сайигъасра дагучІай, хъин Лин лукІвел аркъай ахъасе,

<sup>75</sup> ХІекъди Гирами хъас Лин удигъ кІилди хъе Іуьмурди.

<sup>76</sup> Вас, зе шиниккв, агъай ахъасе Аллагъдин пайгъамбар, вун Аллагъдин удигъ ушуна кканеф идехІела, Гис рекъ хІезур акъас.

<sup>77</sup> ЯгІар акъас Гин халкъдис, чве гунагъарилас гъил гъушуна, чун Аллагъди ухІасе пуна.

<sup>78</sup> Аллагъди, Учин кканевелдина иджевелди, гъикасе хъес заварин нур,

<sup>79</sup> мучІаъ ешемиш вей, Іеджаликк ккеяттарис, хъес маслихІетин рекъ агвар акъас.

<sup>80</sup> БицІи ЯхІъя хІа вей, фагъумра ппара хуная. Ге ешемиш вей ахъуная къумарий, учин вахтт хъучадесттегъен Израилдин халкъдигъди айчІвас.

### Хуная Іиса

**2** Те вахттуни Август агъа паччагъди буюрмиш акъуная, сан аркъай ликІен пуна джалла учин джиллил ешемиш веядегъен инсанар. <sup>2</sup> Гиштти сан

аркъаяф инсанарин садпегелай хуная Сирия агъа хІуькуматтин хІаф Квириний идегуна. <sup>3</sup> Джаллабур ушуная чаб учётарий ихъас чиппин шагъурариди, хІурариди, гьерф учин дадарин ватандилди.

<sup>4</sup> Юсуфра ушуная Галилея дерейин Назарет агъа хІуриас Ягъудеяйиди, Вифлеем агъа Давудан хІуриди, Юсуф уч Давудан тухумдиас идехІела.

<sup>5</sup> Юсуфахъай ушуная гин фуни ая хъир Майрамра.

<sup>6</sup> Са чІуьк гагъдилас Вифлеемдиъ хъучадиная хъиран руха вахттар. <sup>7</sup> Хуная Майрамас садпе шиниккв – кІиркІ. ГІадиджина чаппаригІ, икІуная ги шиниккв тІунаъ, ГІалашувар гъурзан хулаъ мукъ ахъуна адава гебурис.

### Малайикари хІуьппехъенарис акъуна идже хабар

<sup>8</sup> Майрамна Юсуф ая мукъуйигъас Іайи варха давай хІуьппехъенар алхуная чІирил Іуьшан къаравулдиъ. <sup>9</sup> Сад пуна, заварин нур ичай, бадил хъуная гебури удигъди малайик. ГучІ хуна тІушас девей гъузуная хІуьппехъенар.

<sup>10</sup> – Чвас гучІ мева, – пуная гебурис малайикди. – Зун кІилди инсанарис, идже хабар фай адинафе.

<sup>11</sup> ЯгІа Давудан хІуриъ Вифлеемдиъ хуная |іМесигъ |г, инсанар УхІаф. <sup>12</sup> Чвас те Шиниккв магъмилди ягІархъасе: чаппаригІ ГІадиджина тІунаъ ахъасе Те.

<sup>13</sup> Садпуна ге малайикдин багуливди бадил хъуная хъара ппара малайикар, дуьгІебура аркъай:

<sup>14</sup> – Шукур варттал але Аллагъдис.

Дуьхъуьвелна нуьхІуьбат Аллагъ рази ая джиллил аледегъен инсанарис.

<sup>15</sup> Малайикар уларигъас гулугуна, хІуьппехъенари пуная:

– Див хъин, хъес Аллагъди акъуна хабарихъди Вифлеемдиди вес, агвас тисаъ хунаеф.

<sup>16</sup> ТегІди кей учІуная хІуьппехъенар рекъуь. Адегуна, джикІиная гебури Юсуфна Майрам. ТІунаъ икІуна бицІи шиниккв ахъуная. <sup>17</sup> Шиниккв агуф, хІуьппехъенари ахъакъуная чиппис малайикди Ге Шиникквдихъас петтар. <sup>18</sup> Джалла юркІв алийинаттар муьхІтал хуна гъузуная, хІуьппехъенари файдина хабарил. <sup>19</sup> Майрама кІилди ге курар учин юркІураъ икІуна атуная. <sup>20</sup> ХІуьппехъенар адиная хаб алдаркуна, шукур аркъай Аллагъдисра, кІилди чиппис агуттарисра унихъуттарисра. Малайикди гебурис пунагъилди хуная.

<sup>21</sup> Муйе ягъалас суннат аркъа вахтт хъегуна, алихъуная шиникквдил ттур Іиса. Фуний хъастти алийина ттур хуная ге малайикди.

### Іиса Аллагъдис бахш акъуб

<sup>22</sup> Шиниккв хуна хумбеф мертт вере вахтт алтархъегуна, Юсуфана Майрама, Мусайин |ізакунилди |г, файдиная Шиниккв Ерусалимдиди

Аллагъдис бахш акъас, <sup>23</sup> Аллагъдин закуниъ ликІинагъилди: «Гьертти учин садпе кІиркІ бахш акъуна кканефе Аллагъдис», <sup>24</sup> садакъара акъас, Аллагъдин закуниъ пунагъилди: «Іу гІуд я луфуран Іу чарккв».

<sup>25</sup> Ахъуная те вахттуни Ерусалимдиъ Симеон агъа са инсан. Ге хъуная Аллагъдин юлайиъ ай дуз юркІуран инсан, гъзунаф Аллагъдин Кумакихъ Израилдис. Гил алхъуная Аллагъдин РуьхІ.

<sup>26</sup> Симеонас Аллагъдин РуьхІди пуна ахъуная:  
– Вун кІесттава Месигъ дагуна.

<sup>27</sup> Аллагъдин РуьхІди ях агъаф суман, адиная ге Аллагъдин хулади. Гьеге ягъа Юсуфана Майрама файдиная гич биціи Іиса, закуниъ агъилди акъас пуна. <sup>28</sup> Гебур ачадегуна, Симеона училди гъушуна Шиниккв, шукур акъуна Аллагъдис, пуная:

<sup>29</sup> – Гъал Вун фартая юркІв сакинди Ве лукІ, Аллагъ ТерІела. Аларкъуне Вун пуна гаф:

<sup>30</sup> Зе уларис агуне инсанар УхІаф,

<sup>31</sup> Вун джалла халкъарис гъикунаф.

<sup>32</sup> Іекв, кІилди халкъарин улар дархъаф, ТерІифе, Ве Израилдин халкъдин.

<sup>33</sup> Дадна баб муьхІтал хъуная Симеона Шиникквдихъас петтарил. <sup>34</sup> Симеона гебурис хайир дуьгІера акъуна, Майрамас, Гин бабас, пуная:

– Ме Шиниккв багъана хъуна, ппара инсанар Израилдиъ ахтт хъасе, аціунттар Гин кумак фай гъайшасе. Михъас ппара хІуьджатар, гъургъубар хъасе, <sup>35</sup> ве юркІураас ханджал аттирхІу суман хъасе вас джуьреттарин юркІураъ ая джинабан хиялар ягІархъегуна.

<sup>36</sup> Гисаъ ахъуная пайгъамбар Анна, Фануилан руш, Асиран тухумдиас. ХІа яшарин Іуьссе хъир хъуная ге, шувас ушуна ери исалас джигъилди ами ашкІин хъунаеф. <sup>37</sup> Аме Іумур фатуная ги ашкІинди. Майціурна якъу ис хъуная гин. Сивара ухІай, дуьгІебура аркъай, гъемишан Аллагъдин хулаъ ахъуная Анна. <sup>38</sup> Те арайи Анна гъучушуна гебуригъди шукур акъуная Аллагъдис. Ерусалимдис Кумакихъ гъзунадегъен инсанарис ахъакъуная Аннайи ге шиникквдихъас.

### Юсуфна Майрам хаб адиная Назаретиди

<sup>39</sup> Аллагъдин закуниъ пунадегъенттара акъуна, адиная Майрамна Юсуф Галилея дерейиди, чиппин Назарет агъа хІуриди. <sup>40</sup> Шиниккв хІа вей батІар джанра акъуная, фагъумра ппара хъуная, Аллагъдин дуьгІебурин иджвел алхъуная Гил.

### Іиса ахъуная Аллагъдин хулаъ

<sup>41</sup> Гьер иса Іисайин дадар-бабар вей хъуная Ерусалимдиди Пасхайин хІа-ягъас. <sup>42</sup> Іисайин ціеІу ис хъегуна, адиная гебур, гъемишан чаб верегъилди суман, хІа-ягъарис Ерусалимдиди.

<sup>43</sup> ХІа-ягъар кІиркІухаб, дадна баб ушуная хулади, Іиса экъуная Ерусалимдиъ. Дадар-бабарис ягІай хуна адава, Ге тисаъ амеф. <sup>44</sup> Гебурин фикир хъуная джуьре инсанаригІай рекъуьъ ай Ме пуна. Гиштти ушуная мебур кІилин ягъди. Хабди, руцуная Майрамна Юсуф Гихъас багунттаригІ, ягІаттаригІ.

<sup>45</sup> ДаджикІина, хаб адиная мебур Ерусалимдиди Гихъас руцас. <sup>46</sup> Хъибу ягъалас джикІиная мебурис Ге Аллагъдин хулаъ. Ге гІахъуная меГелимаригІ, гебурил юркІв алийина, гебурис суалар ирціанди.

<sup>47</sup> Джалла Гил юркІв алихъунаттар муьхІтал вей хъуная Гин фикирарил, Гин гъургъубарил. <sup>48</sup> Дадна баб ппара муьхІтал хъуная Ге агуф. Баба пуная Гис:  
– Е зе кІиркІ, Вун фас миштти акъуфе час? Ве дадра зунна гъамар аркъай руцай уйи Вахъас.

<sup>49</sup> Іисайи гебурис пуная:

– Фас руцаттар э чун Захъас? Чвас ягІай адавуийв Зун Зе Дадан хулаъ ахъуна кканеф?

<sup>50</sup> Гебур гъавурдиъ архъуна адава Іисайи чиппис петтин.

<sup>51</sup> Іиса адиная гебурихъай Назаретиди, гебурин юлайиъ ахъуная Ге. Джалла хъунаттар Іисайин баба учин юркІураъ икІуна атуная. <sup>52</sup> Іиса хІа вей, Іисайин фагъумра ппара хъуная, батІар джанна акъуная. Іиса кканхъуная Аллагъдисра, инсанарисра.

### Пайгъамбар ЯхІгъа ушуная ягІар аркъай, инсанарис хъеттигІ гІучІуна-гІайчІва гІедат акъе агъай

**З** Тиберия агъа паччагъ Римдин паччагъвелди ай ціегІифудпе ис хъегуна, Ягъудея дерейин хІавелдиъ ахъуная Понтий Пилат агъаф. Ирод хъуная Галилея дерейин хІаф, гин чу Филип – Итурея дерейинна Трахания дерейин хІаф. Лисаний хъуная Абилене дерейин хІаф. <sup>2</sup> Кайяфана Ханан агъаттар хъуная хІа маллабур. Гьете иса, къумарий ая Захарияйин кІиркІас, ЯхІгъайис, Аллагъди гъикуная хабар. <sup>3</sup> ЯхІгъа ушуная Иордан агъа неціун къирагъарихъ хъая джиларилди. Ги инсанарис агъай хъуная хъеттигІ гІучІуна-гІайчІва гІедат акъе агъай, чве гунагъар чве гардандиъ гъушен агъай, чве гунагъарилас гъил гъушанас.

<sup>4</sup> Пайгъамбар Ишайин китабиъ ликІина суман:  
«Къумарий унихъая сес:

хІезур акъе Аллагъдис рекъ, майдан акъе Ги лек иша мукъар

<sup>5</sup> АчІар гъава хъурай  
гунтІарна сувар хъеба хъурай,  
рекъер майдан хъурай  
уркІар шергве хъурай;

<sup>6</sup> Хуппай джалла инсанарис агвасе, Аллагъди чаб ухІаяф».

<sup>7</sup> ЯхІгъайилди вей хъуная ппара инсанар хъеттигІ гІучІуна-гІайчІва гІедат акъас. ЯхІгъайи гебурис агъай хъуная:

– Иланарис хуруттар! Гына э чвас пеф чвафас Аллагьдин дивандикес ккейчІвас хьасе пуна?  
<sup>8</sup> Иджвелин курарилди агвараке чве гунагьар чун чве гардандиъ гьушунаеф! Чун имикІа юркІураъ: Че дад – Ибригьим э пуна! Зун чвас агъа,  
 Аллагьдифас гьеме гьванарикес акьас хьасе Ибригьимас шиникквар. <sup>9</sup> ЯкІв хъихьуная кІурарин мерІерихъ, идже емиш алгъадеве кІур, атІуна гІихьяа цІигІ.

<sup>10</sup> – Айчин, фикьуна кканде чин? – пуна хабар гьуланди ахьуная гифас халкъди.

<sup>11</sup> ЯхІгъяйи пуная:

– Іу берхІем хъаятти, са берхІем йирай садра хъадаваттис, Іелеф аяттира гьегештти акьурай.

<sup>12</sup> Налукар завал аркъаттара адиная хьеттигІ гІучІуна-гІайчІва гІедат акьас. Гебури хабар гьушуная:

– Е мегІелим, фикьуна кканде чин?

<sup>13</sup> ЯхІгъяйи гебурис пуная:

– Фаша магъа инсанарис алттухъинф, чвас дарукъаф.

<sup>14</sup> Хаб са-Іу аскерари хабар гьушуная гифас:

– Чин фикьуна кканде?

ЯхІгъяйи гебурис пуная:

– Фатмадива инсанарифас гуджунилдина гучІар гьихьай пулар. Сайкра дава тахсир кимикІа. Рази ухъ чве ваджибил.

<sup>15</sup> Халкъ ппара Іайи гьузуна ахьуная Месигъахъ. Джаллабури фикир аркъай хьуная Месигъ эгъан ЯхІгъа, агъай. <sup>16</sup> ЯхІгъяйи гебурис пуная:

– Зун мертт аркъая чун хьеттилди, амма адесе Те, заалас кьудрат хъаяф. Зун Гин лекаригІ гІайа ччеІер гІатасра кехІей хІисаби ккея инсан дава. Ги чун мертт аркъай ахьасе Аллагьдин РуьхІуьлдина цІилди. <sup>17</sup> Гин кьур мертт аркъа кІетІа, сумар гІадархъай, Гин гъилив фая. Кьур Ги завал акьасе тахъ, сумар угасе кеттдеве цигІ. <sup>18</sup> Гьегешттира хъара джуре гафарилдира яГар аркъай, ЯхІгъяйи гъай хьуная халкъдис идже хабар.

<sup>19</sup> Тегуна хІавелдиъ ая Ирода ацІуна дава курар акьуна ахьуная. Ги хьирди акьуна ахьуная Ирадиада агъа учин ччуччун хьир, ппара Іайвелара акьуна ахьуная инсанарис. ЯхІгъяйи агъай хьуная ги акьунадегъен дава курарихъас. <sup>20</sup> Гьегихъас Ирода ачикуная ЯхІгъа дусттагъиъ, хъучихьуна джалла учин Іайвеларихъди сад сара.

**Исара ушуная ЯхІгъяйилди Учис хьеттигІ гІучІуна-гІайчІва гІедат акьас**

<sup>21</sup> КІилди халкъдис хьеттигІ гІучІуна-гІайчІва гІедат аркъагуна, Исара адиная Учис гьеге гІедат акьас ЯхІгъяйилди. ХьеттигІас гІайчІуна Исайи дуьГІе аркъагуна, дахьуная завар. <sup>22</sup> Гилди аладина луфуран ухшарар кея Аллагьдин РуьхІ. Завариас унихьуная сес:

– Вун Зе ппара ккане КІиркІ. Вун Зе мурадар бегьем аркъаф э!

### Исайин тухум

<sup>23</sup> Инсанаригъди Аллагьдин гаф фай айчІугуна, Исайин вей хьуная хьибцІур ис.

<sup>24</sup> Инсанари фикир аркъа суман, Иса хьуная Юсуфан кІиркІ. Юсуф – Іелин кІиркІ. Джуре Гин дадар хьуная:

Матат, Леви, Малки, Янай, Юсуф,

<sup>25</sup> Матитай, АмуцІ, Наум, Хесли, Нагъай,

<sup>26</sup> Махат, Матитай, Шими, Ясих, Яуда,

<sup>27</sup> Юханан, Риса, Зарубавил, Салафиэл, Нери,

<sup>28</sup> Малки, Ади, Хъусам, Элмадам, Эр,

<sup>29</sup> Яшуа, Іелизар, Ярим, Матат, Леви,

<sup>30</sup> Симеон, Юда, Юсуф, Янам, Элаким,

<sup>31</sup> Мали, Мина, Матата, Натан, Давуд,

<sup>32</sup> Ишай, Авид, Буаз, Сала, Нахшун,

<sup>33</sup> Аминадав, Админ, Арни, Гьесрум, Перец, Яуда,

<sup>34</sup> Якъуб, ИсхІекъ, Ибригьим, Терах, Нахур,

<sup>35</sup> Серух, Реу, Фалек, Эвер, Шалах,

<sup>36</sup> Каинан, Арпахшад, Сим, НухІ, Ламех,

<sup>37</sup> Мафусал, Энух, Иред, Магъалай, Каинан,

<sup>38</sup> Энус, Сиф, Адам – Аллагъ.

### Иблисас Иса рекъуьас адихъас кканхьуная

**4** Аллагьдин РуьхІ архьуна, ушуная Иса Иордандин къирагъарихъас. РуьхІди файдина Ге кьумариди. <sup>2</sup> Кьумариъ, ягъцІур ягъди Исайихъ Иблис хъуруцай хьуная, Ге тІулаас адихъас кканди. Гьеге ягъцІур ягъди фера ІуьтІунара адава Исайи. ЯгъцІур ягъ ккеттушугуна, гаш хьуная Гис.

<sup>3</sup> Иблиса пуная Исайис:

– Вун – Аллагьдин КІиркІ идехаб, гьеме гьвандикес гуни верегъилди акъе.

<sup>4</sup> Исайи джуваб йиная гис:

– |ІГирами китабариъ | г ликІиная: «Са гунилди дава инсан ешемиш веяф».

<sup>5</sup> Хаб, Иблиса файшуна Иса гъава мукъуйилди, агвар акьуная Гис гьеге сеІетти кІилди дуьнйайин паччагъвелар. <sup>6</sup> Иблиса пуная Исайис:

– КІилди ге паччагъвелар, гебури кьудратара, девлетара хъай Вас есе зун. Гебур зас йинаттаре, дехІела зафас гынас кканчира ес вея гебур.

<sup>7</sup> Магъа, Вун зе удигъ кьвакварилди гьузуна, Вун зе юлайиъ архьухаб, джалла гебур Веттар хьасе.

<sup>8</sup> Исайи джуваб йина пуная:

– ЛикІиная: «Са Аллагъ ТегІелайин удигъ дала кьвакварилди магъурзана, са Лин юлайиъ ухъ».

<sup>9</sup> Хаб Иблиса файдина Иса Ерусалимдиди, алихьуная Ге Аллагьдин хулан ке гъава кІукІал. Иблиса пуная Гис:

– Вун Аллагьдин КІиркІ идехаб, алайш гьемисалас ахт. <sup>10</sup> ЛикІина аду:



«Аллагъди Учин малайикарис буюрмиш акъасе Вас гъил гъучихъас,

<sup>11</sup> гебури Вун гъиларил алгъикІуна гъасе, Ве лек гъвандигъ гъучидирхІас».

<sup>12</sup> Исайи джуваб йина, пуная гис:

– ЛикІиная: «Азмурар марка Аллагъ ТерГелайикес».

<sup>13</sup> Сара фи пуна тІулаас адихъайчира дагІай, са вахттунисттегъен сакинди атуная Иблиса Иса.

### Сагелай Иса Назаретиъ дуьГебур хура хулаъ аягуна

<sup>14</sup> РуьхІдин къуват ай адиная Иса Галилея дерейиди. КІилди ге дерейин багулив фая мукъариъ ад архъуная Исайихъас. <sup>15</sup> Гисаъ |дуьГебур хура хуларий |гІисайи ягІар аркъай хъуная инсанарис Аллагъдин гаф. Джаллабури тегІриф аркъай хъуная Гин.

<sup>16</sup> Иса адиная Назаретиди, Уч хІа хье хІуриди. Гъемишан суман, адиная Ге киш ягъа дуьГебур хура хулади. Иса гъайшиная гирами китабарий ликІинаттар хурас. <sup>17</sup> Гилди йиная пайгъамбар Ишайин китаб. Дахъуна китаб, джикІиная Исайи ме гафар ликІина мукъ:

<sup>18</sup> «Аллагъдин РуьхІ алдея Заал, Зун Аллагъди гІаттвунунаф идехІела гІеджизарис идже хабар акъас.

Ли гъикунунафе Зун, фацунаттарис азадвел хъасе пас, сукъурарис Іекв агъасе пас.

Ли гъикунунафе Зун, азиятикк ккеяттар фатас,

<sup>19</sup> Аллагъдин иджвелин вахтт хъучадиная пас».

<sup>20</sup> Алакъуна китабра, йина гисаъ кар аркъатилди, Иса экъуная. ДуьГебур хура хулаъ адегъенттарин улар гил алхъуная. <sup>21</sup> Исайи пуная:

– ЯгІа, те чун юркІв алийина вахттуни, аларкъуная гирами китабий ликІина гафар.

<sup>22</sup> Джаллабури тегІриф аркъай хъуная Гин, Гебур муьхІтал вей Ги агъа иджвелин гафарил, хабар гъуланди ахъуная: «Юсуфан кІиркІду Ге?» – агъай.

<sup>23</sup> Исайи гебури пуная:

– Агъал чун Зас мишттин мисала пасе: «Е духттур, вун сагелай вун сагъ акъе!» «Фидегъен унихъуная час Вун Кафернагъум агъа шагъурдий акъуна Іеламатарихъас. Мисара акъе, Ве ватандил». <sup>24</sup> Зун чвас дузди агъая, – пуная Исайи, – са пайгъамбара адава, учин ватандил къабул акъунаф.

<sup>25</sup> Израилдий ппара ашкІинар ахъуная пайгъамбар Илйайин вахттуни. Гъете вахттуни, хъибу исна сура угъвалар дугъай, кІилди хІуькуматтиъ ппара Іайи гашра ахъуная. <sup>26</sup> Амма Израилдин ашкІинарилди сайилдира гъидикуна, пайгъамбар Илйа гъикунуна ахъуная сасра милатин са ашкІин хъиралди, Сидун дерейин багулив фая Сарепта агъа шагъурдиди.

<sup>27</sup> Израилдий ппара кабкар кеяттар ахъуная пайгъамбар Элисеян вахттуни, амма гебурикес

садра сагъ хъуна адава, са Нааман дала, Сирия агъа хІуькуматтиас.

<sup>28</sup> Ге гафар унихъугуна, джалла дуьГебур аркъа хулаъ аяттарис хъел адиная. <sup>29</sup> Гъагъахъуна, хъучІирхІай файшуная гебури Иса хІуригІас багулив фая дагъарин кІукІуйилди, тисалас ахтт алайхъас. <sup>30</sup> Иса, гІадишина гебуригІас, ушуная.

### Кафернагъумдий Исайи сагъ акъуная гІанаъ шейтІан ая инсан

<sup>31</sup> Иса адиная Галилея дерейиди, Кафернагъум агъа шагъурдиди. Киш ягъари халкъдис ягІар аркъай хъуная Ги. <sup>32</sup> Джалла муьхІтал вей хъуная Исайи ягІар аркъагъилди, Ге дагучІай, хІаф суман, гъургъахІела. <sup>33</sup> ДуьГебур хура хулаъ са инсан ахъуная, гІанаъ шейтІан аяф. Садпуна ги гъараяр акъуна пуная:

<sup>34</sup> – Эй, Назаретарин Иса, фи э Вас чакес ккандеяф? Вун чин пуч акъас адинаяф эв? Зас ягІая Вун фуш ичин. Вун Аллагъдин Гирами э.

<sup>35</sup> Исайи, гъургъас адатуна, пуная гис:

– Бу! АйчІв лиас!

ШейтІанди алгъадаркас акъуна ге инсан дуьГебур хура хулан яІаниъ, айчІуная гиас, гис зарар дакъуна. <sup>36</sup> Джаллабури гучІ хъуная. Чаб чиппигІди агъай хъуная гебури:

– Фи Іеламатар э гебур? Гив гъегишттин хІавелна къуват фая, шейтІанарисра кехІей буюрмиш акъуна, шейтІанар айчІвая!

<sup>37</sup> КІилди дерейий ад архъуная Исайихъас.

### Исайи сагъ акъуная Симонан хъеджарбабра джуре итта инсанара

<sup>38</sup> ДуьГебур хура хулаас ушуная Иса Симонан хулади. Симонан хъеджарбаб иттай ахъуная, куче цІа ай джандий. Исайис тІалаб акъуная гис кумак акъас. <sup>39</sup> АгъукІуна гилди, Исайи сакин акъуная иттал. Иттал айчІуная гиас. Дишагъли гъеге сеІетти гъайшина, агъийиная суфра. <sup>40</sup> Рагъ учІухаб, инсанар вей хъуная Исайилди чиппин иттаттар хъай. Гьерттил алихъай гъилар, сагъ аркъай хъуная гебур Исайи. <sup>41</sup> АцІунаттариас шейтІанар айчІвай хъуная гъараяр аркъай: «Вун – Аллагъдин КІиркІ э!» – агъай.

Исайи буІас аркъай хъуная шейтІанар, пас адартай, гебурис ягІай ахъунахІела Уч Месигъ идеф.

### Исайи Аллагъдин гаф ягІар аркъай хъуная инсанарис Ягъудеяий

<sup>42</sup> Багамин гагъ хъегуна, Иса ушуная хІуриас садра адава сакин мукъуйиди. Инсанар руцай хъуная Гихъас. Ге джикІигуна, инсанар алучІуная Гил мева, чиппихъай гисаъ экъве агъай. <sup>43</sup> Исайи пуная гебурис:

– Зун джуьре мукъариъра идже хабар акъуна ккандея, Аллагъдин Паччагъвел хъасе пуна. Зун гъеге пас гъикунафе.

<sup>44</sup> Ягъудея дерейин дуьгъебур хура хуларий ягІар аркъай хъуная Исайи инсанарис Аллагъдин гаф.

#### Исайин садпе ученикар

**5** Сагелай, Иса Генисарет агъа хІуьлин къирагъихъ хъаягуна, Гигъди завал хъуная ацІуна инсанар, Исайи агъа Аллагъдин Гафттил юркІв алиянас. <sup>2</sup> Исайис агуная къирагъихъ Іу лодка. Балугъар фарцанттари, айчІуна лодкабуриас, Іурччанди ахъуная чалар. <sup>3</sup> Исайи, учІуна са лодкаийъ (ге хъуная Симонан лодка), гІачаях пуная са чІукъ къирагъихъас тич. Экъуна ге лодкаийъ, Аллагъдин Гаф ягІар аркъай хъуная Исайи инсанарис. <sup>4</sup> Учи пуна ккиркІугуна, Исайи пуная Симонас:

– Пачушуна уьркІе мукъуйигІди, гІихъ чве чалар балугъар фацанас.

<sup>5</sup> Симона джуваб йиная:

– Е МегІелим, чин кІилин Іуьштти аяттаре мисаъ ул алдакъуна, амма фера фацуна адава. Вун лиштти агъахаб, зун гІихъасе чалар.

<sup>6</sup> ГІихъуна, фацуная гебури гъеге къайда балугъар, къикъе хъуна, чалар чІургъай хъуная.

<sup>7</sup> Гъилар акъуная гебури сасра лодкаийъ ая илдешарис, кумак акъас гІаттшаб пуна. Илдешар гІаттиня. Іудар лодкабурийъ ахъуная гебури балугъар. Къакъ ппара хъуна, адивай ахъуная лодкабур. <sup>8</sup> Гебур агугуна, Симон-Петтруйи, экъуна къвакварилди Исайин удигъ, пуная:

– Е зе ХІаф, ях загъас, зун гунагъар кея инсан э!

<sup>9</sup> Симонна, гихъай аяттара муьхІтал хъуна ахъуная гидегъен ппара балугъар агуф. <sup>10</sup> Гин илдешарисра, Якъубасна ЯхІъайис, Зебедаийн шиниккварис, гучІ хъуна ахъуная. Исайи пуная Симонас:

– ГучІ мева. Гъалдихъас хаб вун инсанар фарцанф хъасе.

<sup>11</sup> ГІаттивуна лодкабур къирагъихъди, кІилди атуна, гебур чаб ушуная Исайихъай.

#### Исайи кабкар кеяф мертт акъуная

<sup>12</sup> Иса ахъуная са шагъурдиъ. Багулифас гъаттвей хъуная кІилди кабкари алацІуна са инсан. Иса агуф, Гин лекарикк аккерхъуна, миннат акъуная ге инсанди:

– Е зе ХІаф, Вафас зун мертт акъас хъасе, Вас кканхъехаб!

<sup>13</sup> Исайи дагъуна гъил, кирхІуна гик, пуная:

– Кканде, мертт ухъ.

Гъеге сеІетти гулуная иттал. <sup>14</sup> Исайи пуная гис:

– Сайисра ахъамаркъа михъас. Ушуна маллайилди, хъуттурфанас акъе вахъ, садакъара

акъе вун сагъ хъебахъас, |іМусайин Закуни|r агъилди, джаллабуриас вун сагъ хъунаф ягІархъас.

<sup>15</sup> Гьер усари унихъай хъуная Исайихъас. Ппара халкъ завал вей хъуная Гил юркІв алиянас, Ги чаб сагъ акъас. <sup>16</sup> Уч Иса ппара сакин мукъуйиди ушуна, дуьгъебур аркъай хъуная.

#### Исайи сагъ акъуная фалиджайи фацуна инсан

<sup>17</sup> Сагелай, Исайи Аллагъдин гаф ягІар аркъагуна, Гил юркІв алийинаттариГІ гІахъуная экъуна |іфарисеярна|r |іІелимар|r, адинаттар Галилеяна Ягъудея агъа деребурин хІурариасна Ерусалимдиас. Исайис Аллагъди къуват йина ахъуная иттаттар сагъ акъас. <sup>18</sup> Са-Іу инсанари фидиная гисади ахунил алди, фалиджайи фацуна са инсан, Гебури ачагъас алучІуная ге хулади, Исайин удигъ атас. <sup>19</sup> Инсанар ппара ай, сагъилдира гІачавес дахъуна, алгъушуная гебур хулагъилди. Алттивуна гъвад, вартталас ахтт аладивуна гебури иттаф, ахунил алди, хулан яІаниъ атуная Исайин удигъ. <sup>20</sup> Гебурин хъугъувел агуна, Исайи пуная иттаттис:

– Ве гунагъарилас гъил гъушуная.

<sup>21</sup> Фарисеярна Іелимари чиппикди фикир аркъай хъуная: «Фуш э ме мидегъен Аллагъсуз курар аркъа инсан? Са Аллагъдифас ду вереф гунагъарилас гъил гъушанас?» <sup>22</sup> Исайис, ягІархъуна фиттихъас ичин гебури фикир аркъаяф, пуная гебуриас:

– Фи фикирар э чве юркІураъ аяф? <sup>23</sup> «Ве гунагъарилас гъил гъушуная», рехІет ду пас, «Гъайшина ях», пас дала? <sup>24</sup> Магъа чвас ягІар ухъ, |іИнсандин КІиркІав|r хІавел фая джиллил гунагъарилас гъил гъушанас.

Фалиджайи фацунаттис Ги пуная:

– Зун вас агъая, гъайш, гъушуна ве ахунна ях хулади.

<sup>25</sup> Джаллабурин удигъ гъеге сеІетти гъайшиная ге, гъушуна уч алде уйи ахунна, ушуная хулади Аллагъдис шукур аркъай. <sup>26</sup> Джалла ппара Іайи муьхІтал хъуная. Гебури шукур аркъай Аллагъдис, агъай хъуная гучІ архъуна:

– Час ягІа Іеламатар агуне.

#### Исайи файшуная Учихъай налукар завал аркъа инсан

<sup>27</sup> Гисаас аттушуна ушугуна, Исайис агуная налукар завал аркъа Леви агъа са инсан. Ге экъуна ахъуная учи кар аркъа усан багулив.

– Шаб захъай, – пуная гис Исайи.

<sup>28</sup> Леви гъайшина, фадахъуна джалла, ушуная Исайихъай. <sup>29</sup> Левийи хъаттфайшуна Иса учихъди, дуьхъуная Исайис батІар суфра. Гисаъ ахъуная ацІуна налукар завал аркъаттара, хъара

сасра инсанара. <sup>30</sup> Фарисеярина Йелимари хъел кей, агъай хъуная Гин ученикарис:

– Фас чун Йелди-ухай аяфе налукар завал аркъаттарихъайна гунагъар кеяттарихъай?

<sup>31</sup> Исайи джуваб йиная гебурис:

– Духтур герек идеф сагъди аяттарис дава, иттаттарис э. <sup>32</sup> Зун Аллагъдин рекъуъ аяттарилди дава адинаяф, зун адинаяфе Аллагъдилди алдарк пас гунагъар кеяттарис.

### Исайифас хабар гъушуная сивар ухІубахъас

<sup>33</sup> Хаб гебури пуная Исайис:

ЯхІъяин ученикари ппара сивара ухІа, дуьгІебура аркъа, фарисеярин ученикарира гъегиштти, Веттар Йелди-ухай ая!

<sup>34</sup> Исайи гебурис пуная:

– Фиштти э гІулар хъучикаф цІакинил сивар ухІас, наврузбег гебурихъай амедегъен гагъди? <sup>35</sup> Амма хъучадесе, наврузбег гебуригІас гуджуникестти гІатттиву вахтт, тагъа гъетегуна сивара ухІасе, гъете ягъари.

<sup>36</sup> Исайи ахъакъуная гебурис мишттин мисала:

– Сайира цІае кандикес къатІ аркъайдава къурц, цІуьре кандил алатІас. АлатІухаб, цІае канна чІир акъасе, цІуьре кандис хъудуьхъесра дава цІае къумашин къурц. <sup>37</sup> Сайира агъартайдава цІае чехир цІуьре кІечІариди, агъатухаб цІае чехири чурхъвас акъасе кечІар – чехира адавесе, кІечІара бат хъасе. <sup>38</sup> ЦІае чехир агъатуна кканде цІае кІечІариди! <sup>39</sup> Ерсе чехир ухухаб, цІаеф сайисра кканхъасттава, ги пасе: «Ерсеф иджеф э».

### «Инсандин КІиркІ – киш ягъанна ХІаф э»

**6** Сагелай киш ягъа Иса вей хъуная хуйиас. Гин ученикари алдартІай кІетІар, тІиршанди гъилиъ, Йелди хъуная. <sup>2</sup> ФарисеяригІас са-Іудари пуная:

– Фи э чун аркъаяф? Киш ягъа ахттигъар адава лишттинттар акъас!

<sup>3</sup> Исайи гебурис пуная:

– Чун хуруфтту, фикъуф ичин |іДавуда|r, учра учин инсанара гашила агуна? <sup>4</sup> Давуда, ачушуна Аллагъдин хулади, гъушуна садакъайин гуни, учира ІуьтІуная, учин инсанарисра йиная. Амма ге гуни сайисра ІуьтІанас ахттигъар адава, са маллабурис дала.

<sup>5</sup> Исайи гебурис пуная:

– Инсандин КІиркІ – киш ягъанна ХІаф э.

### ХІуьрджал гъил рукъуна инсан

<sup>6</sup> Сасра киш ягъа Иса адина дуьгІебуру хура хулади, ягІар аркъай хъуная Аллагъдин гаф. Тисаъ ахъуная ХІуьрджал гъил рукъуна са инсан.

<sup>7</sup> Фарисеярна Йелимар алгъузуна ахъуная сагъ аркъайчугвас Исайи ге инсан киш ягъа, хаб

Исайик тахсир кикІас хъас. <sup>8</sup> Исайис ягІай ахъуная гебурин фикирар. Ги пуная гъил рукъуна инсандис:

– Гъайш, шаб мич, яІанилди.

Те гъайшина адиная. <sup>9</sup> Исайи гебурис пуная:

– Зун чвафас хабар гъуландея, фикъас ахттигъар ая киш ягъа: иджвел акъас эв хъара Іайвел акъас? Джан ухІас эв хъара пуч акъас? <sup>10</sup> Хъуттурфуна джаллабурихъ, Исайи пуная ге инсандис:

– Дагъ гъил.

Ги дагъуная, гъил сагъ хъуная ге инсандин.

<sup>11</sup> Фарисеярисна Йелимарис хъел алгъадиная.

Чиппин арайиъ гъургъай хъуная гебур, фиркъагъан агъай Исайис.

### Исайин цІеІу вакил

<sup>12</sup> Гъете ягъари Иса ушуная сувалди дуьгІебуру акъас, кІилин Іуьштти илгуная Ге, Аллагъдис дуьгІебуру аркъай. <sup>13</sup> Багамингагъ хъегуна, унахъуная Исайи учин ученикарис. ПІатттивуна гебуригІас цІеІуд, пуная гебурис вакилар. Гебуру хъуная: <sup>14</sup> Симон, Исайи гил алихъуная Петтру пуна ттур, гин чу Андрей, Якъуб, ЯхІъя, Филип, Варфаламей, <sup>15</sup> Матфей, Фума, Алфеян кІиркІ Якъуб, Симон, гихъ хъитІуна ахъуная Зилут, <sup>16</sup> Якъубан кІиркІ Ягъуда, Ягъуда Искариут, хабди Иса масса еф.

### Иджвелин гафарна агъар

<sup>17</sup> Алайшуна гебурихъай ахтт, Иса гъузуная майдандил. Гисал завал хъуная Исайин ученикара, кІилди Ягъудея дерейинна, хІуьлин къирагъари хъая Сидуна Тир агъа шагъураринна Ерусалимдин ппара халкъра. <sup>18</sup> Гебуру адинаттар хъуная Исайил юркІв алиянас, чиппин иттала сагъ акъас. ПІанав шейтІан аяттара сагъ вей хъуная. <sup>19</sup> Джаллабурис гъил кирхІас кканди ахъуная Исайик, Гиас аттвере къувати джалла сагъ аркъаХІела. <sup>20</sup> Исайи, хъуланди Учин ученикарихъ, пуная:

– Бахттлубур э гІеджизар!

Аллагъдин Паччагъвел чвефе.

<sup>21</sup> Бахттлубур э агъал гашила аяттар!

Аллагъди чун тухъ акъасе.

Бахттлубур э чун, агъал Іешаяттар! Чун элхъенди ахъасе.

<sup>22</sup> Бахттлубур э чун, инсанарис чвакес хъел адина, чун уджуз акъуна адикая гуна, чве ттур беябуру аркъая гуна Инсандин КІиркІахъас.

<sup>23</sup> Шад ухъ ге ягъа, бахил ухъ!

Заварил чвас зурба пай ая.

Чун дакканттарин дадара, гъелиштти ахъуная пайгъамбарарихъайра.

<sup>24</sup> Язукъ э чве девлетлубур!

Чвас кІукІ алди хъуная иджвелар.

<sup>25</sup> Язукъ э чве, агъал фун ацІунаттар!

Чун гашила ахъасе.

Язукъ э чве, агьал элхъендеттар!

Чун, ав алихъуна, Іешай ахъасе.

<sup>26</sup> Язукъ э чве, кІилди инсанари чве хІа гаф аркъагуна!

Дузди гъелиштти хІа гаф аркъай хъуная чІире пайгъамбарарина гъеле инсанарин дадари.

### Ккан ухъ чве душманара

<sup>27</sup> – Чвас, Заал юркІв алийинаттарис, Зун агъая: Ккан ухъ чве душманар, иджвел акъе чун дакканттарис, <sup>28</sup> иджвелин гаф уп, чвас рукъалар аркъаттарис, дуьГІе акъе чун уджуз аркъаттарис. <sup>29</sup> Ве суратин са багулиГІас чІепІ ГІадивучин, джуьре багвра кичикІ. Ве варттал але кан фаттивуттис, берхІемра фачи. <sup>30</sup> Вафас тІалаб аркъаттарис, джаллабурис фачи, веф гъушуттис, хаб фаша магъа. <sup>31</sup> Чвас джуьре инсанари чвас фиштти акъуна кканчин, гъегиштти чун гъегебурисра акъе. <sup>32</sup> Нагагъ чвас Іаре те чун кканеттар идехаб кканеф, фи баркаллагъ э чвас авеф? Гунагъар кеяттарисра те чаб кканеттар э кканеф. <sup>33</sup> Нагагъ чун иджвел аркъаф Іаре, те чвас иджвел аркъаттарис идехаб, фи баркаллагъ э чвас авеф? Гунагъар кеяттарира гъегиштти аркъа. <sup>34</sup> Нагагъ чун бурджуни ирцІанф Іаре те хаб ирцІанттарис ичин, фи баркаллагъ э чвас авеф? Гунагъар кеяттарира бурджуни ирцІанде гунагъар кеяттарис, гебури хаб есе пуна. <sup>35</sup> Чун гиштти маркъа! Ккан ухъ чве душманар, иджвелар акъе гебурис, бурджуни фачи, хаб зе есе пуна дагъузуна. Гъетегуна чвас зурба пай хъасе. Чун Варттал Алеттин шиникквар хъасе, Ли Учира баркаллагъ адаттарисра кехІей, Іаттарисра кехІей иджвел аркъахІела. <sup>36</sup> Чве Заварин Дадан суман идже юркІв, чвера ухъ.

### Сайинна диван маркъа, чвера акъасттава

<sup>37</sup> – Сайинна диван маркъа, чве диванна акъасттава. Сайикра тахсир кимикІа, чвакра тахсир кикІасттава. Гъил гъуршанди акъе, чвааласра гъил гъушанасе. <sup>38</sup> ИрцІанди акъе, чвасра есе. Чвас Іуьрджанди, кІукІ алди есе, багварихъас алархъай. Чун фишттин кьуларилди алцанчин, гъегишттинттарилди чвасра алцанасе.

<sup>39</sup> Исайи ахъакъуная гебурис мишттин мисала: – Хъасев сукъурафас сукъур гъас? Іудара къуйди архъастту гебур? <sup>40</sup> Ученикдифас учин меГІелимдилас хІаф хъас верефттава, хуруна ккиркІугуна дала, гифас агърукъасттава учин меГІелим суманф хъас.

<sup>41</sup> Фас вас сасрайин улиъ ая са бицІи чІирхІ аргвафе, веттиъ ая цІагъун даргвай? <sup>42</sup> Фиштти пас ве вафас сасрайис: «Нан зун ве улиъ ая чІирхІ аттивас», вас ве улиъ цІагъун даргвахаб? Агъ мезрухІ! Сагелай ве улиас цІагъун аттив – гъетегуна

вас агвасе, фиштти аттивайчин чІирхІ сасрайин улиас.

### Идже кІуранил, идже емиш алгъавей

<sup>43</sup> Идже кІуранил чІирхІе емишар алгъавейдава, утІуф ке кІуранил батІар емишар алгъавейдава.

<sup>44</sup> Гьер кІур яГІарве учин емишарилди.

МеркІварилас инджирар завал аркъайдава, зазарилас тІибитІарин лукар алдартІайдава.

<sup>45</sup> Идже инсандин юркІураас иджвел э аттвереф, Іа инсандин юркІураас Іайвел э аттвереф. Фитти юркІв ацІуна аячин, гъеге э инсандин мезурал алвеф.

### Іу хандаг

<sup>46</sup> Фас чун Зас агъафе: «Е хІаф, е хІаф», Зун агъаттар даркъагуна. <sup>47</sup> Те Заалди вереф, Зе гафарил юркІв алихъуна, Зун пеф аркъаф гъинахъай фачикІас хъасичин яГІав? <sup>48</sup> Те фачикІас хъасе уьркІе хандаг рукІуна, дагъар ккея мукъуйил хал алихъу инсандихъай. ХІа нецІв адина хулалди алгъархъугуна, хал тІушуна адава, мехІкамди алихъунаф идехІела.

<sup>49</sup> Те Зе гафарил юркІв алихъуна, амма Зун петтар даркъаф фачикІас хъасе хандаг дарукІуна, джилил хал алихъу инсандихъай. Хулалди нецІв алгъархъугуна, хал садпуна арчІуная. Хулакес са арчІу гъванарин пус э илгунаф.

### Исайи сагъ акъуная эскерарин хІекиман лукІ

**7** Халкъдис джалла пас ккандеттар пехаб, Иса адиная Кафернагъумдиди. <sup>2</sup> Римдин са эскерарин хІекиман ппара ккане лукІ Іайи иттай аккихъуна ахъуная. <sup>3</sup> Исайихъас унихъуна, эскерарин хІекима гъикуная Исайилди джугъутІарин хІа къуджабур тІалаб акъас Тикес, шаб пуна учин лукІ сагъ акъас. <sup>4</sup> ХІа къуджабури адина Исайилди ппара Іайи миннат акъуна пуная: – Те лайикъ иде инсан э, Вун кумак акъас. <sup>5</sup> Тис хъе халкъ кканве, дуьГІебур хура халла кехІей алихъуная ти хъес.

<sup>6</sup> Иса ушуная къуджабурихъай. Иса гъучарукъагуна, эскерарин хІекиман хулагъди, хІекима гъикуная Гилди учин дусттар, пас:

– Вун бизар мева, зе хІаф. Вун зе хулади ачадес, зун лайикълу инсан дава. <sup>7</sup> Зун Ваалди душуф гъемихъас э, зун лайикълу инсан давахІела. Вун Іаре са гаф уп – зе лукІ сагъ хъасе. <sup>8</sup> Зунна хІуькуматтис мутІеІ иде инсан э, амма зе гъиликкра ккея эскерар. Сайис агъа зун: «Ях» – ге ве; сасрайис: «Мич шаб» – ге гъучаве; лукІус агъа: «Акъе гъеме-гъеме» – ги аркъа.

<sup>9</sup> Ге гафар унихъугуна, Иса муьхІтал хъуная, алдаркуна учин къабахъай вея инсанарилди, Ги пуная:

– Зун чвас агъая миштти хъугъуна инсан Зас Израилдира кехІей гъучархъуна адава.

<sup>10</sup> Эскерарин хІекима гъикунаттар хулади адегуна, гебурис агуная лукІ сагъ хъуна.

<sup>11</sup> Са чІукъ вахттунилас Іиса ушуная Наин агъа шагъурдиди. Гихъай ахъуная Учин ученикара, ппара халкъра. <sup>12</sup> Іиса шагъурдин къапубуригъди гъучарукъугуна, шагъурдиас аттгъай хъуная ашкІин бабахъ хъая са кІиркІан майит. Шагъурдиас бабахъай вей хъуная ппара инсанара. <sup>13</sup> Ге баб агугуна, баб Іегвал хъуна Іисайи пуная:

– МеІеша.

<sup>14</sup> Гъучушуна, гъил кирхІуная Іисайи суърик. Суъри гъая инсанар гъузуная. Іисайи пуная:

– Е джигъил идеми, Зун вас агъая, гъайш!

<sup>15</sup> КІинаф гъайшина гъургъуная. Іисайи хаб йиная бабас кІиркІ. <sup>16</sup> Джаллабуриъ гучІ архъуная, гебури шукур аркъай Аллагъдис агъай хъуная:

– ЧагІди зурба пайгъамбар адиная! Аллагъ Учин халкъдилди адиная!

<sup>17</sup> Іисайин ад архъуная кІилди Ягъудея дерейиъра кІилди Ягъудея дерейин багулив фая мукъвариъра.

#### Пайгъамбар ЯхІъяйи гъикуная Іисайилди учин инсанар

<sup>18</sup> ЯхІъяйис учин ученикари ахъакъуная кІилди ге курарихъас. <sup>19</sup> ЯхІъяйи унахъуна учин Іу ученикдис, гъикуная гебур Іисайилди хабар гъушанас: «Вун эв – Те, чаалди адина ккандеф, хъара чин сасрайихъ гъузуна ккандеяв?»

<sup>20</sup> Ученикари адина Іисайилди пуная:

– ХъеттигІ гІучІуна-гІайчІва гІедат аркъа ЯхІъяйи гъикунаттар э чин Ваалди хабар гъушанас: «Вун эв – Те, чаалди адина ккандеф, хъара чин сасрайихъ гъузуна ккандеяв?»

<sup>21</sup> Те вахттуни Іисайи сагъ аркъай хъуная итталар кея инсанар, гІанаъ шейтІанар аяттар, сукъурар.

<sup>22</sup> Іисайи джуваб йиная гъикунаттарис:

– Ушуна ахъакъ ЯхІъяйис джалла чвас агуттара, чвас унихъуттара:

сукъурарис – Іекв аргвая,

хъурунаттар – вея,

кабкар кеяттар – мертт вея,

карабурис – унихъая,

кІинаттарик – джан керхъая,

гІеджизарис – иджвелин хабар аркъая.

<sup>23</sup> Бахттлу инсан э те, Захъ хъугъуф.

#### Пайгъамбар ЯхІъяйихъас Іисайи пунаеф

<sup>24</sup> ЯхІъяйи гъикунаттар ушугуна, Іисайи пуная халкъдис ЯхІъяйихъас:

– Фи агвас ушунаттари чун къумариди? Кулаки къамиш фиштти турттанчин агвас эв? <sup>25</sup> Фи агвас ушунаттари чун? Багъа кунар але инсан агвас пуна

эв? Багъа кунар але инсанар, ухътанди ешемиш веттар, паччагъарин къалабуриъ э аяф.

<sup>26</sup> Фуш агвасе пуна юркІураъ уйи чве?

Пайгъамбар эв? Э, чвас пайгъамбар э агуф, Зун агъая чвас, те пайгъамбардиласра хІаф э.

<sup>27</sup> ЯхІъяйихъас Гирами Китабиъ ликІиная: «Магъа Зун гъикая Ве удигъай Зе хабар фаяф, Ве удигъ, Вас рекъ хІезур акъас». <sup>28</sup> Зун агъая чвас, джиллил але инсанаригІ, ЯхІъяйилас хІа пайгъамбар гІадава. Амма Аллагъдин Паччагъвелдиъ джаллабурилас бицифра кехІей хІаф э, те далара.

<sup>29</sup> КІилди халкъди ЯхІъяйил юркІв алихъуная.

Налукар завал аркъаттарира кехІей, Аллагъ хІекъ акъуная, адина ЯхІъяйилди хъеттигІ гІучІуна-гІайчІва гІедат акъас. <sup>30</sup> Фарисеярина Іелимари ЯхІъяйин гІедат дакъуна, Аллагъди чиппис акъуна ният къабул акъуна адава.

<sup>31</sup> Іисайи пуная:

– Гъинахъай фачикІа Зун ме гъалдин инсанар? Фушар суманттар э мебур? <sup>32</sup> Мабур гимил экъуна бици шиникквар суман э, са сайис гъараяр аркъай: «Чин чвас суъретІ йирхІуне, чун лихъундава, чин Іешалар акъуне, чун Іешундава».

<sup>33</sup> Адине ЯхІъя, ги я гуни Іелдава, я чехир ухайдава – чун агъа: «Гий шейтІан ая!» <sup>34</sup> Адине Инсандин кІиркІ, Ги Іелдира э, ухайра э – чун агъа: «Хъуттурфен, тагъа фунтай, чехир ухас кканеф, налукар завал аркъаттаринна сасра гунагъар кеяттарин дустт». <sup>35</sup> Аллагъдин хІа Іекъул аргвая Гин Іекъул фацунаттариъ.

#### Іисайи гъил гъушуная гунагъар кея дишагълилас

<sup>36</sup> Са фарисея шаб пуная Іисайис учихъди гуни ІуьтІанас. Іиса адина фарисеян хулади, са багулихъди къархъил ирхІуна экъуная суфраийихъ.

<sup>37</sup> Гъеге шагъурдиъ ая гунагъар кея са хъирас ягІархъуная Іиса фарисеян хулаъ аяф. Ге хъир адиная тисади Іачин бици гаджини ая батІар ниъ хъая ччамра фай. <sup>38</sup> Къабахъас Іисайин лекарикк ккерхуна, Іешуная ге. Гин негъвар алавей хъуная Іисайин лекарилди, учин чІарарилди джикай хъуная ги Іисайин лекара. Лекарис мачар икІай, батІар ниъ хъая ччам китІиршанди хъуная ги Іисайин лекарик.

<sup>39</sup> Гъегистти агугуна, Іиса хъаттфайшуна фарисеяйи, фикир акъуная: «Эгер ме инсан хІекъданди пайгъамбар ичин, Мис ягІай ахъаси, Учик гъилар кирхІая хъир, гунагъар кеяф идеф». <sup>40</sup> Іисайи пуная фарисеяс:

– Е Симон, Зас вас са чІал пас ккандея.

– Уп, МегІелим, – пуная ги.

<sup>41</sup> Іисайи пуная:

– Іу инсандик кехъуная са эссин бурдж. Сайик кехъуная гІифуверш арсуран манат, сасрайик – гІифциур. <sup>42</sup> Гебурифас бурдж ес девехІела,

Иударисра бурджар хуълал акъуная эесси. Магъа гебурикес гьинас ппара кканхъасе эесси?

<sup>43</sup> Симона джуваб йиная:

– Зун фикир аркъа, те ппара бурдж хуълал акъуттис.

– Вун дузди фикир акъуне, – пуная Исайи.

<sup>44</sup> Исайи, алдаркуна ге хьиралди, пуная Симонас:

– Аргваяв вас ме дишагъли? Зун ве хулади адегуна, вун зас хъед йиндава лекар Иуьччанас. Ппай ме дишагъли учин негъварилди Иуьччуна Зе лекар, учин чИарарилди джикуне. <sup>45</sup> Зун ачадегуна, вун Зас мач икИундава. Ппай ме дишагъли, Зун мисаъ а вахттунилас мич, гъайчИундава Зе лекарис мачар икИай. <sup>46</sup> Вун ччам Зе кИилик китИишиндава, ппай ме дишагъли батIар нитъ хъая ччам Зе лекарик китИишине. <sup>47</sup> Зун вас пасе фас ичин: Ме дишагълин ппара гунагъарилас гъил гъушуная, дехИела э мис ппара кканди аяф. Гъиналас чIуку гъил гъушуна айчин, тис чIуку кканди ая.

<sup>48</sup> Дишагълис Исайи пуная:

– Гъил гъушуная ве гунагъарилас.

<sup>49</sup> Гихъай экъуна сасра гIулари чаб чиппикди агъай хъуная: «Фуш эгъан Ме, гунагъариласра гъил гъуландеф?»

<sup>50</sup> Исайи пуная ге дишагълис:

– Ве хъугъувелди вун ухIуне. ЮркIв сакинди ях.

#### Исайин рекъуъ ушу дишагълибур

**8** Тегунанхаб са чукъ вахттунилас Иса ушуная шагъурариди, хIурариди инсанарис Аллагъдин Паччагъвелдихъас иджвелин хабар фай. Гихъай ахъуная цIеIу ученик. <sup>2</sup> Хъара Исайихъай ахъуная са-Iу дишагълира, гIанаас шейтIанар адикунa, итталарикесра сагъ акъунаттар: Майрам, Магдалина агъа ттур хъитIунаф, гиас Исайи адикунa ахъуная ери шейтIан, <sup>3</sup> Югъана, Иродан мулкарин хIавел аркъа Хуза агъаттин хьир, Сусана, хъара ацIуна джуьреттара. Ге дишагълибури, Исайинна Гин ученикарин гереквеларис, чиппикес аркъай хъуная харджар.

#### Тум узаттихъас мисала

<sup>4</sup> Сагелай гьер джуьре усариас адина завал хъунагуна ацIуна инсанар, Исайи ахъакъуная гебурис мисала:

<sup>5</sup> – Са неджбер айчIуна ахъуная тум узас. Узагуна, са-Iу ударар алархъуная рекъуьлди – гебурил лекара алишиная, джакъварира ИуьтIуная. <sup>6</sup> Сур ударар алархъуная гъванарилди, гебур кегъучIуная, амма Iаш адавай – кегъучIуттар рукъуная. <sup>7</sup> Сур ударар гIархъуная меркIваригI – меркIвар къалин хъуна, тум вартт гIагъучIуна адава.

<sup>8</sup> Сур ударар алархъуная гIане ругулди, кегъучIуна, вершпай алтхъди мехIсул йиная.

Ме мисалара ахъакъуна, Исайи пуная:  
– ЮркIв алийинаттарис, унихъурай.

#### Мисалайин мегIна

<sup>9</sup> Ученикари хабар гъушуная Исайифас: «Ле мисалайин мегIна фи э?» <sup>10</sup> Исайи джуваб йиная:

– Чвас дахъуная Аллагъдин Паччагъвелдин сирар, аме инсанарис гебур мисалабурилди э ягIаяф, хъуланди аячира, гебурис аргвай адава, унихъай аячира, гебур гъавурдиъ архъай адава.

<sup>11</sup> Ме мисалайин мегIна ме э:

Тум – Аллагъдин гаф э. <sup>12</sup> Рекъуьлди алархъу тумун ударар – гебур Аллагъдин гаф унихъуна инсанар э; амма хаб адина Иблис, ге гаф юркIуралас вес аркъа гебурин, гебур хъудугъурай пуна, гебур духIас.

<sup>13</sup> Гъванарилди алархъуна тумун ударар, гебур чиппис унихъуна Аллагъдин гаф, шатти къабул аркъа инсанар э; амма мерIер хъудава гебурин хъугъувелдихъ, дехИела са вахттунисттегъен хъугъа гебур, четинвелар алчархъегуна, хаб йирхIа.

<sup>14</sup> МеркIваригI гIархъу тумун ударар, гебур Аллагъдин гаф унихъуна инсанар э; амма хаб гIачIугъуна, девлетарихъ, рехIетарихъ ахъихъуна ве гебурин Иуьмур. Гебурин кIетIу бегьер ирцIандава. <sup>15</sup> Авадан ругулди алархъу тумун ударар, гебур чиппис унихъуна Аллагъдин гаф, чиппин идже дуз юркIураъ икIуна, ухIа инсанар э. Сабур хъахИела, гебурин кIетIу бегьера ирцIанде.

<sup>16</sup> Сайира, лампа кикIуна, гин варттал бахIти алияндава, я ккараватин кIенаккра ккичикIайдава. Лампа алиланде къасал, ачавереттарис Iекв агвас.

<sup>17</sup> Фера афттава джинабанф, ашкара девеф, фера афттава джин акъас вереф, ягIархъуна вартталди агъдархъаф. <sup>18</sup> Фикир акъе чвас унихъа гафарил: хъаяттис – хъара ппара есе, хъудаваттифас, учихъ хъая суман верефра, фаттивасе.

#### Исайин бабна чуппар

<sup>19</sup> Адиная Исайилди Учин бабна чуппар, халкъ ппара ай, гIайчIвас хъуна адава гебурифас Исайилди. <sup>20</sup> Исайис хабар акъуна пуная:  
– Ве бабна Ве чуппар гъузуная раккахъ, Вун агвас кканди.

<sup>21</sup> Исайи пуная гебурис:

Зе бабна чуппар гъетебур э, Аллагъдин гафттил юркIв алийина, гихъ хъучавереттар.

#### Исайи сакин акъуная тIурфан

<sup>22</sup> Са ягъа, Иса учIуна Учин ученикарихъай лодкаийт, пуная гебурис:

– Див хьин алттвес сасра къирагъихъди.

Гебур гIачушуная. <sup>23</sup> Лодкаий ай алттверегуна, Иса гIачушуная ахунигI. Садпуна хIуьлилди тIурфан гъайшиная, лепебур гIагъархъуна, лодкаийди авей хъуная хъед. Ппара хIа бала

къадайикк кичархъуная гебур. <sup>24</sup> Ученикари кегъикуна Иса пуная:

– МегІелим, МегІелим хъин лувкІея!

КетІуна, Ги къадагъа акъуная кулакисра, гуджлу хІа лепебурисра. Фера андавай, хІуъл сакин хъуная.

<sup>25</sup> Исайи пуная ученикарис:

– Нахьи чве хъугъувел?

ГучІра муьхІталла хъуна ученикари агъай хъуная сайи сайис:

– Фуш э Ме? Ми кулакисра, хъеттисра кехІей буюрмишар аркъа, гебура Мис мутІеІ ве.

### ГІанаъ шейтІан аяф сагъ акъуная

<sup>26</sup> Гебур гІаттиня Галилея дерейис гъчадаркуна Гераса агъа мукъуйин джиллиди. <sup>27</sup> Иса къирагъихъди гІайчІугуна, Гис гъчархъуная гъеге дерейин шагъурдиас гІанаъ шейтІанар ая са инсан. Ге инсан ацІуна гагъ хъуная кунар алдавай вей, хулаъ ешемиш девей, некъваригІ ешемиш вей.

<sup>28</sup> Иса агугуна, ге инсанди акъуна вевер, ккерхъуна Гин лекарикк, гъавайикес пуная:

– Фи э Вас закес ккандеф, Аллагъ ТегІелайин КІиркІ Иса? Миннате Вас, азиат майицІана зас!

<sup>29</sup> Ге инсанди гиштти пеф, Исайи шейтІандис буюрмиш акъухІела хъуная, айчІв лин гІанаас пуна. АцІуна гагъ хъуная гис гІезаб ирцІанди шейтІанди. Гъилара лекара итІуна синджилариъ алгъузучира, къатІ акъуна синджилара гъишай хъуная ге, шейтІанди агъихъуна, инсан адава мукъвариди.

<sup>30</sup> Исайи хабар гъушуная гифас:

– Фуш агъа вас?

– Къушум, – пуная ге инсанди, учин гІанади ппара шейтІанар ачушунахІела.

<sup>31</sup> ШейтІанари миннат аркъай хъуная Исайис, гъмика чин кІен ккедава мукъуйиди агъай.

<sup>32</sup> Тисаъ сувал алхъуная ваккарин хІа лудж.

ШейтІанари тІалаб акъуная Исайис чиппис ахттигъар тин пуна, ваккарин гІанаъ учІас. Исайи йиная ахттигъар. <sup>33</sup> ШейтІанар, айчІуна инсандиас, учІуная ваккариъ. Ваккарин кІаратІ дивуна адина аратІихъди, алахъуна хІуълигІди, адивуная.

<sup>34</sup> Ккабанари, ге хъуна кар чиппис агугуна, ушуна ахъакъуная гихъас шагъурдира, багулив фая галарира. <sup>35</sup> Инсанар ушуная хъуттурфанас фи ичугвас хъунаф. Исайилди адегуна, гебурис агуная те шейтІанар айчІуна инсан, кунара алди, учин гъавурдира ай, экъуна Исайин лекаригъ. Инсанарис гучІ хъуная.

<sup>36</sup> Ге Іеламат агуттари, ахъаркъай хъуная инсанарис, фиштти сагъ хъучин гІанаъ шейтІанар ая инсан. <sup>37</sup> Гераса дерейиъ ешемиш вея инсанарис ппара Іайи гучІ хъуная, гебури миннат акъуная Исайис ях пуна чиппин мукъариас. Иса учІуна лодкаийъ, хаб алттушуная. <sup>38</sup> Ге гІанаас шейтІанар

айчІу инсанди, учра хъай ях пуна тІалаб акъуная Исайис. Амма Исайи хаб гъикуная ге, пуна:

<sup>39</sup> – Ушуна ве хулади ахъакъ вас Аллагъди акъудегъенттарихъас.

Ге инсанди ушуна, кІилди шагъурдис ахъаркъай хъуная, фикъунчин учис Исайи.

### «Ве хъугъувелди вун сагъ хъуне»

<sup>40</sup> КІилди ахъутІуна ахъуная Исайихъ, дехІела Иса адегуна, халкъди шатти къабул акъуная Ге. <sup>41</sup> Гъеге вахттуни адиная Ягъир агъа са инсан, ге хъуная дуйгІебур хура хулан хІаф. Ягъир, ккерхъуна Исайин лекарикк, миннат акъуная Гис учин хулади шаб пуна. <sup>42</sup> Ягъиран цІеІу ис вея хъая са руш лувкІей хъуная. Иса ушуная Ягъирахъай; джалла багварихъас алчахъуна, халкъдин арайиъ ахъуная Иса. <sup>43</sup> Са дишагълин цІеІу ис хъуная, хъаттдартІай, иъер вей. Ги учихъ хъаеф-хъудаваф кІилди хардж акъуна ахъуная духттурарис, амма сайифасра сагъ акъас вей хъуна адава ге. <sup>44</sup> Къабахъас гъучадина, ге дишагъли кирхІуная гъил Исайин палашин мурттук, гъеге сеІетти иъ атІуная. <sup>45</sup> Исайи хабар гъушуная:

– Гъина э Зак кирхІуф?

Сайира чиппи кирхІундава пегуна, Петтруйи пуная:

– Е МегІелим, Вун халкъдин арайиъ ая агуна, гьер багулихъас Вахъ хъузиландея.

<sup>46</sup> Исайи пуная:

– Дава, гъина ичин Зак кирхІуне. Зас хабар хъуне, Заас къуват аттушуна.

<sup>47</sup> Ге дишагъли, гъавурдиъ архъуная учифас джинихъвас девеф. КІакІ архъуна гъучадина, ккерхъуна Исайин лекарикк, кІилди халкъдин удигъ ахъакъуная ге дишагъли, фиттихъас кирхІуф ичин учи Исайик, фиштти гъеге сеІетти уч сагъ хъучин. <sup>48</sup> Исайи пуная ге дишагълис:

– Е руш, ве хъугъувелди вун сагъ хъуне. Архайин хъуна ях.

### Исайи джан кихъуная Ягъиран рушак

<sup>49</sup> Иса гъургъай ай, адина Ягъиран хулаас са инсанди пуная:

– Е Ягъир, ве руш кІине. Сара бизар маркъа мегІелим.

<sup>50</sup> Ге гафар унихъугуна, Исайи пуная Ягъирас:

– ГучІ мева. Вун хъугъ, ве руш сагъ хъасе.

<sup>51</sup> Ягъиран хулади адегуна, Исайи сайисра ахттигъар йина адава Учихъай ачавес, са Петтруйисна, ЯхІъяйсна, Якъубас дала. Рушан дадасра, бабасра ахттигъар йиная. <sup>52</sup> Джалла Іешай-рахвай ахъуная ге рушахъас. Исайи гебурис пуная:

– МеІеша. Ге кІина адава, ге гъархъунаф э.

<sup>53</sup> Гебур элхъенди ахъуная Исайил, ге кИнаф ягІахІела. <sup>54</sup> Исайи, фацуна ге рушан гьил, гъавайикес пуная:

– Е руш, гъайш!

<sup>55</sup> Руш гъеге сеІетти, джан керхъуна гъайшина. Исайи Іелеф фачи пуная гис. <sup>56</sup> Дадна баб муьхІтал хъуная. Исайи сайисра магъа пуная гебурис ме кардихъас.

### Исайи гьикуная Учин цІеІу ученик

**9** Унахъуна Учин цІеІу вакилас, Исайи йиная гебурис хІавелна кьуват кІилди шейтІанар адикасра, иттатар сагъ акъасра. <sup>2</sup> Исайи гьикуная гебур Аллагъдин Паччагъвелдихъас хабар акъас, иттатара сагъ акъас. <sup>3</sup> Исайи пуная вакиларис: – Фера магъуяна рекъуьди: я Іесса, я чанта, я гуни, я пул, я духІуба аркъа кунар. <sup>4</sup> Нае хулади ачушучин, гьетисаъ экъве, чун хаб рекъуь учІасттегъен. <sup>5</sup> Чун къабул дакъу мукъуйиъ, тебурин хІуриас верегуна, чве лекарил алекъуна кумра кехІей кейхІуна ате тебурис. Гъегилди ягІархъурай тебурис.

<sup>6</sup> Вакилар ушуна алдаркай хъуная хІурарил иджвелин хабар аркъай, джалла усари итта инсанара сагъ аркъай.

### Иродас агвас кканди ахъуная Иса

<sup>7</sup> Исайи аркъа джалла курарихъас унихъуная хІекимвелдиъ ая Иродас. Гис фи фикир аркъайчира ягІай хъуна адава, сур инсанари, кІина ЯхІгъа э Те гъайшинаф агъай хъуная, <sup>8</sup> сури – Илья пайгъамбар э Те адинаф, сасрабури – фушчин са авалдин пайгъамбар э Те джан керхъунаф агъахІела. <sup>9</sup> Ирода пуная:

– ЯхІгъайин зун кІил алдихъуне. Те инсан фуш эгъан, мидегъенттар унихъа зас Тихъас?

Иродас агвас кканди ахъуная Иса.

### ГІифу агъзур инсан тухъ хъуная

<sup>10</sup> Адегуна, вакилари ахъакъуная Исайис джалла чиппи акъуттарихъас. Сасрабури мушат дакъас, Иса хъай Учин вакилара ушуная Вифсаида агъа шагъурдин багулив фая сакин мукъуйиди. <sup>11</sup> Амма инсанарис хабар хъуна, Исайин къабахъай чабра ушуная. Исайи гебур ачухъди къабул акъуная, агъай хъуная гебурис Аллагъдин Паччагъвелдихъас, иттатара сагъ аркъай хъуная.

<sup>12</sup> ГІуьбехъми гагъ вей хъуная. Вакилари, гьучадина, пуная Исайис:

– Фадат инсанар, ушуна багулив фая хІураридина галариди, джикІирай чиппис Іуьш акъас эркъва мукъна Іелеф, хъин мисаъ инсан адава мукъуйи э аяф.

<sup>13</sup> Исайи пуная вакиларис:

– Чун фачи гебурис Іелеф.

Вакилари пуная:

– Чав фера фадава, Іаре гІифу гунира Іу балугъ дала, гъал ягІайдава чин ушуна джалла ге инсанарис гъуланчин Іелеф.

<sup>14</sup> Гебур гІифу агъзур дегъен инсан ахъуная. Исайи пуная Учин ученикарис:

– Гьер усагъ гІифцІур инсан аркъай, экъвас акъе гебур.

<sup>15</sup> Гъегештти акъуна, гебури джаллабур экъвас акъуная.

<sup>16</sup> Гъушуна гІифу гунира Іу балугъ, аккедурфуна завариккди, Исайи акъуная дуьгІе, ая баракатис шукур аркъай. Хуппай пай акъуна йиная ученикарилди, инсанарис алихъас. <sup>17</sup> ІуьтІуна, джаллабур тухъ хъуная, хъара цІеІу кІватт ацІу къурцар амилгуна, завал акъуная гебури.

### Аллагъдин Месигъ. Исайи пуная Учин Іеджалихъас

<sup>18</sup> Сагелай Иса ахъуная дуьгІебур аркъай инсанар адава сакин мукъуйиъ. Гихъай ахъуная Учин ученикара. Исайи хабар гъушуная гебурифас:

– Фуш хІисаб аркъа Зун халкъди?

<sup>19</sup> Ученикари пуная:

– Сури агъа, Вун – хъеттигІ гІучІуна-гІайчІва гІедат аркъа ЯхІгъа э пуна, сури – Илья э пуна, сасрабури агъа, Те авалдин са пайгъамбар э джан керхъуна гъайшинаф.

<sup>20</sup> Исайи хабар гъушуная ученикарифас:

– Ппай чун фуш хІисаб аркъа Зун?

– Вун – Аллагъдин Месигъ э, – пуная Петтруйи.

<sup>21</sup> Исайи къацІра сайисра гихъас варттал маркъа пуна, <sup>22</sup> пуная Учин ученикарис:

– Инсандин КІиркІ ацІуна гІезабарикк ккихуна ккандея, хІа къуджабурира, хІа маллабурира, Іелимарира Ге къабул акъасттава, гебури Ге кІесе, амма хъибудпе ягъас Ге джан керхъуна гъайшасе.

### Фикъуна кканчин Исайихъай вес кканетти

<sup>23</sup> Хуппай джаллабурис Исайи пуная:

– Захъай вес кканетти, учихъас кІвалас гъатуна кканде, гьер ягъа ге хІезурди кканде четинвеларин къакъ гъадивас, герек хъучин, учин Іуьмур есра кехІей. Тагъа гъетегуна ге Захъай вей ахъасе.

<sup>24</sup> Учин Іуьмур ухІас кканеттифас Іуьмур фаттархъасе. Зун бадала Іуьмур фаттархъетти, Іуьмур ухІасе. <sup>25</sup> Фи муфиІет кея инсандис, кІилди дуьнйа фацуна, учи уч пуч акъухаб, яра учис зарар хъехаб? <sup>26</sup> Захъасра, Зе гафарихъасра неч хъе инсан, Инсандин КІиркІасра неч хъасе къабул акъас, Учинна, Учин Даданна гирами малайикаринна теГриф хъай адегуна. <sup>27</sup> Зун чвас агъая, мисагъ гъузунаттаригІас са-Іу инсанар, джилл Аллагъдин Паччагъвел дагуна, кІесттава.



### Пайгъамбар Мусана Илья агуная Исайихъай

<sup>28</sup> Ге гафар пуна, са муя ягъалас, Иса хъай Петрура, ЯхІъяра, Якъубра алгъушуная сувалди дуьГе акъас. <sup>29</sup> ДуьГе аркъа арайи, Исайин сурат садпуна джуьре хъуная, кунар нур ичай, ибхъ суман, джигвар хъуная. <sup>30</sup> Іу инсан гъургъай ахъуная Исайихъай, гебур хъуная Мусана Илья, <sup>31</sup> заварин нуругІай адинаттар. Гебур гъургъай хъуная Ерусалимдиъ хъас ккея, Исайин Іеджалихъас.

<sup>32</sup> Петруна гин илдешар цІуьппи гъархъуна ахъуная, кетІугуна, гебурис агуная Исайин Іекун нура, Исайин багулив гъузуна Іу инсанна. <sup>33</sup> Мусана Илья Исайигъас верегуна, Петрури пуная Исайис:

– Е МегІелим, фи иджи ая хъин мисаъ! Див чин хъибу чардах акъас: сад Вас, сад Мусайис, сад Илйайис. Петрурис учис ягІай хъуна адава, фи ичин учи агъаяф.

<sup>34</sup> Петру гъургъа арайи, алчадина къири, кичадивуная гебур учин эхъуьккди. Къири ахт аладина, ученикар дифугІ гІачархъегуна, ученикарис гучІ хъуная. <sup>35</sup> КъиригІас унихъуная сес: «Ле Зе КІиркІ э, Ле Зун гІаттивунаф э. Лил юркІв алихъ!» <sup>36</sup> Ле сес хъайшугуна, Иса хаб сатти ахъуная. Ученикари джин акъуна, сайисра те вахттуни ахъакъуна адава те чиппис агуттарихъас.

### Исайи сагъ акъуная гІанаъ шейтІан архъа кІиркІ

<sup>37</sup> Сасра ягъас, гебур сувалас алаверегунас, Исайигъди гъучадина гъузуна ахъуная ппара халкъ. <sup>38</sup> Садпуна халкъдигІас са инсанди гъараяр акъуна пуная:

– МегІелим, Вас миннат э, хъуттурф зе кІиркІахъ! Ге хъая са кІиркІ э зе! <sup>39</sup> ШейтІан архъуна, кІиркІа садпуна вевер аркъа. ШейтІанди гин джан зурзас аркъа, сивигІас гъурт гІархъасттегъен. АцІуна гІезабегуна дала, сакинди артайдава кІиркІ шейтІанди.

<sup>40</sup> Зун тІалаб акъунуйи Ве ученикарис шейтІан адик пуна, амма гебурифас хъундава.

<sup>41</sup> Исайи пуная:

– Агъ чун инсанар, хъудугъаттар, чІир хъунаттар! Фидегъен вахттунистегъен Зун чвахъай ахъасе? Фидегъен Зун чвакк ккиха? Фаша мич ве кІиркІ.

<sup>42</sup> КІиркІ гъучаверегуна, шейтІанди гин джан зурзас акъуна, фадихъуная ге джиллиди. Исайи къадагъа акъуная шейтІандис, кІиркІ сагъ акъуна гъикуная дадалди.

### Исайи Учин Іеджалихъас пегуна, ученикар гъавурдиъ архъуна адава

<sup>43</sup> Джалла муьхІтал хъуная Аллагъдин кьудратил. КІилди Исайи аркъа курарил муьхІтал хъуна арайи, Исайи пуная Учин ученикарис:

<sup>44</sup> – Ме гафарил юркІв алийина кІвалди ате: Инсандин КІиркІ инсанарин гъилиъ ихъасе.

<sup>45</sup> Амма ученикар ге гафарин гъавурдиъ архъуна адава, ге гафарин мегІна ягІар акъас вей хъуна адава гебурифас. Исайифас хабар гъушанасра, фиттихъас ичин Ги пef, гебурис гучІай хъуная.

### Фуш хІаф ичин

<sup>46</sup> Ученикарин арайиъ хІуьджат хъуная, фуш ичин чиппигІас ке зурба. <sup>47</sup> Исайи, гебурин фикирар ягІай, гъушуна бицІи шиниккв, атуна Учин багулив, <sup>48</sup> пуная ученикарис:

– Зун бадалди гъина ме бицІи шиниккв къабул аркъаячин, ти Зунна къабул аркъая, гъина Зун къабул акъучин, ти Варттал Алефра къабул аркъая, Зун джиллиди Гъикунаеф. ЧвагІас ке бицІи инсан – джаллабурилас зурба инсан э.

### «Чвас Іайвел даркъаф, те чвахъди э»

<sup>49</sup> ЯхІъяйи пуная Исайис:

– МегІелим, час ве ттур гъургъай, шейтІанар адика са инсан агуне, амма чин гис къадагъа акъуне, ге хъехъай аяф давахІела.

<sup>50</sup> Исайи пуная:

– Къадагъа маркъа. Чвас Іайвел даркъаф, те чвахъди э.

### Самари дерейин хІуриъ, Иса къабул акъуна адава

<sup>51</sup> Иса, Аллагъди уч завариди агъагъа вахт хъучавехІела, хІезур хъуная вес Ерусалимдиди.

<sup>52</sup> Исайи Учин удигъай гъикуная Учин инсанар. Гебур адиная Самари дерейиъ ая са хІуриди, джалла Исайис геректтар хІезур акъас. <sup>53</sup> Амма Иса къабул акъуна адава тисаъ, Иса Ерусалимдиди веяф идеф ягІархъегуна. <sup>54</sup> Гебури акъу кар агугуна, Исайин ученикари, Якъубана ЯхІъяйи, пуная Исайис:

– Е ХІаф, кканчин заварин цІа йирхІуна ккедихъ агъав чин ме инсанар?

<sup>55</sup> Исайи, алдаркуна ученикарилди, маркъа пуная.

<sup>56</sup> Хаб ушуная гебур джуьре хІуриди.

### Исайихъай вере инсан

<sup>57</sup> Гебур рекъуьъ ай верегуна, са инсанди пуная Исайис:

– Зун хІезурди ая Вун вере усади найич кканчира Вахъай вес.

<sup>58</sup> Исайи ге инсандис пуная:

– Суларихъ мугар хъая, заварин нахширарихъ мугар хъая, Инсандин КІиркІахъ кІил йирхІас мукъ хъудава.

<sup>59</sup> Сасра инсандис Исайи пуная:

– Шаб захъай вес.

– Е зе ХІаф, Іуьссе дад ая зе, те сакин дакъуна, зафас вес хъасттава, – пуная ги.

<sup>60</sup> Исайи гис пуная:

– ЮрКІвар кІинаттари икІурай чиппин кІинаттар. Вун ях Аллагьдин Паччагьвелдихъас иджвелин хабар фаяй.

<sup>61</sup> Джуьре инсанди пуная Исайис:

– Е зе ХІаф, зун весе вахъай, амма сагелай ахттигьар тин зас хулаъ аттарис сагъди илгурай пас.

<sup>62</sup> Исайи гис пуная:

– Сагелай гъилив дуруц гъушуна, хаб къабахъди алдаркаф, герек дава Аллагьдин Паччагьвелдис.

### Исайи гьикуная ярцІурна Іу ученик

**10** Тегунанхаб Исайи гІаттивуна хъара ярцІурна Іу ученик сара, гьикуная гебур Іу-Іутти Учин удигъай, Уч вес ккея шагьураридина хІурариди.

<sup>2</sup> Исайи пуная гебурис:

– Уцаф ппара ая, амма уца инсанар чуку ая. Палаб акье Эссис, хъара инсанар гьик пуна хуппуриди уцас. <sup>3</sup> Ях! Магъа Зун гьикая чун, хІучарин кІаратІигІди ккелар суман. <sup>4</sup> Чвав фаяй магъуяна я пІапІушник, я чанта, я лекар, сайихъайра рекъуъ гьучархьуттарихъай магъургъа. <sup>5</sup> Нае хулади ачушучира, сагелай уп: «МаслихІет хъурай ме хулаъ». <sup>6</sup> Эгер те хулаъ ешемиш веяф маслихІеттин инсан ичин, чве маслихІет тихъай илгвасе, нагагъ давайчин – хаб чваалди адесе. <sup>7</sup> Гъете хулаъ экъве, ІуьтІен, ух тебурин аяф, лихандеттис къиматра рукъафе. Са хулаас джуьре хулади амайчІва. <sup>8</sup> Са шагьурдиди адина, чун тисаъ къабул акъухаб, кІилди чвас тисаъ ирцІанттар ІуьтІен. <sup>9</sup> Тебурин итталар кеяттара сагъ акъуна, уп тебурис: «Аллагьдин Паччагьвел чве багуливи фая!» <sup>10</sup> Эгер са шагьурдиди адина, чун тисаъ къабул дакъухаб, куьчайиди айчІуна уп: <sup>11</sup> «Че лекарил алекъуна чве шагьурдин кумра кехІей чин кеджикун арята. Амма чвас ягІарухъ: Аллагьдин Паччагьвел багуливи фая». <sup>12</sup> Зун чвас агъая, Садамди ешемиш вея инсанарис рехІетти ахъасе Къяматин Ягъа те шагьурдин инсанарис дала!

### Язукъ э Галилея дерейин шагьурарин

<sup>13</sup> Язукъ э чве Хазаринди ешемиш вея инсанар! Язукъ э чве Вифсаидайи ешемиш вея инсанар! Сидундина Тирди хъунахаб, те чве усаъ хъуна Іеламатар, тебур дахи димари чувалин къумашикес акъуна кунара, аликІуна чиппин кІилил, руькъ алархъай, руькъуьгІ экъуна тахсирар чиппин гардандиъ гъушуна ахъаси. <sup>14</sup> Амма Сидундина Тирди ешемиш вея инсанарис рехІетти ахъасе Диван аркъагуна, чвас далара. <sup>15</sup> Кафернагъумдиъ ешемиш вея инсанар, чвас чун завариккди аккетІасттегьен вартт акъас пун кІваъ аяв? Ваъ, чун джилин кІенади ихъасе.

<sup>16</sup> Учин ученикарис Исайи пуная:

– Гъина чваал юрКІв алихъаячин, ти заалла юрКІв алихъая. Гъина чун къабул даркъаячин, ти Зунра къабул аркъай адава. Гъина Зун къабул даркъаячин, ти къабул аркъай адава Варттал алефра, Зун джиллиди гьикунанаеф.

### ЯрцІурна Іу ученик адина

<sup>17</sup> ЯрцІурна Іу ученик шатти адина Исайилди пуная:

– ХІаф, шейтІанара кехІей мутІеІ ве час, чин Ве ттур гъургъай буюрмиш акъугуна.

<sup>18</sup> Исайи пуная гебурис:

– Зас Иблис агуне, цІарп суман, завариас адархъуна. <sup>19</sup> Магъа, Зун чвас йиная хІавел, чвас зарар кидавай, алишас иланарила Іекърабарилла, хІавел – кІилди душманарин къуватилла. <sup>20</sup> Чун шейтІанар чвас мутІеІ вея пуна шад мева, чун шад ухъ чве ттурар заварил ликІиная пуна!

### Исайин шадвел

<sup>21</sup> Гъеге сеІетти Аллагьдин РуьхІ архъуна Исайи шатти пуная:

– Дад, заваринна джилинна ХІаф! Зун шукур аркъая Вас, Іекъуллубиригъасна хурунаттаригъас джин акъуна, кар Вун ягІар акъухІела са бицІи инсанарис. Э, Дад, Ве иджвелин амур и ле. <sup>22</sup> Зе Дада кІилди йиная Заалди. Сайисра ягІай адава КІиркІ, са Дадас дала, сайисра ягІай адава Дадра, са КІиркІасна КІиркІа гІаттиваттарис дала, тебурис Дад ягІар акъас пуна. <sup>23</sup> Іиса алдаркуна Учин ученикарилди, гебурис дала ундихъагъилди, пуная:

– Те чвас аргваттар, аргва улар, бахттлубур э.

<sup>24</sup> Зун чвас агъая, ацІуна пайгъамбарарисна паччагъарис агвас кканди уйи ле чвас аргваттар, амма агундава, унихъасра кканди ле чвас унихъаттар, амма унихъундава.

### Самари дерейин идже юрКІуран инсандихъас мисала

<sup>25</sup> Са Іелима къасустти хабар гъушуная Исайифас, Ги фигъайчугас:

– МегІелим, фикъуна кканде зун зас ккидиркІва Іуьмур ес?

<sup>26</sup> Исайи ге Іелимафас учифас хабар гъушуная: – Закуниъ фиштти ликІиная? Фи хурая вун лисакес?

<sup>27</sup> Іелима джуваб йиная:

– «Ккан ухъ Аллагъ ТегІела лап юрКІураастти, лап гІанаас, кІилди ве къудратилди, кІилди ве фикирарилди». «Ккан ухъ багу инсанна, вас вун суман».

<sup>28</sup> Исайи пуная Іелимас:

– Вун дузди джуваб йине. Гъелиштти аркъай акъе, вун ешемиш хъасе.

<sup>29</sup> Телима, уч дузди агвар акъас кканди, хабар гъушуная Исайифас:

– Фуш э зас багу идеф?

<sup>30</sup> Исайи мисалайилди пуная гис:

– Вей хъуная са инсан Ерусалимдиас Эрихундиди. Фацуная ге къачагъари. Фаттивуна гин шейъера, йирхІуна гис, къачагъар ушуная, фадихъуна атуна лубКе хІелдил файдина инсанна. <sup>31</sup> Гъеге рекъди вей хъуная са малла. Маллайис фаттархъуна инсан агугуна, малла рекъуьн джурье багуликди кейчІуная. <sup>32</sup> Гъегиштти акъуная Левин тухумдиас са инсандира: йирхІунар але инсан агугуна, рекъуьн джурье багуликди кейчІуная. <sup>33</sup> Ппай гъеге рекъди вей Самари дерейин са инсан гъузуная, йирхІунар але инсан агугуна, ге Іегвал хъуна.

<sup>34</sup> Самари дерейин инсан, гъучушуна, мертт акъуна чехирилди йирхІунара, китІишина ччамра, алитІуная гин йирхІунар. Хуппай алихъуна учин дагил файдина ми ге гасттиницайиди, гисаъра ахъаджихІуная ме гихъас. <sup>35</sup> Сасра ягъа, уч гисаас верегуна, йина гасттиницайин эесис арсуран Іу манатра пуная ми: «АхъаджихІ ме иттатихъ, нагагъ ме гъудуркІуна веф хардж хъучин, зун хаб верегуна есе ве пул».

<sup>36</sup> – Ве фикирдилди, фуш ге хъибуйикес багу хъуне къачагъарикк кичархъу инсандис?

<sup>37</sup> – Ге Іегвал хъуна, гис иджвел акъуф, – пуная Телима.

– Ях, гъегиштти вунна акъе, – пуная Исайи.

### Марфайин хулаъ

<sup>38</sup> Рекъди вей Учин ученикара хъай, Іиса адиная са хІуриди. Тисаъ са Марфа агъа хъира хъаттфайшуная гебур учин хулади. <sup>39</sup> Тихъ хъахъуная Майрам агъа чи. Майрама, экъуна Исайин лекаригъ, юркІв алийина ахъуная Ги агъаттарил. <sup>40</sup> Марфа Іайи гІачІугъуна ахъуная батІар Іелеттар хІезур аркъай. Марфайи гъучушуна пуная Исайис:

– Е зе ХІаф, Вас аргвай аду ччиччи кІилди кар заал алчихъуна? Зас кумак акъе уп лис!

<sup>41</sup> – Ай Марфа, Марфа, – пуная гис Исайи, – вун кураригІ гІачІугъуна ппара задарихъас фикир аркъая, <sup>42</sup> амма кканди аяф сад э. Магъа Майрама учис иджвелин пай гІаттивуная, ге гифас фаттивасттава.

Исайи ученикарис дуьГІе акъас ягІар акъуная

**11** Сагелай Исайи са мукъуйиъ дуьГІе аркъай хъуная. ДуьГІе акъуна ккиркІугуна, Гин са ученикди пуная:

– ХІаф, часра ягІар акъе дуьГІебур акъас, ЯхІгъайи учин ученикарис ягІар акъуф суман.

<sup>2</sup> Исайи пуная гебурис:

– ДуьГІе акъе миштти:

«Дад, Ве ттур гирами хъурай;

Ве Паччагъвел адирай.

<sup>3</sup> ТІалаб аркъая чин Вакес гьер ягъас гуни.

<sup>4</sup> Гъил гъушен че гунагъарилас, чинна гъил гъуршанду кІилди час Іайвелар аркъаттарилас. ХІа темехІера хъас амарта час».

### ТІалаб аркъаттис ирцІанде

<sup>5</sup> Исайи пуная ученикарис:

– Белекин, чвагІас гъинаичира ушуна сурІуьшари дусттуралди пасе: «Е дустт, фаша зас бурджуни хъибу гуни. <sup>6</sup> Захъди агъал рекъуьас дустт ачадиная, гис ес фера адава зе». <sup>7</sup> Ти раккахъас пиб мункине: «Бизар маркъа зун, раккара хъикІуна зун зе шиниккварихъай ахуникк ккея. Зафас вей адава гъайшина вас гуни ес». <sup>8</sup> Зун чвас агъая, гъайшина дусттвел бадала дайичира, тис алчархъасе гъайшина ес кІилди геректтар, ге тилас есттегъен алттардархъухаб. <sup>9</sup> Зун чвас агъая: ТІалаб аркъай акъе – чвас есе, руцай акъе чвас джикІесе, хъирхІай акъе – чвас дахъасе. <sup>10</sup> Гьер тІалаб аркъаттис – ирцІанде, руцаттис – джиркІенде, хъирхІаттис – дархъа. <sup>11</sup> Нае дада чвагІас, кІиркІа балугъ тин пичин, балугъин еринди есе илан? <sup>12</sup> Е кІиркІа гъурагъал тин пичин, гъина гис гъурагъалдин еринди есе Іекъраб? <sup>13</sup> Чун фидегъен Іаттар ичира, чвафас чве шиниккварис иджвел акъас верехаб, Заварин Дадафас хъара ппара акъас хъасе, Лифас ес хъасе Аллагъдин РухІ те Учикес тІалаб аркъаттарис.

Гъинан къуватилди э Исайи шейтІанар адикаф?

<sup>14</sup> Сагелай, Исайи адикуная инсан Іебаб аркъа шейтІан. ШейтІан аттушугуна, инсан гъургъуная. Гисаъ завал хъуна халкъ муьхІтал хъуная. <sup>15</sup> Са-Іудари гебуригІас пуная:

– Ги шейтІанар адикаф Велзевул агъа шейтІанарин хІаттин кумакилди э.

<sup>16</sup> Сасрабури, Исайиас азмурар аттивай, заварин Іеламат агваракъ агъай хъуная. <sup>17</sup> Исайи, гебурин фикирар ягІай, пуная гебурис:

– Нае паччагъвел ичира, чиппин арайиъ душманвел аяф, ккеттархъасе, чиппин арайиъ дуьхъуьвел адава хизанара далгъванасе. <sup>18</sup> Нагагъ Иблис уч учихъай дадуьхъуьнахаб, фиштти э гин паччагъвел илгванф? Ппай чун Зас агъая, Велзевулдин кумак фай э пуна Зун шейтІанар адикаф. <sup>19</sup> Эгер Зун шейтІанар Велзевулдин кумакилди ичин адикаф, чве ученикари гъинан кумакилди э гебур адикаф? Гъете ученикар хъурай чве диванчибур. <sup>20</sup> Зун Аллагъдин къуватилди э шейтІанар адикаф, гагъа гъегилди аргвая Аллагъдин Паччагъвел чваалди адинаяф. <sup>21</sup> Къуват ккея инсан, гъилив яракъра фай учин хулал алгъузуна аячин, гин шейъерис фера акъасттава.

<sup>22</sup> Амма фушчира гилас гуджлу адичин, фаттивуна гин эхИттибар але яракъра, тIараш акъасе гин хал.

<sup>23</sup> Захъди даваф, те Зас Iайвел аркъаф э. Захъай завал даркъаф, те фадархъаф э.

### Инсандиас айчIу шейтIан хаб адегуна

<sup>24</sup> – Чиркин руьхI инсандиас айчIугуна, руьхI адаркай аве хъед адава къумарий, учис сакин мукъуйихъас руцай. Мукъ дажикIигуна, ги агъа: «Зун хаб весе те зун ай уйи хулади». <sup>25</sup> Адегуна, гис аргва джикуна мертт акъуна хал. <sup>26</sup> Хаб ушуна, ге шейтIанди гъа учихъай ери шейтIан сара, хъара училасра Iаттар, шейтIанар учIуна инсандий эркъва. Гегуна хаб инсандин гъава удигъай аттиласра Iае ве.

### XIекъданди бахттлу

<sup>27</sup> Исайи гебур агъагуна, халкъдигIас са дишагъли гъавайикес пуная:

– Бахттлу э те баб, Вун хуна хIа акъуф.

<sup>28</sup> Ппай Исайи пуная:

– Бахттлбур э тебур, Аллагъдин гаф унихъуна, гисаъ агъагъилди аркъаттар.

### Пайгъамбар Юнусан Iеламат

<sup>29</sup> Вей-вей ппара халкъ завал вей хъуная, Исайи пуная гебури:

– Iаттар э гъалдин инсанар. Ме инсанари тIалаб аркъая заварин Iеламат, амма са Iеламатра агвасттава мебури, са пайгъамбар Юнусан Iеламат дала. <sup>30</sup> Ниневи дерейин халкъдис Юнус фиштти Iеламат суман хъучин, гъегиштти гъалдин инсанарис Инсандин KиркIра Iеламат суман хъасе. <sup>31</sup> Къибла багухъас паччагъ-дишагъли гъайшасе къияматин ягъа гъалдин инсанарихъай, ме гъалдин инсанарин диван акъас, ле паччагъ-дишагъли адеф идехIела Сулейманан Iекъуллу гафарил юркIв алихъас дуьнIайин те Kилиъ ая хIуькуматтиас. Агъал мисаъ чвахъай аяф, Сулейманаласра XIаф э. <sup>32</sup> Къияматин ягъа Ниневи дерейин халкъ гъайшасе гъалдин инсанарин диван акъас, те халкъди чиппин гунагъар чиппин гардандиъ гъушухIела, Юнуса Аллагъдин гаф чиппис пегуна. Агъал мисаъ чвахъай аяф, Юнусаласра XIаф э.

### Инсандин лампа

<sup>33</sup> Сайира кикIуна лампа алихъайдава даргва мукъуйил, я кичикIайдава бахIтикк. Лампа хъихъа къасахъ, ачавереттарис Iекв агвас. <sup>34</sup> Улар – инсандин лампа хIисаб э. Улар сагъди агуна, Kилди инсандис Iекв ичина аве, улар иттагуна, инсан мучIаъ аве. <sup>35</sup> Хъуттурфен гъа, ваъ ая Iекв мучIе дахъас! <sup>36</sup> Нагагъ ваъ Iекв аяхаб, фера мучIеф

адавай, вун Iекун нур ичай ахъасе, лампайи вас учин Iекун нур ичаф суман.

### Исайи тахсирар кикIуная фарисеярикна Iелимарик

<sup>37</sup> Иса гъургъуна ккиркIугуна, са фарисея хъаттфайшуная Ге учихъди абкъанттар акъас. Иса ачушуна хулади, экъуная суфраийхъ. <sup>38</sup> Фарисей муьхIтал хъуная, Исайи сагелай гуни IуьтIанастти гъилар даIуьччухIела. <sup>39</sup> Исайи пуная гис:

– Магъа чун, фарисеяри, вартталас мертт аркъайчира чве вакъна курушка, чве гIаная ппара гашна, Iайвел ая. <sup>40</sup> Эй фагъумсузар! Сайи ду яратмиш акъунаф варттал багвра, гIана багвра.

<sup>41</sup> Чве аяф Iеджизарис пай аркъай акъе, гъетегуна чве Kилди мертт хъасе. <sup>42</sup> Язукъ э чве, фарисеяр!

Чун ирцIанде чве багъдиъ узуну уриариласра кехIей хъара джуьре IуькIериласра кехIей закатин йицIудпе пай, амма Аллагъдин дузвелдихъасна кканевелдихъас, чве Kивалас ушуная! Удигъай гъеле э кканди аяф, джуьре курарихъасра Kивалас девей.

<sup>43</sup> Язукъ э чве, фарисеяр! Чвас кканве экъвас дуьгIебур хура хуларий хIуьлматин мукъарил. Чвас кканве гимил чун тегIрифилди къабул аркъагуна.

<sup>44</sup> Язукъ э чве, чун ттаргъунар хъудава некъвар суман э: инсанар ве гисарилас, некъвар ккеяф дагIай.

<sup>45</sup> Са Iелима пуная Исайис:

– МеIелим, ле гафарилди Вун часра гиран аркъая!

<sup>46</sup> Исайи пуная:

– Язукъ э чвера, Iелимар! Чун гъас деве къакъ алчихъа инсанарил, амма чун тIуб тIубук кирхIайдава гебурис кумак акъас. <sup>47</sup> Язукъ э чве, чун, чве дадари кIе пайгъамбарарис пирар алихъахIела. <sup>48</sup> Чун шихъидвел аркъая, хIекъ э пуна, чве дадари акъуна курар: чве дадари луькIей хъуная пайгъамбарар, амма чун те пайгъамбарарис пирар алихъая. <sup>49</sup> ДехIела хъуная Аллагъди пунаф: «Зун гъикасе гебурилди пайгъамбарарна вакилар, амма сур пайгъамбарарна вакилар кIесе гебури, сасрабурис Iайвелар акъасе». <sup>50</sup> ДехIела чун, гъалдин инсанари, джуваб йина ккандея ме дуьнIа яратмиш акъугуналас мич Kина пайгъамбарарихъас, <sup>51</sup> XIебилилас Закарияйилди. (Закария йирхIуна Kиная Аллагъдин хулаъ садакъа аркъа мукъуйина Гирами мукъуйин арайиъ.) Зун чвас агъая, чун джалла курарихъас джуваб есе. <sup>52</sup> Язукъ э чве, Iелимар, чун чваалди гъушуна Аллагъдин гафттин гуьлегвар, е чун ачушундава, е те ачевес ккандеттар ачатундава.

<sup>53</sup> Иса ушугуна, фарисеярна Iелимар ахъуная фи тахсирар кикIагъан агъай Исайик, Исайикес хъел адина. Гебури гьер джуьре суалар алихъай хъуная Исайис, <sup>54</sup> алгъузуна фи аттархъайчугас Гин сивияс.

### ЭхИттият ухь сурат Иуьрччан курар аркъа фарисеяригъас

**12** Те вахттунис агъзурарилди завал хъуная халкъ, инсанар гIукъуна ахъуная са сайихъ хъузиланди. Исайи сагелай Учин ученикарис пуная:

– ЭхИттият акъе фарисеяригъас, гебурин сурат Иуьрччан кураригъас. <sup>2</sup> Фера адава джинабанф, вартталди агъдархъуна илгванф, фера адава ашкаранф, яГардахъуна илгванф. <sup>3</sup> Чун Иуьшуй пеф, ягъуй унихъасе, чун хазин хулаъ ибурихъди пеф, хулагъарилас ун алихъуна агъай ахъасе.

<sup>4</sup> – Зун чвас агъая, Зе дусттар: ГучI мева тебуригъас, чун кIина сара чвас фера акъас деветтаригъас. <sup>5</sup> Зун пасе чвас, гъинагъас гучI хъуна кканчин: гучI ухь Тигъас, чун кIина, хаб чун джегъенемдиъ ихъас вереттигъас. Зун чвас агъая, Гъетигъас гучI ухь. <sup>6</sup> Иу кепекигъас ду гIифу джакъв масса ирцIанф? Амма ге джакъварикес садра Аллагъдин кIвалас ушуна адава. <sup>7</sup> Чве кIилил але чIарара кехIей кIилди сан акъуная! ГучI мева, чун ппара багъайи э джакъварилас!

### Иса къабул акъубахъас

<sup>8</sup> – Зун агъая чвас: гъина Зун инсанарин удигъ къабул акъучин, те Инсандин КIиркIара къабул акъасе Аллагъдин малайикарин удигъ, <sup>9</sup> амма гъина Зун инсанарин удигъ къабул дакъучин, те Инсандин КIиркIара къабул акъасттава Аллагъдин малайикарин удигъ. <sup>10</sup> Инсандин КIиркIахъас дава гаф петтилас, гъил гъушанасе, амма Аллагъдин РуьхIдихъас гиран вере чIире гаф петтилас, гъил гъушанасттава. <sup>11</sup> Чун дуьгIебур хура хулариди файдегуна, хIекимарилдина хIаттарилди, чун фикир марка, фишттин джувабар ирцIангъан пуна, я фигъагъан пуна. <sup>12</sup> Аллагъдин РуьхIди гъеге сеIетти яГар акъасе чвас, чун фи пуна кканчин.

### Гаш имикIа юркIураъ

<sup>13</sup> ХалкъдигIас гъинаичин пуная Исайис:

– Е МегIелим, уп зе ччуччус, дада атуная девлет засра пай акъе пуна.

<sup>14</sup> Исайи пуная гис:

– Е идеми, гъина э Закес диванчи акъунаеф, чве арайиъ учIуна пайяр акъас?

<sup>15</sup> Исайи хаб пуная:

– Хъуттурфен гъа, гаш имикIа юркIураъ. Инсандин Иуьмур девлетилди дава алцандеяф.

### Мисала са гашин девлетлу инсандихъас

<sup>16</sup> Исайи ахъакъуная гебурис мисала:

– Са девлетлу инсандис учин хуппуриас идже бегъер завал хъуная. <sup>17</sup> Ги фикир аркъай хъуная: «Фиркъагъан Зун, Завал акъуна ризкъ атас, мукъ

адава зе. <sup>18</sup> Зун миштти акъасе, – пуная ги, – зе цIуьре тахар аргIуна, цIае хIа тахар акъасе, тисади завал акъасе зун кIилди зе къура, зе сасра девлетра. <sup>19</sup> Тагътегуна зафас зас пас хъасе: – Гъал вахъ икIуна ппара девлет хъая, ацIуна исарис гъуркъасе. РехIет акъе джандис, ИуьтIен, ух, кеф кеттив Иуьмурдикес». <sup>20</sup> Аллагъди пуная ге инсандис: «Агъ эхIмакъ! ЯгIа Иуьшуй вун кIесе. Гъинас хъасе ле ве завал акъунаттар?» <sup>21</sup> Гъерттис, Аллагъдин девлет завал даркъай, учис девлет завал аркъаттис, гъетиштти хъасе.

### Фикирар гъамар марка

<sup>22</sup> Хаб Исайи пуная Учин ученикарис:

– ДехIела Зун чвас агъая: фикир марка геле гунихъасна аликIа кандихъас. <sup>23</sup> Иуьмур хIайи э Iелеттилас, джанна хIайи э кандилас. <sup>24</sup> Хъуттурфен хъветтарихъ, гебури е узайдава, е уцайдава, хъудава гебурихъ е хазина хулара, е тахара, амма Аллагъди ирцIанде гебурис Iелеф. Ппай чун ацIуна багъайи э джакъварилас. <sup>25</sup> Гъинафас чвакес хъасе, гъамар акъунегъай, учин Иуьмурдихъди са сеIет хъунара хъучихъас? <sup>26</sup> Гъеге са бицIифра кехIей чвафас акъас девегуна, фас чун сасра курарихъас фикирар аркъаттар э? <sup>27</sup> Хъуттурфен, фиштти кегъучIайчин цIантукар: гебури е загъмат аркъайдава, е ттунар аркъайдава. Амма, Зун чвас агъая: паччагъ Сулейманара кехIей, гъетидегъен девлетар хъай, ге цIантукари суман батIарди аликIайдавуи. <sup>28</sup> Нагагъ, ягIа ай, багагъ пичиди агъихъа чIирин ИуькIил Аллагъди гиштти аликIахаб, чваал хъара иджи аликIастту, хъудугъаттар! <sup>29</sup> Чун маруца чвас Iелеттихъасна ухаттихъас, гъамра марка. <sup>30</sup> Ме гунагъарин дуьнIайи гъеле задарихъ э джалла инсанар ахъихъунаф. Чве Заварин Дадас ягIая чвас лебур гереки идеф. <sup>31</sup> Ке удигъай Аллагъдин Паччагъвелдихъас руц, аметтар чвас Ли есе. <sup>32</sup> ГучI мева, бицIи кIаратI! Чве Дада Учин иджвелин амур акъуная, шатти чвас Паччагъвел ес. <sup>33</sup> Масса йина чве шейъер, кумак акъе касибарис, джикIен чвас къацIра ерсе деве пIапIушникар, завал акъе девлетар заварил: лич е тIафал адесттава, лисал е къабкI архъасттава. <sup>34</sup> Чве девлет нанди аячин, гъетисаъ чве юркIвра ахъасе.

### Эссихъ гъузуна лукI

<sup>35</sup> Гъемишан хIезурди ухь, яIарилас чIилла дивуна, лампабура кикIуна. <sup>36</sup> Эесси цIакIинаригIас адесттегъен, ти хъирхIугъилди ракк дахъас гъузуна лукI суман, гъетиштти хIезурди чунна гъузен. <sup>37</sup> Бахттллубур э те лукIар, эесси адесттегъен гъадархъуна гъузунаттар. Зун чвас дузди агъая, эесси учин яIариккес чIилла ккейтIуна, экъвас акъуна лукIар суфраийихъ, уч гъударкай ахъасе гебуригъ. <sup>38</sup> Бахттллубур э тебур, эесси мус адичира,

кканчин сурІуьшари, кканчин завкуруаригІди, гьадархьуна, ээссихъ гьузунахаб. <sup>39</sup> ЯгІарухъ, хулан ээссис хабарди уйихаб, нае вахттуни адес ичин тІафал, ээсси тІараш акъас атасттавуи учин хал. <sup>40</sup> Чунна хІезурди ухъ, чвасра ягІай адава нае вахттуни адесичин Инсандин КІиркІ.

<sup>41</sup> Петтруйи хабар гьушуная Исайифас:  
– Е ХІаф, Вун ле мисала агъаяф час эв, хъара джаллабурис эв?

<sup>42</sup> Исайи пуная:

– Гьал фуш э те, ээссин хулан хІаф, ээссин эхІттибар але Іекьуллу хІекем, ээсси учин лукІарил хІавел йинаеф, гебурис вахттуни Іелеф ес?

<sup>43</sup> Бахттлу э те лукІ, ээсси адегуна, ээссис кар аркъай алчархьуф. <sup>44</sup> Зун чвас дузди агъая, ээсси кІилди учин хулан хІавелдиъ алихъасе ге. <sup>45</sup> Нагагъ те лукІу учин юркІураастти фикир акъучин: «Къана аркъая зе ээсси адес», пуна, йирхІай хъичин лукІарис, хумбарисра, идемарисра, Іелди, ухай, пиянди авейчин, <sup>46</sup> ге лукІун ээсси хабарсузди адесе, къацІра лукІ дагъузуна ягъа, дагъузуна вахттуни. Ээсси гин диван акъуна, сасра эхІттибар алдава инсанаригІ гІачихъасе гера. <sup>47</sup> Нагагъ учин ээссин къасттра ягІай ай, лукІ хІезур дахъухаб, я учин ээсси пеф дакъухаб, гишттин лукІус зулумилди йирхІасе. <sup>48</sup> Нагагъ ээссин къастт дагІай, лукІу фиичира дава кар акъухаб, лукІус чукъ йирхІасе. Гъинас Аллагъди ппара йичин, ти хІа джувабра есе, гъинал ппара эхІттибар акъучин, ти хъара хІа джуваб есе.

### Зун Іаре маслихІет фай дава адинаеф

<sup>49</sup> Зун цІа фай адинаф э джиллиди, фидегъен ккандея Зас цІа тегІди бугъмиш хъуна! <sup>50</sup> Зун цІигІди гІучІуна ккандея, цІигІас ушуна, гІадайчІудегъен гагъди, Зун гІезабикк ккея! <sup>51</sup> Чун фикир аркъаяв, Зун Іаре маслихІет фай адинаеф э пуна джиллиди? Зун чвас агъая, дава! Іаре са маслихІет фай дава, къигІ файра э! <sup>52</sup> Гьалдин хаб, хулаъ гІифуд аячин, гебур Іу пай хъасе: хъибуд са усал хъуна, Іуйихъай гІахъасе, Іуд са усал хъуна, хъибуйихъай гІахъасе. <sup>53</sup> ГІахъасе дад кІиркІахъай, кІиркІ дадахъай, баб рушахъай, руш бабахъай, хъиджарбаб сусахъай, сус хъиджарбабахъай.

### Фас ме вахттунин чун гъавурдиъ архъафттава?

<sup>54</sup> Халкъдис Исайи пуная:

– Завар алчадивугуна къирибури, чун агъа: «Угъвал угъвасе». Угъайра э. <sup>55</sup> Ппай къибла багуйихъас кулак ичагуна, чун агъа: «Куче хъасе». Куче вейра э. <sup>56</sup> Эй, Іу сурат гІаттар! Джиллихъна заварихъ хъуланди чвафас гъава ягІар акъас ве, ппай агъал фишттин вахтт хъунаячин гъавурдиъ архъас вейду чвафас?

<sup>57</sup> – Фикъас чвафас чвас фи дузди ичин ягІар акъас верефттава? <sup>58</sup> Ваалас гІерз аркъаттихъай суттиди верегуна, рекъуъ ами димари алучІ тихъай маслихІет акъас. Давайчин вун гъасе ти суттиди, сутти есе вун дусттагъин къаравуларилди, къаравулари ачикасе вун дусттагъиъ. <sup>59</sup> Зун вас дузди агъая, вун тисаас аттесттава, вак кІаре Іебасин бурдж кимедегъен гагъди.

### Чве гунагъар чве гардандиъ гъушен

**13** Те вахттуни са-Іу инсанари ахъакъуная Исайис, Пилата кІина Галилея дерейин инсанарихъас. Пилата те инсанарин иъ гІачатуная тебури садакъайин маларин иихъай. <sup>2</sup> Исайи пуная ге инсанарис:

– Чун фикир аркъаяв, те Галилея дерейин инсанар джуъре инсанарилас ппара гунагъар кеяттар и пуна, тебурис тиштти хъухІела? <sup>3</sup> Зун чвас агъая, дава! Нагагъ чун чвак тахсирар кеяф мутІеІ хъуна, чве гунагъар чве гардандиъ дагъушухаб, джалла чунна тебур суман кІесе! <sup>4</sup> Я Силамдиъ минара арчІуна, тисакк ккикъуна кІе те цІемуя инсан? Чун фикир аркъаяв, тебур джаллабурилас Ерусалимдиъ ешемиш веяттарилас ппара тахсирар кеяттар и пуна? <sup>5</sup> Зун чвас агъая, дава! Амма чун чвак тахсирар кеяф мутІеІ хъуна, чве гунагъар чве гардандиъ дагъушухаб, джалла чунна кІесе, тебур суман!

### Мисала, емиш алгъадеве инджиран кІуранихъас

<sup>6</sup> Хуппай Исайи ахъакъуная гебурис мисала:

– Са инсандин тІибитІарин багъдиъ узуна ахъуная инджирин кІур. Ээсси адиная кІуранил емишар алчугас хъуттурфанас, емишар алхъуна адава. <sup>7</sup> Емишар алдавай агуф, ги пуная учин багъдихъ ахъаджихІа инсандис: «Магъа хъибу ис э зун мисади вей хъуттурфанас, емишар алгъадиная айчугас ме кІуранил, емишар вей адава. АтІ ме кур. Фас муфиІет кидавай фацанасе ми мукъ».

<sup>8</sup> Багъдихъ ахъаджихІатти пуная гис: «Е ээсси, са иса сара ате ме кІур. Зун мис ругра есе, джилла гІане акъасе. <sup>9</sup> Сасра иса хъас идеф хъасе емишар, нагагъ дахъучин, атІ».

### Киш ягъа са дишагъли сагъ акъуная Исайи

<sup>10</sup> Исайи киш ягъа Аллагъдин гаф ягІар аркъай хъуная инсанарис са дуьгІебур хура хулаъ. <sup>11</sup> Тисаъ ахъуная гІанаъ шейтІан учІуна, иттали цІакас акъуна са дишагъли. ЦІемуя ис хъуная гифас утун дуз акъуна, вартт гъайшас девей. <sup>12</sup> Ге дишагъли агугуна, Исайи учигъди унахъуна пуная гис:

– Вун сагъ хъуная.

<sup>13</sup> Исайи алихъуная ге дишагълил гъилар, дишагъли гъеге сеІетти дуз хъуна гъайшина, шукур акъуная Аллагъдис. <sup>14</sup> ДуьгІебур хура хулан хІатти,

хъел адина Исайикес, Ги киш ягъа сагъ акъухІела, пуная халкъдис:

– Кар акъас ерхьи ягъ ая. Гъете ягъари шаб чве иттатар сагъ акъас, киш ягъа сагъ маркъа. <sup>15</sup> Исайи джуваб йиная гис:

– Іу сурат гІаттар! Чвакес гъертти, хъатуна тІунахъас е вец, е даги киш ягъа гъайду хъед ес? <sup>16</sup> Ме дишагъли Ибригъиман тухумдиас э. Цѐмуя истти шейтІанди итІуна уйи ме, гъал киш ягъ э пуNEGъай, ахттигъар аду, мис рехІет акъуна, ме атас?

<sup>17</sup> Исайи гиштти пегуна, Иса дакканттарис неч хъуная, ппай кІилди халкъ шатти ахъуная Исайи аркъа адлу курарил.

#### Фиттихъай фачикІас хъасе Аллагъдин Паччагъвел

<sup>18</sup> Исайи пуная:

– Фи суманф э Аллагъдин Паччагъвел? Фиттихъай фачикІа Зун Ле? <sup>19</sup> Аллагъдин Паччагъвел фачикІас хъасе, инсанди учин багъди узу бицІи кІуранин тумунин удохъай. Ге уд кегъучІуна, заварикк аккертІадегъен кІур хъуне. Ле кІуранин куларигІ завун нахширари чиппис мугар акъуне.

<sup>20</sup> Исайи сагелай сара пуная:

– Фиттихъай фачикІа Зун Аллагъдин Паччагъвел? <sup>21</sup> Ле дишагъли хъибу кІватт гІуригІ гІихъуна химир хІсаб э. Са чукъ химирилди кІилди гІур акефуруная.

#### Исал къапубур

<sup>22</sup> Иса вей хъуная Учин рекъди Ерусалимдиди шагъураригІас, хІураригІас, ягІар аркъай инсанарисра. <sup>23</sup> Са инсанди хабар гъушуная Исайифас:

– Е ХІаф, са чукъ инсанар дала ухІастту Аллагъди? Исайи пуная халкъдис:

<sup>24</sup> – Ачадес алучІи исал раккариас, хъугъ Захъ, ацІунаттар ачадес алучІасе ге раккариас, амма хъасттава. <sup>25</sup> Хулан эесси гъайшина ракк алакъугуна, чун раккан къабахъ илгванасе, чун раккахъ хъирхІай ахъасе, агъай: «Е ХІаф, дахъ час». Ли пасе чвас: «Зас ягІайдава чун фушар ичира, нандиас ичира». <sup>26</sup> Хуппай чун агъай ахъасе: «Чин вахъай Іелди-ухай ай уйи. Вун час Аллагъдин гаф ягІар аркъайи куъчабуриъ». <sup>27</sup> Ппай Ли чвас пасе: «Зас ягІайдава чун фушар ичира, нандиас ичира. Ях Загъас, джалла Іайвелар аркъаттар!» <sup>28</sup> Чун Іешасе, силебар ругІасе, чвас Ибригъимра, ИсхІекъра, Якъубра, джалла пайгъамбарара Аллагъдин Паччагъвелди агуна, чун лисаас адикугуна! <sup>29</sup> Инсанар адесе дуьнІайин якъудар багварихъас, экъвасе маджлисин усттулихъ Аллагъдин Паччагъвелди. <sup>30</sup> Агъал къабахъ хъаяттар, лисаъ удигъ хъасе, агъал удигъ гъаяттар, лисаъ къабахъ хъасе.

#### Ерусалимдихъас Исайин дардар

<sup>31</sup> Те вахттуни са-Іу фарисеяр адина пуная Исайис: – Вун ушуна ккандея мисаас. Ях, Иродас Вун кІес ккандея.

<sup>32</sup> Исайи гебурис пуная:

– Ушуна уп те сулас: «Зун шейтІанара адикасе, инсанара сагъ акъасе ягІара, багагъра, хъибудпе ягъас Зун ккиркІвасе Зе кар. <sup>33</sup> Амма ягІара, багагъра, сае ягъара Зун Зе рекъди ушуна ккандея, пайгъамбар луйкІеф Ерусалимдиъ идехІела, сасра усаъ дава». <sup>34</sup> Агъ Ерусалим! Ерусалим, пайгъамбарар луйкІеф, училди гъикунаттарис гъвандинф аркъаф! Хъимугелай кканди уйи Зас кІилди халкъ Зе багуливди завал акъас, пеІела учин чаркквар завал аркъаф суман учин хилариккди, амма чвас кканхъундава! <sup>35</sup> Магъа Аллагъдин хал Іар хъуне! Зун чвас агъая, чвас Зун агвасттава, чун дапедегъен гагъди: «Бахттлу э Аллагъ бадала Веяф!»

#### Фарисеян хулаъ

**14** Сагелай киш ягъа Иса адиная гуни ІуьтІанас фарисеярин хІекиман хулади. Фарисеярин улар Исайил алхъуная, Ги фиркъайчугас.

<sup>2</sup> Исайигъди гъучадаркуна экъуна ахъуная иттали акетІагІуна инсан. <sup>3</sup> Исайи хабар гъушуная Іелимарифасна, фарисеярифас:

– Ахттигъар аяв сагъ акъас киш ягъа хъара аду?

<sup>4</sup> Гебур буІуная. Исайи Учигъди гъучафайдина, сагъ акъуная иттаф, <sup>5</sup> ппай гебурис пуная:

– Нагагъ чве кІиркІ, я чве вец къуйдиъ архъухаб, гъеге сеІетти аттивастту чун, киш ягъ ичира?

<sup>6</sup> Гебурифас фера пас хъуна адава.

#### Хулан ээссисна гин гІуларис Исайи пуная

<sup>7</sup> Исайис агуна, гІалашувари гъертти чиппис идже мукъвар фацанас алучІаяф, ахъакъуная гебурис мисала:

<sup>8</sup> – Нагагъ вас маджлисилди унахъунахаб, идже мукъ фамарцана, белекин валасра хІуьлматлуйис унахъуна ахъури. <sup>9</sup> Хулан ээсси, ачадина, пасе вас: «Ле мукъуйил ме инсан экъурай!» Тегуна вас неч хъуна, ке ахиран мукъуйилди вес алчархъасе. <sup>10</sup> Вас шаб пунагуна, ушуна экъве раккаригІ гІая мукъуйил, ээсси гІуларигъди аттегуна, вас пасе: «Дустт, гъара мич гІайчІуна экъве!» Тагъа тегуна вас сасра гІуларин удигъ алтухъ хІуьлмат хъасе. <sup>11</sup> Учис уч хІайи аргваф, ахтт хъасе, уч бицІи аргваф, вартт хъасе.

<sup>12</sup> Хулан ээссис Исайи пуная:

– Вун вахъди абкъанттар я Іуьшанттар акъас хъаттгъарегуна, шаб магъа я дусттарис, я чуппарис, я багунттарис, я девлетлу къуншибурис. Гебурифас хаб вунна хъаттгъас агърукъасе, хаб ве пай хъатІас. <sup>13</sup> Шаб уп вахъди гІеджизарис,

хъурмутIарис, Iаттеттарис, сукъурарис. <sup>14</sup> Тагъа тегуна вафас вун бахттлу хIисаб акъас хъасе. Гебурифас хаб вас фера иджвел акъас агърукъай адава, дехIела вас Аллагъди есе иджвелин пай, Уч юркIурал але инсанар джан керхъуна гъайши ягъа.

### Мисала зурба маджлисихъас Аллагъдин паччагъвелдиъ

<sup>15</sup> Гебур унихъугуна, са гIалашува пуная Исайис: – Бахттлу э Аллагъдин Паччагъвелдиъ гуни Iеле инсан!

<sup>16</sup> Исайи пуная гис: – Са инсанди шаб пуна ахъуная учихъди ацIуна гIуларис. <sup>17</sup> Вахтт хъучадегуна, эесси гькуная учин лукI унахъунаттарилди пас: «Шаб, че джалла хIезурдея». <sup>18</sup> Джаллабури, чIал сад акъунаттари суман, гъил гъушен агъай хъуная. Садпетти пуная гис: «Зун ху гъушуная, зун хъуттурфанас ушуна ккандея тихъ. Гъил гъушен сара заалас». <sup>19</sup> Iудпетти пуная: «Зун йицIу вец гъушуная, гебурихъ хъуттурфуна кканде иджеттар ичугвас. Гъил гъушен сара заалас». <sup>20</sup> Хъибудпетти пуная: «Зун хъир акъуная, зафас адес вей адава». <sup>21</sup> ЛукIу адина кIилди пуная эессис. Тегуна хулан эесси хъел адина пуная лукIус: «ТегIди ях шагъурдин куъчабуригIди, тураригIди, завал акъуна гIеджизар, хъурмутIар, сукъурар, Iаттеттар, хъай шаб мич». <sup>22</sup> ЛукIу пуная эессис: «ХIаф, вун зас буюрмиш акъу кар, зун акъуне, амма хъара Iаре мукъар аме». <sup>23</sup> Эесси пуная учин лукIус: «Ушуна шагъурдин къирагъарихъ хъая куъчабуриди, джалла вас гъучархъеттар, мич верегъилди акъе, зе хал гIулари ацIас. <sup>24</sup> Зун чвас агъая, те зун шаб пуна уйиттарикес, садра ахъасттава зе суфраийхъ!»

### Гъинафас хъасичин Исайин ученик хъас

<sup>25</sup> Исайихъай вей хъуная ацIуна инсанар. Алдаркуна, Исайи пуная гебурис:

<sup>26</sup> – Нагагъ Заалди аде инсандис, Зун ппара дакканхаб дадалас, бабалас, хъиралас, шиниккварилас, чуппарилас, чиярилас, учин Iуьмурдилас, – тифас хъасттава Зе ученик хъас. <sup>27</sup> Захъай вереттифас, хъасттава Зе ученик хъас Учин гIезабарин къакъ дагъа хаб. <sup>28</sup> Чвакес гъинас хъунара хIа гъава къала алихъас ккандеячин, сагелай экъуна учин харджар хIисаб акъастту ги, фидегъен ачевесичин къала алихъас. <sup>29</sup> Хандагар ихъуна, аме курар гифас ккиркIвас девеячин, джаллабур гил элхъенди ахъасе, <sup>30</sup> агъай ахъасе: «Магъа ме, къала алихъуна ккиркIвас дахъу инсан!» <sup>31</sup> ДегIви акъас вес кканди ая паччагъдира, сагелай экъуна фикир акъуна кканде, хъасичин учифас, учин йицIу агъзур эскер хъай дегIви акъас, сасра къа агъзур эскер хъай вей паччагъдихъай. <sup>32</sup> Девехаб, паччагъди гьикасе учин вакилар

маслихIетар акъас те сасра паччагъдилди, те вархайи ами. <sup>33</sup> Чун кIилди чвахъ хъая шейъер ккандава дапедегъен гагъди, чвакес сайифасра хъасттава Зе ученик хъас.

### Мисала къелахъас

<sup>34</sup> – Къел – идже шейъ э. Амма къел къеланди идилгухаб, фиштти э къел хаб къелан аркъаф? <sup>35</sup> Тегуна къел фиттисра герек дава, джилил алахъасра кехIей. Ге фадархъа. ЮркIв алийинаттарис, унихъурай!

### Мисала, гулуна хIуппахъас

**15** Исайил юркIв алихъас завал вей хъуная кIилди налукар завал аркъаттарна гунагъар кеяттар. <sup>2</sup> Фарисеярина Iелимари, хъел вей, агъай хъуная:

– Ге инсанди гунагъар кеяттар къабул аркъа, гунира кехIей Iелди гебурихъай!

<sup>3</sup> Тегуна Исайи ахъакъуная гебурис мисала:

<sup>4</sup> – Белекин, чвакес сайихъ верш хIуб хъая.

Гебурикес са хIуб гулучин, атуна чIирил ежчIурна ерчIу хIубра, гулуна сайихъас руцастту ге, джикIесттегъен? <sup>5</sup> ДжикIигуна, шатти алгъихъуна учин гIунил хIубра, <sup>6</sup> весе ге хулади. Унахъуна дусттарисра, къуншибурисра, пасе ги: «Шад ухъ захъай, зас зе гулуна хIуб джикIине!» <sup>7</sup> Зун чвас агъая, гъегиштти заварилла шатти ахъасе са инсандихъас, нагагъ ги учик тахсирар кеяф мутIеI хъуна, учин гунагъар, учин гардандиъ гъушухаб, ежчIурна ерчIу гунагъар кидава инсандихъас дала.

### Мисала, гулуна манатихъас

<sup>8</sup> – Магъа хъара мисала: Нагагъ са дишагълин йицIу арсуран манатикес са манат гулухаб, кикIуна лампара джикастту ги хал, руцай учин манат джикIесттегъен? <sup>9</sup> ДжикIигуна, унахъуна къучмабурисра, къуншибурисра, пасе ги: «Шад ухъ захъай, зас зе гулуна манат джикIине!» <sup>10</sup> Хъугъ Захъ, гъелиштти шад хъасе Аллагъдин малайикара, учик тахсирар кеяф мутIеI хъуна, учин гунагъар учин гардандиъ гъушу са инандихъас.

### Мисала дава рекъуъ архъу кIиркIахъас

<sup>11</sup> Исайи хъара ахъакъуная:

– Са инсандихъ хъахъуная Iу кIиркI. <sup>12</sup> БицIи кIиркIа пуная дадас: «Е дад, нан ве девлетикес зас рукъа пай». Дадара пай акъуная девлет Iудар шиниккварис. <sup>13</sup> Са-Iу ягъалас бицIи кIиркIа учин пай кIилди масса йиная, фай пулла ушуная ге варха са хIуькуматтиди. Тисаъ, кефунилди ешемиш вей, кIилди учин аяттар хардж акъуная ги. <sup>14</sup> Ги кIилди хардж акъугуна, те хIуькуматти ппара Iайи гаш архъуная, ге кIиркI дарвелдиъ архъуная. <sup>15</sup> Ушуная ге тисаъ ешемиш вей са инсандис кар акъас. Те



инсанди гькуная ге учин галуди ваккар ухІас.

<sup>16</sup> Гашила луькІей, ге рази ахьуная ваккарис ккерхъа хурар ІуьтІанас, сара фера адавай.

<sup>17</sup> КІилиъ ачархьуна, пуная ги учи учис: «Фидегьен курар аркъа инсанар хъая зе дадахъ, тебурис фун ацІасттегьен гуни ая, хъамилгвайра кехІей э, ппай зун мисаъ гашила луькІей! <sup>18</sup> Ушуна зе дадалди, пасе зун: „Е дад, Аллагьдин удигьра, ве удигьра зак гунагьар кея. <sup>19</sup> Ве кІиркІ э пас сара зун лайикьлу дава. Ве кар аркъа инсанаригІди хьунара къабул акье сара зун“».

<sup>20</sup> Ге ушуная учин дадалди. Дадас вархайил алми димари агуна, Іегвал хьуная учин кІиркІ. Дад гьуккай гьучушуна, архьуна кІиркІан гардандиъ, мач икІуная гис. <sup>21</sup> КІиркІа пуная дадас: «Е дад, зун Аллагьдин удигьра, ве удигьра гунагьин курар акьуная. Ве кІиркІ э пас сара зун лайикьлу дава».

<sup>22</sup> Дада пуная учин лукІарис: «ТегІди файдина ке батІар кунара аликі мил, гьилихъ тІубулла хьикІ мин, лекара аликі мил. <sup>23</sup> Файдина, рукк идже кук урчра, ягІа хьин Іелди-ухай шадвел акьасе. <sup>24</sup> Ме зе кІиркІ кІина уйи, гьал джан керхьуне мик, ме гІачагулунуйи, гьал джикІине ме». Гебури ІуьтІуб-ухуб акьуна шадвелар акьуная. <sup>25</sup> Ппай хІа кІиркІ ге вахттуни хуйиъ ахьуная. Тисаас адина, хулагьди гьучарукьагуна, макьамаринна лехьунарин ун унихьуная гис. <sup>26</sup> Унахьуна са лукІус, хабар гьушуная ги: «Фи э тисаъ аркъаяф?» <sup>27</sup> ЛукІу пуная гис: «Ве чу адина, те сагъ-саламатти адехІела, ве дада идже кук урч руккуная». <sup>28</sup> ХІа ччучус, Іайи хьел адина, хулади ачевесра кехІей кканхьуна адава. Дада, аттина миннат акьуная гис, хулади ачашаб пуна. <sup>29</sup> ХІа кІиркІа пуная дадас: «Магьа хьиму ис э зун, ве лукІ суман, кар аркъай, вун петтара аркъай, амма вун зас мудур хьунара ефттава, зе дусттарихъай ІуьтІуб-ухуб акьас. <sup>30</sup> Ппай ве ме кІиркІ адегуна, вун йина пайра кефунилди хардж акьуна, вун гис идже кук урч руккуная».

<sup>31</sup> Дада пуная гис: «Е зе кІиркІ, вун гьемишан захъай аяф э, кІилди зе аяттар вас э. <sup>32</sup> Вун шад хьуна кканеф э, ве чу кІинуйи, гьал джан керхьуне, гІачагулунуйи, гьал джикІине».

#### Мисала, учин эссис Іемалар аркъа хулан хІаттихъас

**16** Исайи Учин ученикарис пуная:

– Са девлетлу эссихъ гин хулан хІавел аркъа инсан хъахьуная. Эссис гІерза акьуная, ве хулан хІавелдиъ аятти, вун Іелди ккедихъая пуна. <sup>2</sup> Эсси, унахьуна гис, пуная: «Фи э зас вахъас унихъаттар? Нан ве кардин хІекъ-хІисабра, сара вун хІавел акьасттава». <sup>3</sup> Тегуна хулан хІавелдиъ аятти учи-учикди пуная: «Гьал фиркъагьан зун? Кардилас зун алайкая. Ушуна къанавар рукІас, зак яхІ кидава, гьил ккедикІуна пул тІалаб акьас, зас

нечтти э. <sup>4</sup> Зас ягІа фикьуна кканчин! Зун ме хулаас кардилас адикугуна, сасра инсанари чиппин хулади къабул аркъагьилди акьуна кканде». <sup>5</sup> Хулан хІавелдиъ аятти унахьуная учин эссин бурджар кея инсанарис. Садпеттифас хабар гьушуная ги: «Фидегьен йина ккандея вун зе эссис?» <sup>6</sup> «Верш маргай ччаман», – пуная ти. Хулан хІавелдиъ аятти пуная: «Магьа вак кея бурдж ликІина кІедж, тегІди экьуна ликІен верш бахІтин еринди гІифцІур бахІти». <sup>7</sup> Хаб джуьреттифас хабар гьушуная: «Ппай вун фидегьен э йина ккандеяф?» «Верш чувал къваран», – пуная ти. Хулан хІавелдиъ аятти пуная: «Магьа вак кея бурдж ликІина кІедж, вершан еринди, ликІен якьукъад». <sup>8</sup> Хулан хІавелдиъ ая инсан нехІекъ ичира, эсси тегІриф акьуная гин, гин кІилиъ гишттин Іемал архьухІела. Аллагьдин рекъуъ ая инсанарифас дала, гьалдин дуьнйайи гишттин инсанарифас э чаб суман инсанарихъай Іемалин курар акьас вереф.

<sup>9</sup> Зун чвас агъая, чве джилин девлетар хардж акье инсанарис кумакисра, дусттари хъасра. Чве джилин девлетар ккиркІугуна, чун джанаттиъ къабул акьасе. <sup>10</sup> БицІи кардис дугьри инсан, хІа кардисра дугьри хъасе. БицІи Іемал аркъатти, хІа Іемалла акьасе. <sup>11</sup> Нагагъ чваал джилин девлетар аманат акьас девехаб, гьина э чваал заварин девлетар аманат аркъаф? <sup>12</sup> Нагагъ чваал сасрайинф аманат акьас девехаб, гьина э чвас чвеф ирцІанф. <sup>13</sup> Са лукІуфасра Іу эссис кар акьас хъасттава. Са эсси кканди ахъасе гис, джуьреф кканди ахъасттава, сайис маил аркъай ахъасе ги, джуьреттис ахъасттава. Чвафасра хъасттава Аллагьра, девлетра кканхъас.

#### Мусайин Закунихъасна Аллагьдин Паччагьвелдихъас

<sup>14</sup> Ге гафар унихьугуна, пулар ккане фарисеяр элхьенди ахьуная Исайил. <sup>15</sup> Исайи пуная гебурис: – Инсанарин удигь чвас чун Аллагьдин рекъуъ аяттар суман агвар акьас ккандея, амма Аллагьдис чве юркІураъ фи аячин ягІая. Инсанарис иджи аргва курар, Аллагьдин удигь алчагьсузвелар э. <sup>16</sup> ЯхІъя хъастти аяттари Мусайин Закуна, пайгьамбарара. Гьал иджевелин хабар аркъая Аллагьдин Паччагьвелдихъас. Гьерттис гуджуникестти Лич ачархъас ккандея. <sup>17</sup> Амма Мусайин Закуниъ са хатІ хьунара гулангунас, заварна джилар гуланасе. <sup>18</sup> Учин хьирахъай джуьре хьуна, сасра хьир аркъа идеми, гунагъ гьуландея. Гьегишттин гунагъ гьуландея, учин шувахъай джуьре хьуна хьир, хьирди аркъа идемира.

#### Мисала, са девлетлу инсандихъасна Лазарихъас

<sup>19</sup> Исайи ахъакьуная мисала:

– Са девлетлу инсан ахуная. Ги паччагъди суман алиКІайра хуная, Іуьмура гин вей хуная хІа-ягъ суман.<sup>20</sup> Лазар агъа са касиб инсанна ахуная, кІилди джан кабкари алацІунаф. Лазар ге девлетлу инсандин къапубуригъ ахуная ахъухуна,<sup>21</sup> муш кей гин суфрайилас алархъу къурцар хунара учис есегъан пуна. Гъурури вей мез атай хуная гин кабкарис.<sup>22</sup> Учин вахтт хъучадегуна, касиб инсан кІиная. Малайикари файшуная ге Ибригъиман багуливи. Девлетлу инсанна кІиная, гера икІуная некъвариъ.

<sup>23</sup> Джегъенемдиъ гІезабарикк ккей вартт аккедурфугуна, девлетлу инсандис агуная варттал Ибригъимра, гин багулив Лазара.<sup>24</sup> Девлетлуйи вевер акъуна пуная: «Е Ибригъим, дад! Іегвал ухъ зун, гъик заалди Лазар, тІубун кІекІв хъеттигІ гІикІуна зе мез Іашас акъурай ли. Фидегъен гІезабикк ккея зун джегъенемдин цІигІ!»

<sup>25</sup> Ибригъима пуная гис: «КІвал акъе, зе кІиркІ, вас джиллил алми йине кІилди иджвелар, ппай Лазарас – кІилди Іайвелар. Гъал мис мисал иджвелар йиная, вун гІезабарикк ккея.<sup>26</sup> Ле кидавай, хъе арайиъ ппара хІа кІен ккидава мукъ ая. Мисаас чваалди вес кканхъучира кехІей, сайифасра хъасттава. Лисаас чаалди адесра сайифасра хъасттава». <sup>27</sup> Девлетлуйи пуная: «Миннат э вас, айчин зе дадан хулади гъик Лазар.<sup>28</sup> Захъ гІифу чу хъая. Лазара ахъакъурай тебурис ме гІезабарихъас, дахъичин тебура мишттин гІезабарикк ккерхъасе». <sup>29</sup> Ибригъима пуная: «Тебурис Мусайина пайгъамбардин китабар ая. Гебурил юркІв алихъурай». <sup>30</sup> Ге девлетлуйи пуная: «Ваъ, Ибригъим дад, нагагъ кІинаттаригІас фуш хунара тебурилди ушучин, тебур хаб алдаркуна Аллагъдин рекъуъ весе». <sup>31</sup> Тегуна Ибригъима пуная гис: «Нагагъ тебури Мусайилна пайгъамбарарил юркІв алдихъахаб, тебури сайилла юркІв алихъасттава, некъвариас гъайшиттилла кехІей».

#### Гунагъин курарихъасна хъугъувелдихъас

**17** Исайи учин ученикарис пуная:  
– Гунагъин курар акъас инсандин темехІер гъемишан хъасе. Амма язукъ э гунагъвелар акъас тІемехІер хъучарта инсандин.<sup>2</sup> Сасра инсандин темехІер хъучартая инсандис идже хъаси, гардандиъ ихъуна рагІун гъванна, уч хІуълиъ ихъухаб.<sup>3</sup> Хъуттурфен гъа, эхІттият акъе! Нагагъ ве ччуччу гунагъвел акъухаб, маркъа уп гис, нагагъ учин гунагъ учин гардандиъ фацухаб, гъил гъушен гилас.<sup>4</sup> Нагагъ са ягъан арайиъ, чвас ги еригелай гунагъин курар акъучира, хаб гъил гъушен агъай еригелай чваалди адичира, чун гъил гъушен гилас.

<sup>5</sup> Вакилари пуная Исайис:

– Алтухъ акъе че хъугъувел!

<sup>6</sup> Исайи пуная гебурис:

– Нагагъ чвахъ са бицІи удун дехІера хъугъувел хъаячин, чвафас пас хъасе тутун кІуранис: «МерІера хъай аттархъуна, хІуълигІ кегъучІ!» – ге кІур чвас мутІеІ хъасе.

#### ЛукІар суман чунна ухъ

<sup>7</sup> – Белекин чвакес гъинахъ хунара хъая чве хуппур дарка, я чве хІуппар ухІа лукІ. ЛукІ хуйиас адегуна, вун пасев гис: «ТегІди экъве суфрайихъ!»?<sup>8</sup> Дузди уп, вун гис пастту: «ХІезур акъе зас Іуъшанттара, мухуригъанна гъайхъуна, гъуруц загъ, зун ІуътІуна, ухуна ккиркІвасттегъен, хуппай вун ІуътІен, ухъ». <sup>9</sup> Вун чухсагъул пасттавахи лукІус, учи акъуна ккандея кар акъухаб?<sup>10</sup> Гъегиштти чунна э, чун акъуна кканде кар, чун акъугуна, уп: «Чин лукІар дала дава, чин чаал але бурджлу кар э акъунаф».

#### Кабкар кея инсанар сагъ акъуная

<sup>11</sup> Иса вей хуная Ерусалимдиди, Самари дерейинна Галилея дерейин арайиъ ая рекъуъас.  
<sup>12</sup> Са хІуриди гІачаверегуна, Исайис гъучархъуная кабкари алацІуна йицІу инсан. Вархал гъузуна,  
<sup>13</sup> гъавайикес пуная гебури:

– Иса! МерІелим! Іегвал ухъ чин!

<sup>14</sup> Гебур агуф, Исайи пуная:

– Ушуна агваракъ чун маллабурис. Гебур ушуная, рекъуъъ сагъ хуная гебур.<sup>15</sup> Гебурикес са инсан, уч сагъ хуна агуф, хаб алдаркуна адиная, гъавайикес Аллагъдис шукура аркъай.<sup>16</sup> Ге ккерхъуна Исайин лекарикк, чухсагъул пуная Исайис. Ге инсан хуная Самари дерейиас.

<sup>17</sup> Исайи гис пуная:

– Чун джалла йицІудара сагъ хъунду? Ппай аме ерчІуд нахъи?<sup>18</sup> Тебурикес садра хаб адиндава Аллагъдис шукур акъас, са гъеме сасра халкъдин инсан дала?<sup>19</sup> Исайи пуная гис:

– Гъайшина ях, ве хъугъувелди вун ухІуне.

#### Мус хъасе Аллагъдин Паччагъвел

<sup>20</sup> Фарисеяри хабар гъушуная Исайифас, мус хъасе пуна Аллагъдин Паччагъвел. Исайи джуваб йиная гебурис:

– Аллагъдин Паччагъвел уларилди аргвафттава.

<sup>21</sup> Сайира пасттава: «Магъа ме мисаъ ая!» я «Тисаъ ая!» Аллагъдин Паччагъвел чве юркІураъ ая.

<sup>22</sup> Исайи ученикарис пуная:

– Хъучадесе гишттин вахтт, чвас са ягъа хунара Инсандин КІиркІ агвас кканди ахъасе, амма чвас Ге агвасттава.<sup>23</sup> Чвас пасе: «Тагъа гъо тисаъ ая!» я «Магъа мисаъ ая!» Хъумугъа гебурихъ, мева гебурихъай.<sup>24</sup> Заварин са кІилихъас джуъре кІилихъди ича цІарп суман, адесе Инсандин КІиркІ, Учин ягъ хъучадегуна.<sup>25</sup> Сагелай Ге ацІуна гІезабарикк ккихуна ккандея, ме гъалдин инсанари

Ге къабул акъасттава. <sup>26</sup> НухІдин вахттунира, фиштти айуйичин, гъегиштти Инсандин КІиркІан вахттунира хъасе: <sup>27</sup> инсанари Іелдира хъуная, ухайра, хумбара аркъай хъуная, шуварисра вей хъуная. Гиштти ахъуная НухІ учин хъеттилас вере хулади ачушу ягъасттегъен, хаб кІилди джилли хъед алгъархъуна, джалла инсанар кІиная. <sup>28</sup> Гъегиштти хъуная Лут агъаттин вахттарира: инсанари Іелдира хъуная, ухайра, ариш-вариш аркъайра, тум узайра, хулар алихъайра; <sup>29</sup> амма Лут Садамдиас ушу ягъа, завариас цІанна гъван угъуна, джалла инсанар кІиная. <sup>30</sup> Гъегиштти хъасе Инсандин КІиркІ аде ягъара.

<sup>31</sup> Те ягъа хулагъил але инсан, учин шейъер гъушанас хулади аладайдирай! Хуйиъ ая инсанна, хаб алдаркуна дайдирай. <sup>32</sup> Лут агъа инсандин хъир кІвал акъе. <sup>33</sup> Учин Іуьмур ухІас алучІу инсанди, учин Іуьмур пуч акъасе; учин Іуьмур Аллагъдил аманат акъу инсанди, учин Іуьмур ухІасе. <sup>34</sup> Зун чвас дузди агъая, те Іуьшуй са ахуникк Іуд ккеячин, сад гъасе, сад атасе; <sup>35</sup> рагІуь къур ругІай Іу хъир аяхаб, са хъир гъасе, сад атасе. <sup>36</sup> Хуйиъ Іу инсан аяхаб, сад файшуна, сад атасе!

<sup>37</sup> Ученикари хабар гъушуная Іисайифас:  
– Нандиъ хъасе ле кар, ХІаф?  
Іисайи джуваб йиная:  
– ХъиликІи яхв нандиъ аячин къаджарарисра хабар вереф э.

#### Мисала, ашкІин хъирахъасна суттихъас

**18** ЮркІвар пушмал дахъуна, гъемишан дуьгІебур акъурай пуна, Іисайи ахъакъуная Учин ученикарис мисала.

<sup>2</sup> – Са шагъурдиъ ахъуная я Аллагъдигъас дагучІа, я инсанаригъас неч гІадава са сут. <sup>3</sup> Гъеге шагъурдиъ ахъуная са ашкІин хъира, ге ашкІин хъир ягъди вей, агъай хъуная суттис: «Кумак акъе зас дузвел арайилди аттивас!» <sup>4</sup> Ппара гагъ хъуная сут рази девей гис кумак акъас, ахирара, сутти уч-учикди пуная: «Зас я Аллагъдигъасра дагучІайчира, я инсанаригъасра неч гІадавайчира, <sup>5</sup> ме ашкІин хъира зун сакинди атас, зун мин кар дуз акъасе, ягъди ме заалди вей, зун бизар дакъас».

<sup>6</sup> Іисайи пуная гебурис:  
– Чвас унихъунев ге нехІекъ сутти фи пичин?  
<sup>7</sup> Аллагъди хІекъвел аттивас кумак акъастту, Учикес ягъдира Іуьшттира тІалаб аркъа Учин инсанарис? Ппара гагъди ахъутІанас атасттавахи Ли гебур Учин кумакихъ? <sup>8</sup> Зун чвас агъая, Ли къана дакъуна, кумак акъасе гебурис. Амма Инсандин КІиркІ джилли адегуна, ахъасегъан джилли гишттин хъугъувел?

#### Мисала, фарисеяхъасна лукар завал аркъаттихъас

<sup>9</sup> Са чаб дала дузди даргвай, сасрабур хІисаба ккидава инсанарис кетІурай пуна, Іисайи ахъакъуная мишттин мисала:

<sup>10</sup> – Іу инсан адиная Аллагъдин хулади дуьгІе акъас. Сад хъуная фарисей, сад – налукар завал аркъаф. <sup>11</sup> Фарисея, гъузуна, учи учихъас миштти агъай аркъай хъуная дуьгІе: «Е Аллагъ, зун вас шукур аркъая зак сасра инсанарик суман хъаттрикІвелар, Іемалар аркъавелар, къехІппавелар кидавахІела, я магъме налукар завал аркъа суманф зун давахІела. <sup>12</sup> Зун хІефттайи Іугелай сив ухІа, зе гьер къазалмишттикес йицІудпе пай Аллагъдин хулади ирцІанде». <sup>13</sup> Ппай налукар завал аркъатти, вархайил гъузуна, завариккди кІил гъадивасра кехІей нечтти, учи учин мухурис атай, агъай хъуная: «Е Аллагъ, язукъ ухъ зе, гъил гъушен зе гунагъарилас». <sup>14</sup> Зун чвас агъая: фарисей дава, налукар завал аркъаф э гунагъарикес мертт хъуна ушуф учин хулади. Учи учин хІа гафар аркъа инсан, ге Аллагъди кейхъасе, уч бицІи аргва инсан, ге Аллагъди кегъдивасе.

#### Іисана бицІи шиникквар

<sup>15</sup> Іисайилди гъай хъуная бицІи шиникквар, Іисайи гебурил Учин гъил алихъурай пуна. Ученикарис агугуна, ученикар алурхІанди ахъуная магъа агъай шиникквар Іисайилди. <sup>16</sup> Іисайи, гъучафайдина Учигъди шиникквар, пуная:  
– Вей акъурай Заалди шиникквар, мушат маркаъа гебурис. Аллагъдин Паччагъвел ме шиникквар суманттаринф э. <sup>17</sup> Зун чвас агъая, Аллагъдин Паччагъвел шиникквди суман къабул дакъу инсан, Лисади фишттира ачавесттава.

#### Девлетлу хІеким

<sup>18</sup> ХІекимвелдиъ ая са инсанди хабар гъушуная Іисайифас:

– Е идже МерІелим, фикъуна кканде Зун, зас ккидиркІва Іуьмур ес?

<sup>19</sup> Іисайи пуная гис:

– Фас агъаф э вун Зас иджеф? Иджеф садра дава, са Аллагъ дала. <sup>20</sup> Аллагъдин васиятар вас ягІая: «КъехІппавел маркаъа», «ЙирхІуна малуькІе», «ХъадмиркІена», «Дава кардин шигъидвел маркаъа», «Ве дадасна бабас хІуьлмат акъе».

<sup>21</sup> Ге инсанди пуная Іисайис:

– Зе наши вахттарилас мич зун аркъаттар э джалла лебур. <sup>22</sup> Ге унихъугуна, Іисайи пуная:

– Са кар э вас гъудуркІаяф. Джалла ве хъаяттар масса йина, пул пай акъе касибарис, хаб вахъ девлет ле заварил хъасе. Хуппай вун захъай шаб.

<sup>23</sup> Ге гафар унихьугуна, ге инсан ппара Іайи пушмал хьуная, ге девлетлу инсан хьуная. <sup>24</sup> Ге пушмал хьуна агуф, Іисайи пуная:

– Девлет хъая инсанарис фидегьен четин э Аллагьдин Паччагьвелдиъ ачавес. <sup>25</sup> Девейис рубун гІуниас аттвес рехІет э, девлетлу инсандис Аллагьдин Паччагьвелдиъ ачавес дала.

<sup>26</sup> Ге гафар унихьуттари пуная Іисайис:

– Давайчин гьинафас хьасе ккейчІвас?

<sup>27</sup> Іисайи пуная гебурис:

– Инсанарифас акьас девеф, Аллагьдифас акьас вереф э.

<sup>28</sup> Петтруйи Іисайис пуная:

– Магьа чин кІилди че атуна, Вахъай ушуне.

<sup>29</sup> Іисайи гебурис пуная:

– Зун чвас дузди агъая, Аллагьдин паччагьвел бадала учин хал, я хьир, я чуппар, я дадар бабар, я шиникквар атуттис, <sup>30</sup> сасрабурилас алтухъди агьал есе, хаб вере дуьнайи, ккидиркІва Іуьмур есе.

**Іисайи хьибудпегелай пуная Уч кІесе пуна, хаб Учик джан керхьасе пуна**

<sup>31</sup> Багулихъди гьаттивуна, Учин цІеІу вакилас Іисайи пуная:

– Магьа хьин вея Ерусалимдиди, тисаъ алуркьасе кІилди Инсандин КІиркІахъас пайгьамбарари ликІинаттар. <sup>32</sup> Инсандин КІиркІ гавурарин гьилиъ ихьасе, Гик келхъенди ахьасе, Ге уджуз аркьай ахьасе, Гил туьтуъ алчихъай ахьасе, <sup>33</sup> ахира, зулумдалди йирхІуна, Ге кІесе. Амма хьибудпе ягъас Гик джан керхьасе.

<sup>34</sup> Амма вакилар петтарин фиттина гьавурдиъ архьуна адава, Іисайи пе гафарин мегІна ахъарукьуна адава гебурихъди.

**Іисайи сукъур инсандин Іекв алгьадес акьуная**

<sup>35</sup> Іиса Ерихун агъа шагьурдигъди гьучарукьагуна, рекъуьн багулихъ экьуна ахьуная гьил ккедикІуна са сукъур. <sup>36</sup> Багулифас халкъ вей унихьуна, сукъура хабар гьушуная: «Фи э хьунаф?» <sup>37</sup> Гис пуная: «Назаретарин Іиса вея». <sup>38</sup> Сукъура вевер акьуна пуная:

– Давударин кІиркІ Іиса, язукъ ухъ зе!

<sup>39</sup> Удигъаттари буІ, агъай хьуная гис, амма ги хъара Іайи гьараяр аркьай, агъай хьуная:

– Давударин кІиркІ, язукъ ухъ зе!

<sup>40</sup> Іиса гьузуна, гьучафаша пуная Училди те сукъур. Сукъур гьучадегуна, Іисайи хабар гьушуная гифас:

<sup>41</sup> – Фиркьа Зун вас? Фи ккандея вас Закес?

Сукъура пуная:

– Е ХІаф, зе уларил Іекв алгьадина ккандея зас.

<sup>42</sup> Іисайи пуная:

– Алгьадесе ве Іекв! Ве хьугъувелди ухІуне вун.

<sup>43</sup> Гьеге сеІетти алгьадиная сукъуран Іекв. Ге ушуная Іисайихъай, шукур аркьай Аллагьдисра. Гьеге кар агу инсанари, джаллабури шукур аркьай хьуная Аллагьдис.

**Налукар завал аркьа Закай**

**19** Іиса, ачадина Ерихун агъа шагьурдиди, гІаттвей хьуная шагьурдин куьчабуригІас. <sup>2</sup> Ге шагьурдиъ ахьуная Закай агъа са девлетлу инсан, налукар завал аркьаттарин хІаф. <sup>3</sup> Гис ппара Іайи агвас кканди ахьуная Іиса, Ге фишттинф ичугвас, амма уч джикъеф идехІела, халкъдигІас аргвай хьуна адава гис Іиса. <sup>4</sup> Ге гьуккай гьайчІуна удигъди, алгъучІуная тутун кІуранил, учис Іиса агвас гисагъас гьаттверегуна. <sup>5</sup> Іисайи, ге мукъуйигъди гьучарукьугуна, вартт хьуттурфуна, пуная:

– Закай! ТегІди алайчІв! ЯгІа Зун вахъди ушуна ккандея.

<sup>6</sup> ТегІди алайчІуна, шатти къабул акьуная ги Іиса.

<sup>7</sup> Іиса гихъай ушухІела, джаллабури чаб-чиппигІди агъай хьуная:

– Гьеге гунагьар кея инсандин хулади ушуне Іиса?!

<sup>8</sup> Іисайин удигъ гьузуна, Закая пуная:

– Е ХІаф, зе девлетин са пай, зун касибарис есе.

Нагагъ зун гьинас хьунара Іемалар акьуна, алтухъди гьушунахаб, зун тис якьутти ппара есе.

<sup>9</sup> Іисайи пуная гис:

– ЯгІа ме хал Аллагьди ухІуне, ме хулан эесси Ибригьим суман хьугъухІела. <sup>10</sup> Инсандин КІиркІ мич адинаф э, гІачагулунаттихъас руцас, ге балайиккес ккеттивас.

**Мисала, суьре килав арсуран манатарихъас**

<sup>11</sup> Іиса Ерусалимдин багулив фахІела, халкъди фикир аркьай хьуная Аллагьдин Паччагьвел хьасе пуна. ДехІела, Іисайи Учил юркІв алийинаттарис ахъакьуная мисала:

<sup>12</sup> – Девлетлу тухумдиас са инсан хІезур хьуная вес варха хІуькуматтиди паччагьвел учин ттуранихъди акьуна, хаб адес. <sup>13</sup> Уч вестти, унахъуна учин йицІу лукІус, гьерттис йина суьре килав арсуран манатаринна, пуная ги лукІарис: «Магьа, зун хаб верегунас, са кардигІ гІихьуна муфиІет кеттив ле пулукес». <sup>14</sup> Ге хІуькуматтиъ ая инсанарис, кканвей хьуна адава ге. Ге ушухаб, гин къабахъай гьикуная гебури чиппин инсанар пас: «Гикес че паччагъ хьуна ккандава час». <sup>15</sup> Учикес паччагъ хьуна адегуна, унахъас акьуная ги учи пул е лукІарис, фидегьен гебури къазалмиш акьучин яГархъас гьете пулулди. <sup>16</sup> Садпе лукІу, адина пуная гис: «Зе хІаф, ве суьре килав арсуран пул, зун йицІутти алтухъ акьуне». <sup>17</sup> Паччагъди пуная гис: «Вун зе идже лукІ э! Ле са бицІи кардиъ зафас ваал

эхттибар акъас хъухІела, зун ваалди йицІу шагъурдин хІавел ирцІандея». <sup>18</sup> Іудпетти адина пуная гис: «Зе хІаф, ве суьре килав арсуран пул, зун гІифутти алтухъ акъуне». <sup>19</sup> Паччагъди гис пуная: «Ваалдира ирцІандея зун гІифу шагъурдин хІавел». <sup>20</sup> Хъибудпетти адина пуная: «Магъа, зе хІаф, ве суьре килав арсуран манатар. ЯгълукъигІ гІикІуна атунауи зун ме пул, <sup>21</sup> вагъас гучІай, вун ппара Іае инсан идехІела; веф даваф вун гъуланхІела, вун дузуф, вун уцахІела». <sup>22</sup> Паччагъди пуная гис: «Ле вун пе гафарихъас, зун ве диван акъасе, Іа лукІ. Вас ягІай уйи зун, зе гаф хІекъ аркъа инсан идеф, зеф даваф зун гъуланф идеф, зун дузунаф зун уцаф идеф. <sup>23</sup> Фас ихъундава вун ле пул ккасттиъ? Зун адегуна, алтухъди гъушанас хъаси зафас зе пул!» <sup>24</sup> Паччагъди пуная учин инсанарис: «Мифас фаттвунуна, фачи ле арсуран манатар, те йицІутти алтухъ акъуттилди». <sup>25</sup> Гебури паччагъдис пуная: «Е хІаф, ппай тихъ йицІутти ппара хъаду?» <sup>26</sup> Паччагъди гебурис джуваб йиная: «Зун чвас агъая: йинаф гъушанас вере инсандис хъара ппара есе, йинаф гъушанас деве инсандифас, аяфра фаттивасе. <sup>27</sup> Закес паччагъ хъуна дакканди айуйи зе душманар, файдина зе удигъди, йуькІ».

#### Іса Паччагъ суман адиная Ерусалимдиди

<sup>28</sup> Ге мисалара ахъакъуна, Іса учІуная рекъуь Ерусалимдиди вес. <sup>29</sup> Элеун сувал але Вифагина Вифани агъа хІураригъди гъучарукъагуна, Исайи гъикуная Учин ученикаригІас Іу инсан, <sup>30</sup> пуна: – Ях гъоте хъес гъучадаркуна хІуриди. ХІуригІди гІачавере усагІ чвас агвасе хъерт йирхІуна дагин къемч, мехІелдис са инсанна алдекъунаф. Хъатуна, фаша те мич. <sup>31</sup> Нагагъ чвафас гъина-хъунара хабар гъушучин: «Фас хъартафе чун ле?» – пуна, чун уп: «ХІаттис, Исайис герекдея ме къемч». <sup>32</sup> Ученикар гич ушугуна, джалла Исайи пегъилди хъуная: <sup>33</sup> Къемч хъартагуна, къемчун эесси хабар гъушуная гебурифас: «Фас хъартаф э чун ме къемч?» <sup>34</sup> Гебури пуная: «Ісаяис герекдея ме къемч». <sup>35</sup> Файдина къемч Исайилди, алчихъуна къемчул чиппин къунджара, алихъуная гебури Іса къемчул. <sup>36</sup> Іса вегуна, гебури чиппин кунар аккихъай хъуная Ге вере рекъуькк. <sup>37</sup> Іса Элеун сувалас алаверегуна, джалла Гин ученикари шатти гъавайикес шукур аркъай хъуная Аллагъдис, кІилди чиппис агу Іеламатарихъас. <sup>38</sup> Гебури агъай хъуная: – Шукур хъурай Аллагъдин ттур фацуна вея Паччагъдис! Заварил – инсанаринна Аллагъдин арайиъ маслихІет, Вас тегІриф э завариъ. <sup>39</sup> ХалкъдигІас са-Іу фарисеяри пуная Исайис: – МегІелим, буІ уп Ве ученикарис! <sup>40</sup> – Зун чвас агъая, – пуная фарисеярис Исайи, – гебур буІучин, гъванари гъараяр аркъай пасе.

<sup>41</sup> Ерусалимдигъди багу хъегуна, Іса Іешуна ге шагъурдихъас, <sup>42</sup> пуная:

– Агъ Ерусалим! Гъеме ягъа хъунара вун гъавурдиъ архъучин, фи ккандеячин вас маслихІет хъас! Амма ве уларис агвасттава ге маслихІет. <sup>43</sup> Хъасе мишттин вахттар, ве душманари акъуна джалла багварихъас ругун гунтІар, ихъасе вун арайиъ, алзиянасе ваал джалла багварихъас. <sup>44</sup> Душманари вун аккетасе, ве инсанар кІина ккедихъасе, ве къутт къуттул алми атасттава, вас ягІардахъухІела Аллагъ ваалди аде вахтт.

#### Іса Аллагъдин хулаъ

<sup>45</sup> Хаб, Аллагъдин хулан хІеятиди ачушуна, Исайи адикай хъуная кІилди гисаъ ариш-вариш аркъая инсанар, <sup>46</sup> гебурис агъай:

– Гирами китабарий ликІиная: «Зе хал, дуьгІебур хура хал э», чун микес къачагъарин муг акъуная!

<sup>47</sup> Исайи гьер ягъа Аллагъдин гаф ягІар аркъай хъуная инсанарис Аллагъдин хулаъ. ХІа маллабурис, Іелимарис, халкъдин улиъ ая инсанарис кІес кканди ахъуная Іса.

<sup>48</sup> Фиркъайчира ягІай хъуна адава гебурис, Исайихъай гъемишанди халкъ авехІела, Гин гьер гафунил юркІв алийина.

#### Гъина э Исаяис хІавел йинаф?

**20** Са ягъа, Іса Аллагъдин хулаъ аягуна, халкъдис иджвелин хабар аркъай, Исайигъди гъучадина хІа маллабур, Іелимар, хІа къуджабур, <sup>2</sup> пуная Исаяис:

– Уп час, гъинан хІавел фай аркъаеттар э Вун ле курар, гъина э Вас ле хІавел йинаф?

<sup>3</sup> Исайи гебурис пуная:

– Зун чвасра са суал алихъасе, чун Зас джуваб тин. <sup>4</sup> ЯхІгъайис хъеттигІ гІучІуна-гІайчІва гІедат акъас гъина э хІавел йинаф? Аллагъди эв хъара инсанари?

<sup>5</sup> Гебури фикир акъуна, чаб-чиппигІди пуная:

– Нагагъ хъин «Аллагъди э» пичин, хъефас Исайи хабар гъушанасе: «Фас чун пайгъамбардихъ хъугъундава?» <sup>6</sup> Нагагъ хъин пичин «инсанари», кІилди халкъди хъес гъвандинф акъасе, чиппис хІекъди ягІахІела ЯхІгъа пайгъамбар хъунаф.

<sup>7</sup> Гебури джуваб йиная, чиппис ягІайдава пуна, гъина ичин ге гІедат акъас хІавел йинаф.

<sup>8</sup> Исайи гебурис пуная:

– Давайчин Зун чвасра пасттава гъинан хІавел фай ичин Зун мебур аркъаяф.

#### Мисала багъдихъанарихъас

<sup>9</sup> Хаб Исайи ахъакъуная ме мисала:

– Узуная са инсанди тІибитІин багъ. Йина ге тІибитІарин багъра багъдихъанарилди, уч ушуная ме са хубджи вахттунисттегъен варха

мукъварихъди. <sup>10</sup> Вахтт хъучадегуна, багъдин эесси гьикуная учин лукІ багъдихъанарилди багъдилас алттархъу учин пай гъас. Багъдихъанари йирхІуна, фера дайина гьикуная лукІ. <sup>11</sup> Багъдин эесси гьикуная учин Іудпе лукІ. Багъдихъанари йирхІуна, келхъуьна, фера дайина, ге лукІра гьикуная. <sup>12</sup> Хъибудпе лукІ гьикуная ги. Ге лукІусра йирхІуна, адикуная гьикуная гебури. <sup>13</sup> Гегуна багъдин эесси пуная: «Фиркъагъан зун? Нан гва Зун зе юркІв але кІиркІ гьикас, белекин, гис хІуьлмат акъасе тебури». <sup>14</sup> Ээссин кІиркІ агугуна багъдихъанари чаб-чиппигІди пуная: «Ме ээссин кІиркІ э, див хъин ме кІес, мин дадан девлет хъес хъас». <sup>15</sup> БагъдигІас гІаттфайшуна, кІиная гебури ге. Фикъасе гебурис багъдин эесси? <sup>16</sup> Ээсси адина кІесе ге багъдихъанар, багъ есе сасрабурилди.

– Аллагъди адатурай лишттин курар хъас! – пуная Исайил юркІв алийина инсанари.

<sup>17</sup> Исайи гебурихъ хъуттурфуна, пуная:

– Фи э ме ликІина гафарин меГІна?: «Усттабури хІисабикк ккидавай фадихъу гъвандикес, мурттуь ихъа гъван хъуне». <sup>18</sup> Ге гъвандил алирхІуф чурхъвасе, ге гъвандикк кичархъуф, ругІасе.

<sup>19</sup> ХІа маллабурисна Јелимарис гъеге сеІетти фацуна кІес кканди ахъуная Иса, гебур гъавурдиъ архъуная ге мисала чиппис файдинаф идеф. Амма халкъдигъас гучІай, гебурифас кирхІас хъуна адава Исайик.

### Паччагъдис ирџан налукихъас

<sup>20</sup> Гебури гьикуная Исайил алгъузанас чиппин фитначибур. Ге фитначибур чаб иджи агвар аркъай, алгъузуна ахъуная Исайин сивиас фи гаф аттархъайчугас, хаб хІекимарис шикат акъуна, Иса суттис ес. <sup>21</sup> Гебури пуная Исайис:

– МеГІелим, час ягІа Ве гафара Вун ягІар аркъаттара хІекъ идеф. Час ягІа Вун сайинна хъуьсу дафарцанф, Вун инсанарис Аллагъдин рекъуьъ вес ягІар акъа. <sup>22</sup> Уп час, чин Римдин паччагъдис йина ккандев налук, хъара кканду?

<sup>23</sup> Исайи, гебурин гІифритвеларин гъавурдиъ архъуна, пуная гебурис:

<sup>24</sup> – Агваракъ Зас ле манат. Гъинан ишкилна ттур э ле манатик кеяф?

– Римдин паччагъдин, – пуная гебури.

<sup>25</sup> Исайи пуная гебурис:

– Айчин, паччагъдинф фачи паччагъдис, Аллагъдинф – Аллагъдис.

<sup>26</sup> Халкъдин удигъ дава гафунил фацанас хъуна адава гебурифас Иса. Исайин джувабил муьхІтал хъуна, буІуная гебур.

### КІеттарик джан керхъубахъас

<sup>27</sup> Исайигъди гъучадиная |садуккеярикес| г са-Іу инсанар. Садуккеяр хъугъай хъуна адава кІе

инсанарик джан керхъа пуна. Ге садуккеяри хабар гъушуная Исайифас:

<sup>28</sup> – МеГІелим, Мусайи хъес ликІиная, нагагъ гъинан хъунара чу кІехаб шиникквар хъудавай, гин хъир акъуна кканде сасра ччуччу, кІе ччуччунттар хІисаб акъуна хуна хІа акъас шиникквар. <sup>29</sup> Ахъуная ери чу. Садпе чу, хъирра акъуна, шиникквар хъудавай кІиная. <sup>30</sup> Іудпе ччуччу акъуная ге кІе ччуччун хъир. Шиникквара хъудавай Іудпе чура кІиная. <sup>31</sup> Хаб хъибудпе ччуччу акъуная ге хъир, шиникквара хъудавай, ге чура кІиная. Гъегиштти еридар чуппар кІиная, са шиникквара дахъуна. <sup>32</sup> Джаллабури къабахъай ге хъирра кІиная. <sup>33</sup> КІина инсанарик джан керхъу ягъа, нае ччуччун хъир хІисаб акъасе ге, ге хъир еридар ччуппарис ушуна адавуив?

<sup>34</sup> Исайи пуная гебурис:

– Ме дуьнйайин инсанари э хумбар аркъаф, шуварис вереф. <sup>35</sup> Хаб вере дуьнйайи кІинаттариГІас ккидиркІва Іуьмур есе лайикълу инсанарис. Ге инсанари я хумбар аркъай ахъасттава, я шуварис вей ахъасттава. <sup>36</sup> Гебур Једжал хъудаваттар хъасе, малайикар суман. КІинаттариГІас Аллагъди гебурик джан кихъухІела, гебур Аллагъдин шиникквар э. <sup>37</sup> КІе инсанарик хекъданди джан керхъа пуна Мусайира пуная, учис агуна зазарин тІурухъас ахъаркъагуна. Сес унихъуная Мусайис: «Зун Ибригъиман Аллагъ э, ИсхІекъан Аллагъ э, Якъубан Аллагъ э», – агъай. <sup>38</sup> КІина инсанар, Аллагъдис садра кІина адава. Джаллабури руьхІер аме.

<sup>39</sup> ЈелимаригІас са-Іудари пуная:

– МеГІелим, идже джуваб йине Вун гебурис.

<sup>40</sup> Гебурифас сара фиттихъасра хабар гъушанас вей хъуна адава Исайифас.

### Гъинан кІиркІ э Месигъ?

<sup>41</sup> Исайи гебурис пуная:

– Фиштти агъагъан инсанари Месигъ |Іавадан кІиркІ| г э пуна?

<sup>42</sup> Учи Давуда |Іабуриъ| г агъая: «Аллагъди зе ХІаттис пуная: Вун экъве Зе хІуьрджал багулихъди, <sup>43</sup> Зун Ве душманар Ве лекарикк ккерхъас акъасттегъен». <sup>44</sup> Давуда Гис ХІаф агъагуна, фиштти э Месигъ Давудан кІиркІ вереф?

### ЭХІттият акъе Јелимаригъас

<sup>45</sup> КІилди халкъди Исайил юркІв алийинагуна, Исайи Учин ученикарис пуная:

<sup>46</sup> – ЭХІттият акъе ирхе кунара аликІуна ккируцас ккане Јелимаригъас. Гебурис кканве чаб гимил хІуьлматилди къабул аркъагуна; гебурис кканве дъугІебур хура хуларийъ удигъ ке идже мукъварийъ экъвас, шадвел ая хуларийъра, ке хІуьлматин мукъварийъ экъвас. <sup>47</sup> Јелимари ашкІин хумбарис

Иемалар аркъай гебури хулар Иелде, хаб инсанарис чаб иджи агвас, аџуна дуьгебур хура. Гишттин Иелимарин ппара хІа диван акъасе.

### АшкІин хъиран садакъа

**21** Исайис агуная Аллагъдин хулаъ девлетлу инсанари садакъайин къабудиъ пулар ихъай.  
<sup>2</sup> Исайис агуная са гІеджиз ашкІин хъирара ифан Іу кепек ихъай ге къабуди. <sup>3</sup> Тегуна Исайи пуная:  
 – Зун чвас дузди агъая, ге гІеджиз ашкІин хъира джаллабурилас ппара ихъуная пуна. <sup>4</sup> Джаллабури садакъайис ихъуне чиппин алтухъди аяттикес, ппай ге гІеджиз хъира, учихъ хъая-хъудаваф кІилди ихъуне.

### Аллагъдин хал аккетасе

<sup>5</sup> Аллагъдин хулахъас гъургъагуна, Исайин ученикарикес са-Іудари пуная: «Фидегъен батІар гъванарикес акъуная ме Аллагъдин хал, фидегъен багъайин садакъайин шейъерилди дуьхъуная ме хал». Исайи пуная гебури: <sup>6</sup> Хъучадесе, лишттин вахттар, чвас аргваттикес гъван гъвандил илгванасттава, кІилди аккетасе. <sup>7</sup> Исайифас хабар гъушуная гебури:

– МеГелим, мус хъасе лишттин кар, фи ишарат агвар акъасе ле верегунас?

<sup>8</sup> Исайи гебури пуная:

– Хъуттурфен гъа, чун элдемиш дакъас. Ппараттар адесе чваалди «Зун Месигъ э!» «Вахтт хъучадиная!» агъай. Чун мева гебурихъай. <sup>9</sup> ДегІвибурихъас, къал-макъаларихъас унихъугуна, гучІ мева. Гебур дахъуна илгван курар дава, амма гебурилди ахир хъасттава.

<sup>10</sup> Хаб Исайи гебури пуная:

– Гахъасе са халкъ сасра халкъдихъай, са паччагъ сасра паччагъдихъай. <sup>11</sup> Сур усари зурбадалди джилар ттуттанасе, сур усариъ азарарна гаш архъасе, завариас гучІ гъархъа курарна хІа Иеламатин ишаратар агвар акъасе. <sup>12</sup> Сагелай гебур хъастти, чун Захъ хъугъуна, Захъай вехІела, чваал алгъузуна, чун фарцанди ахъасе. Дуьгебур хура хуларийъ чве сутар аркъай ахъасе, чун дусттагъариъ ачикай ахъасе, чун паччагъарина хІекимарин удигъ джуваб йина кканхъасе. <sup>13</sup> Гъетегуна Заалас шигъидвел акъас хъасе чвафас. <sup>14</sup> Чун фикир маркъа, фишттин джувабар иџІандегъан чин тисал пуна. <sup>15</sup> Зун чвас гъелишттин Іекъулдин гафар ягІар акъасе, сайифасра чвахъай гъургъуна, хаб чвас джуваб ес девегъилди. <sup>16</sup> Дадар бабарира, чуппарира, багунттарира, дусттарира чун масса есе, са хубджи инсанар чвакес йирхІуна кІесе. <sup>17</sup> Захъас Чун сайисра кканди ахъасттава. <sup>18</sup> Амма чвас гучІ мева, са чІара кехІей чве кІилилас алархъасттава. <sup>19</sup> Чве сабурди чун ухІасе.

### Ерусалим аккетасе

<sup>20</sup> – Чвас Ерусалим якъу багухъас эскерари фацуна агугуна, ягІарухъ, ге шагъур гебури аккетасе.

<sup>21</sup> Тегуна Ягъудея дерейиъ аяттар гъиширай дагъарариди; Ерусалимдиъ аяттара тегІди гъишина ушурай; шагъурдиас аттушунаттар, хаб шагъурдиди ачадайдирай. <sup>22</sup> Хъучадиная инсанарин диван аркъа ягъар, алуркъвая кІилди ликІинаттар.

<sup>23</sup> Язукъ хъасе фуни аяттаринна бизихъ шиниккв хъая хумбарин. Ппара хІа гуджлу зулумар хъасе ме джилил. Аллагъдин хъелагъ ккичархъасе ме халкъ.

<sup>24</sup> Сур ханджалифас кІесе, сур фацуна сасра вилятариди гъасе. Сасра халкъди аккертай ахъасе Ерусалим, чаб гисаъ амедегъен гагъди.

### Инсандин КІиркІ адесе

<sup>25</sup> – Завариъ рагъулла, вазуралла, гІадарилла Иеламатин ишаратар агвар акъасе; джилил халкъ гучІ гъархъуна, фиркъайчира дагІай, зар-загъла хъуна ахъасе; хІуьлар гъутуна лепебури ун алхъасе. <sup>26</sup> Инсанар, джилил вея бедбахтвелар аргвай, юркІвар чурхъай алгъадаркай ахъасе, сара фи агвас амегъан час агъай. Завун гІадара кехІей ттуттанасе. <sup>27</sup> Ттагътегуна Инсандин КІиркІ агвасе дифу гІай вей ппара хІа къуватна тегІриф хъай.

<sup>28</sup> – Ме курар хъас хъучучІугуна, чвас гучІ мева. Дузди гъайшина, кІилар вартт акъе. Чвас азадвел вере вахтт хъучавея.

### Аллагъдин паччагъвел багу ая

<sup>29</sup> Хаб Исайи ахъакъуная гебури мисала:

– Хъуттурфен инджирин кІуранихъра, джалла сасра кІурарихъра. <sup>30</sup> Гебуриъ тук архъай агугуна, чвас ягІай аве, гІул хъучавеяф. <sup>31</sup> Гъегиштти, Зун педегъенттара аларкъвай чвас агугуна, ягІарухъ, Аллагъдин Паччагъвел багу хъунаф. <sup>32</sup> Зун чвас дузди агъая, ме гъалдин инсанар дуьйилас алаверегунас, Зун Ерусалимдихъас петтар джалла аларкъвасе. <sup>33</sup> Заварна джилар гуланасе, Зе гафар амилгвасе.

### Гъемишанди хІезурди ухъ

<sup>34</sup> – Те ягъ хабарсузди адесе. Хъуттурфен гъа чун ухай адахъас, пиянди адахъас, я ппара фикирар аркъай, гъамар аркъай адахъас. <sup>35</sup> ТІабариъ архъаттис учис тІабар гъахъунаф хабарди адаф суман, гъегиштти джилил ешемиш вея инсанарисра сайисра хабарди ахъасттава мус хъучадес ичин те ягъ. <sup>36</sup> Чун гъемишанди хІезурди ухъ, дуьгебура аркъай, те хъас кке бедбахтвелариккес чун ккеттархъас, чвафас Инсандин КІиркІан удигъ гъузанас хъас.

<sup>37</sup> Ягъуй Ииса Аллагъдин хулаъ авей хъуная халкъдис ягІар аркъай, ппай Іуьш акъас вей хъуная

Элеун сув агъа кІунтІалди. <sup>38</sup> Багами дахи халкъ хаб завал вей хъуная Аллагъдин хулаъ Исайил юркіВ алиянас.

### Ягъуда рази хъуная Иса масса ес

**22** Хъучавей хъуная химир кидава лавашар аркъа |іПасха|г агъа хІа-ягъ. <sup>2</sup> ХІа маллабурисна Іелимарис кІес кканди ахъуная Иса, амма халкъдигъас гучІай ахъуная гебурис. <sup>3</sup> Исайин цІеІу вакилакес, Ягъуда-Искаріут агъа вакилаъ учІуная Иблис. <sup>4</sup> Ягъудайи, ушуна маслихІет акъуная хІа маллабурихъайна Аллагъдин хулан къаравуларин хІаттихъай, зун чвас Иса фацанас кумак акъасе пуна. <sup>5</sup> Гебур шад хъуна, рази хъуная Ягъудайис арсуран пул ес. <sup>6</sup> Гаф йина гебурис, Ягъуда гъузуна ахъуная халкъ гъудава, хІуьчІан вахттунихъ, Иса гебурин гъилиъ ихъас.

### Пасхайис хІезурвелар

<sup>7</sup> Хъучадиная химир |кидава лавашар аркъа хІа-ягъ|г. Ге хІа-ягъас руккай хъуная Пасхайин ккел.

<sup>8</sup> – Ушуна, хІезур акъе Пасхайин ккел, хъес ІуьтІанас, – пуна, гъикуная Исайи Петтруна ЯхІъя.

<sup>9</sup> Гебури хабар гъушуная Исайифас:

– Нандиъ хІезур акъуна ккандея Вас чин?

<sup>10</sup> Исайи гебурис пуная:

– Чун шагъурдиди ачушугуна, чвас агвасе хъеттин гвар фай вея са инсан. Гъегин къабахъай ушуна, ачаях гъеге ачавере хулади. <sup>11</sup> Ачушугуна, чун ге хулан эссис уп: «МеГІелимди вафас хабар гъуланде уйи, нае хулаъ э пуна, Учи Учин ученикара хъай Пасха аркъаф?» <sup>12</sup> Ге хулан эсси агваракъасе чвас дъухъуна варттал але хІа хал; гъетисаъ хІезур акъе Пасхайин ямагар.

<sup>13</sup> Гебури, Исайи чиппис пегъилди, джикІина хІезур акъуная Пасхайин ямагар.

### Иса Учин вакиларихъай Пасайин суфраийихъ

<sup>14</sup> Вахтт хъучадегуна, Иса Учин вакилара хъай, экъуная суфраийихъ. <sup>15</sup> Исайи Учин вакиларис пуная:

– Зун ГІезабарикк ккерхъагунас, фидегъен кканде уйи Зас чвахъай экъуна Пасхайин ямагар ІуьтІанас.

<sup>16</sup> Зун чвас агъая, сара Зун ме Пасхайин ямагар ІуьтІанасттава, Пасха Аллагъдин Паччагъвелдиъ дахъудегъен гагъди.

<sup>17</sup> Исайи, гъушуна чехир ая курушка, шукур акъуна Аллагъдисра, пуная Учин вакиларис:

– Ма, чве арайи пай акъе ме. <sup>18</sup> Зун чвас агъая, гъалдин хаб Зун ухасттава ме тІибитІарин чехир, Аллагъдин Паччагъвел хъасттегъен.

<sup>19</sup> Исайи, гъушуна гуни, шукур акъуна Аллагъдисра, пай акъуна йина вакиларис, пуная:

– Ме гуни Зе джан э, Зун чвахъас ирцІандеяф.

Гъемиштти чун завал хъуна гуни Іелегуна, Зун кІвал аркъай акъе.

<sup>20</sup> ІуьтІуна кІиркІугуна, Исайи гъетиштти гъушуна сасра курушка чехира, пуная:

– Ме Зун чвахъас аларта Зе иилди ликІина ЦІае МаслихІет э. <sup>21</sup> Магъа Зун масса ирцІанде инсан, Захъай са суфраийихъ хъая. <sup>22</sup> Инсандин КІиркІ Учис ликІина рекъуъ ай э веяф. Амма язукъ э Ге масса е инсандин.

<sup>23</sup> Вакилари са-сайис агъай хъуная: «Гъинас эгъан хъегІас Иса масса ес ккандеф?»

### ХІавелдихъас хІуьджат

<sup>24</sup> Ученикарин арайиъ хъуная хІуьджат, фуш чиппикес хІавелдиъ хъуна кканчин. Исайи пуная гебурис:

<sup>25</sup> – Паччагъари чиппин халкъарин хІавел аркъа, чиппин гъилиъ хІавел аяттари, чаб халкъдис иджвелар аркъаттар э агъа. <sup>26</sup> Чун гиштти маркъа. ЧваГІас хІатти, уч бицІиф суман фацурай, хІавелдиъ аятти, уч лукІ суман фацурай. <sup>27</sup> Фуш э хІаф? Суфраийихъ хъаяф эв, хъара гигъ гъуруцяф эв? Суфраийихъ хъаяф ду хІаф?! Магъа Зун чве лукІ суман ая. <sup>28</sup> Чун Захъай кІилди азиятар гъадивунаттар э. <sup>29</sup> Зун ирцІандея чвас Паччагъвел, Зас Зе Дада еф суман. <sup>30</sup> Чун Зе Паччагъвелдиъ Зе суфраийихъ Іелди-ухай ахъасе, чун экъуна тахттарил Іизраилдин цІеІу тухумдин диван аркъай ахъасе.

### Вун хъибугелай пасе, вас Зун ягІафттава пуна

<sup>31</sup> – Симон, я Симон! Магъа Иблисас чун ГІаттирхІас ккандея, къураГІас ттузар ГІаттирхІаф суман. <sup>32</sup> Зун вахъас дъуГІе акъуне ве хъугъувел дагулурай пуна; хаб мус хъунара, вун хъугъуна адегуна, ве чуппарин хъугъувелла цІуьппе акъе.

<sup>33</sup> Симон-Петтруйи Исайис пуная:

– Е ХІаф, Вахъай зун дусттагъидира, Іеджал акъасра вес хІезурдея.

<sup>34</sup> Исайи пуная:

– Зун вас агъая, Петтру, завкураригІди ккеккела ІуьІуь ахъасра хъучархъасттава, вун хъибугелай пасе, вас Зун ягІафттава пуна.

<sup>35</sup> Исайи хабар гъушуная вакиларифас:

– Зун чун я пул фадавай, я чанта фадавай, я шумар алдавай гъикугуна, чвас фера гъудуркІуф хъунев?

– Хъундава, – пуная гебури.

<sup>36</sup> – Гъал, – пуная гебурис Исайи, пІапІушник хъаятти гъушурай папушникІра, гъушурай чІилІанна, ханджал хъудатти, учин къундж масса йина, гъушурай ханджалла. <sup>37</sup> Зун чвас агъая, Захъас ликІинаттар, закунар хІисабсуз акъуф э пуна, аларкъвасе. Джалла Захъас пунаттар аларкъвасе.



- <sup>38</sup> Вакилари пуная Исайис:  
– Е ХІаф, магъа мисаъ Іу ханджал ая.  
– ЧІевене, – пуная гебурис Исайи.

#### Иса Учин ученикарихъай Элеун сувалди ушуная

<sup>39</sup> Хулаас аттина, Иса Уч гъемишанди суман, ушуная Элеун сувалди. Гихъай ушуная ученикара.

- <sup>40</sup> Гисалди адегуна, Исайи гебурис пуная:  
– ТіемехІвелариф адархъас, дуьГіебур акъе.

<sup>41</sup> Исайи гебуригъас са чІукъ манзили гъайчІуна, гъузуна къвакварилди, дуьГіе акъуная:

<sup>42</sup> – Дад, Ве амур акъуна, ккеттив сара Зун ме Гіезабиккес. Зе амур ваъ, Ве амур хъурай.

<sup>43</sup> Исайилди завариас малайик аладина, Гин юркіВ цІуьппе акъас. <sup>44</sup> Гіезабикк ккей, Исайи хъара Іайи юркіУраастти дуьГіебур аркъай хъуная. Гилас эмкі алавей хъуная джиллди, иин тІинкіАр суман. <sup>45</sup> ДуьГіебур акъухаб, Иса гъайшина гъучушуная Учин ученикаригъди. Гъамра хъуна, гъархъуна ахъуная ученикар. <sup>46</sup> Исайи гебурис пуная:

– Фас гъархъунаттар э? Гъайшина дуьГіебур акъе, чун тіемехІвелдиъ адархъас.

#### Ягъудайи Иса масса йина, Иса фацуная

<sup>47</sup> Иса гъургъай ай, гисагъди аттархъуная ацІуна инсанар. Ке удигъ гъахъуная цІеІуийгІас сад, Ягъуда агъаф. Ге гъучадиная Исайигъди мач икІас пуна.

<sup>48</sup> Исайи пуная гис:

– Ягъуда, мачра икІуна масса ирцІандеяв вун Инсандин КІиркі?

<sup>49</sup> Исайихъай аяттарис агуная гисаъ фи хъунара вереф. Гебури хабар гъушуная Исайифас:

– Е ХІаф, ханджалар аттивав чин? <sup>50</sup> ГебуригІас сайи ханджаллди йирхІуна алдихъуная хІа малайин лукІун хІуьрджал ибур.

<sup>51</sup> – Маркъа, гъузен! – пуная гебурис Исайи. Гъил кирхІуна, сагъ акъуная Исайи лукІун ибур. <sup>52</sup> Уч гъас адина хІа маллабури, Аллагъдин хулан къаравуларин хІаттарис, хІа къуджабури Исайи пуная:

– Чун къачагъ фацанас адеттар суман адиная Заалди ханджаларна ресар фай. <sup>53</sup> Зун чвахъай гьер ягъа Аллагъдин хулаъ авеи, чун Заалди гъил гъадивундава. Гъал чве вахтт хъучадиная, Иблиса хІавел аркъа вахтт.

#### Петтруйи учис Иса ягІафттава пуная

<sup>54</sup> Иса фацуна файшуная гебури хІа маллайн хулади. Петтру гебури къабахъай вей хъуная.

<sup>55</sup> ХІеятин яІаниъ акъуна цІа, инсанар экъуна ахъуная цІихъ. Петтура экъуная гебурихъай.

<sup>56</sup> ЦІихъ экъуна са къараваш-руша, ачадаркуна Петтруйи, Петтру ягІархъуна пуная:

– Гъемера ай уйи Исайихъай!

<sup>57</sup> Петтру мутІеІ хъуна адава:

– Е руш, зас ягІафттава Ге, – пуная Петтруйи.

<sup>58</sup> Са чІукъ гагъдилас сасра инсандира, Петтру агуна, пуная:

– Вунна гъегебурихъай аяф э.

– Дава, – пуная Петтруйи.

<sup>59</sup> Са сеІет дегъен вахтт ккеттушугуна, джуреттира Петтру ягІархъуна, пуная:

– ХІекъди гъемера ай уйи Исайихъай, Галилеа дерейиас ду ме?

<sup>60</sup> – Зас ягІайдава фиттихъас ичин вун агъаяф, – пуная Петтруйи ге инсандис.

Петтруйи гиштти агъай ай, ккеккела ІуьІуь ахъуная. <sup>61</sup> Иса, алдаркуна, хъуттурфуная Петтруйихъ. Петтруйис кІвал хъуная Исайи учис пе гафар: ккеккела ІуьІуь ахъасра хъучархъасттава, вун хъибугелай пасе, вас Зун ягІафттава пуна.

<sup>62</sup> Петтру гисаас аттушуна, юркіУрак хъуна, Іешуная.

#### Исайик келхъенди ахъуная

<sup>63</sup> Иса фацуна инсанари, келхъенди ахъуная Исайик, йирхІай хъуная Гис. <sup>64</sup> ГъайтІуна Исайин уларигъас, гебури агъай хъуная Гис:

– Нагагъ Вун Пайгъамбар идехаб, уп, магъа гъина э Вас йирхІуф?

<sup>65</sup> Хъара ппара келхъен чІалар агъай хъуная Исайис.

#### Исайин диван акъас завал хъуная

<sup>66</sup> Багамингагъ хъегуна, завал хъуная хІа къуджабур, хІа маллабур, Јелимар Исайин диван акъас. Иса аттивуная гебури удигъди. <sup>67</sup> Гебури пуная Исайис:

– Уп час, Вун Месигъ эв?

Исайи пуная:

– Зун чвас пчин, чун хъугъасттава; <sup>68</sup> Зун чвафас фас хъугъафттава пуна, хабар гъушучин, чун джуваб есттава. – <sup>69</sup> Гъалдилас тич Инсандин КІиркі экъуна ахъасе Аллагъдин хІуьрджал багулихъ.

<sup>70</sup> – Айчин, Вун Аллагъдин КІиркі эв? – пуная джаллабури.

Исайи гебурис пуная:

– Чун агъая Зун э пуна.

<sup>71</sup> Гебури пуная:

– Фиттис герек э хъес хъара шигъидвел? Хъес джалла Гикес Учикес унихъуне!

#### Иса файшуная Пилатагъди

**23** Исайин диван аркъаяттари гъайшина, файшуная Иса Пилаталди. <sup>2</sup> Гебури Исайик тахсирар кикІай, пуная:

– Час ягІархъуне, гъеме инсанди э че халкъ рекъуьас адихъаяф, халкъди |иккесардис|г налукар ес адартаяф, Уч Месигъ Паччагъ э агъай.

<sup>3</sup> Пилата хабар гъушуная Исайифас:

– Вун эв «ДжугьутІарин Паччагъ?»  
 – Гъеле вун агъагъилди э, – пуная гис Исайи.  
<sup>4</sup> Пилата хІа маллабурисра, халкъдисра пуная:  
 – Зас ме инсандик са тахсира кей аргвай адава.  
<sup>5</sup> Гебури агъай хъуная гуджуникестти чиппин чІал хІекъ аркъай:  
 – Галилея дерейиас мич хъучучІуна, Учингъилди яГар аркъай, Ги гьал кІилди Ягъудея дерейин халкъ тІулаас адихъая.

### Іиса файшуная Иродалди

<sup>6</sup> Галилея агъай унихъуна, Пилата хабар гъушуная:  
 – Галилеяиас эв ме инсан?  
<sup>7</sup> ЯгІархъегуна, Іиса Ирод хІавелдиъ ая дерейиас идеф, Пилата гъикуная Іиса Иродалди. Гъеге ягъари Иродра адина Ерусалимдиъ ахъуная. <sup>8</sup> Іиса агугуна, Ирод са Іайи шад хъуная. Гис ацІуна гагъ хъуная Іиса агвас кканди, учис Гихъас ппара унихъунахІела. Хъара Иродас Исайи аркъа фичира са Іеламатра агвас кканди ахъуная. <sup>9</sup> Ирода ппара суалар йиная Исайис, амма Исайи са джувабра йина адава. <sup>10</sup> ХІа маллабурна Іелимар гъузуна, гуджунилди тахсирар кикІай хъуная Исайик.  
<sup>11</sup> Иродан эскерарира Ге уджуз акъуна, келхъуьная Гик, аликІуна Гил паччагъдин суман кунара гъикуная Ге хаб Пилаталди. <sup>12</sup> Гъеге ягъанин хаб Иродна Пилат дусттар хъуная, авала душманар.

### Завал хъуна инсанари йуькІ пуная Іиса

<sup>13</sup> Пилата завал акъуна хІа маллабура, хІекимара, халкъра <sup>14</sup> пуная:  
 – Чун заалди файдиная ме инсан, ми халкъ рекъуьас адихъая пуна. Магъа зун чве удигъ диван акъуне Мин. Зас ме инсандик, чун кикІая тахсирарикес, са тахсира кей аргвай адава.  
<sup>15</sup> Иродара, Мик тахсир кидаф агуна, Ме хаб хъелди гъикуная, йирхІуна кІес, Ме инсанди фера мишттин кар акъуна адава. <sup>16</sup> Къемчинф акъуна, зун Ме фатасе.  
<sup>17</sup> Пилата Пасхайин хІа-ягъас атуна кканди ахъуная фуш хъунара са ачикунаф. <sup>18</sup> Джаллабури вевер акъуна, пуная:  
 – Ле йуькІ, Варава фат!  
<sup>19</sup> Варава агъаф, шагъурдиъ къалабулугъ акъуна фушчин кІина, ачикунаф хъуная дусттагъиъ. <sup>20</sup> Іиса фатас кканди, Пилата хаб сагелай сара пуная гебурис. <sup>21</sup> Гебури вевер аркъай, агъай хъуная:  
 – Къадакъарилди цІагъунил алирхІуна кейхъ Ле! Кейхъ Ле!  
<sup>22</sup> Хъибудпегелайра пуная гебурис Пилата:  
 – Фи Іайвел э Ми акъунаф? Ме кІес, зас Мик са тахсира кей аргвай адава. Къемчинф акъуна, зун Ме фатасе.

<sup>23</sup> Гебури мертти Іайи вевер аркъай хъуная, йуькІ агъай Іиса. Гебурин чІал варттал хъуная. <sup>24</sup> Пилата гебурис ккандегъилди акъуна, <sup>25</sup> атуная дусттагъиас гебури адат пе Варава агъаф, шагъурдиъ къалабулугъ акъуна, фушчин са инсанна кІина ачикунаф. Ппай Іиса ихъуная кІилихъди гебурин гъилиъ.

### Къадакъарилди цІагъунил алирхІуна, кейхъуная Іиса

<sup>26</sup> Іиса кІес гъагуна, эскерари фацуная хуйиас вея Симон агъа са инсан. Гебури хъучикуная ге инсан Исайин къабахъай Іиса алирхІуна кейхъа цІагъун гъас. Симон хъуная Кирена агъа хІуриас. <sup>27</sup> Исайин къабахъай ппара халкъ вей хъуная. Ге халкъдигІас хумбар Іешай-рахвай хъуная Исайихъас. <sup>28</sup> Исайи, гебурилди алдаркуна, пуная:  
 – Ерусалимдин дишагълибур, Захъас меІеша!  
 Чвахъас Іеш, чве шиниккварихъас Іеш! <sup>29</sup> Хъучавея мишттин вахттар, инсанари агъай ахъасе:  
 «Бахттлубур э шиниккв кидаваттар, шиниккв дахурттар, шиникквдис бизи даеттар!» <sup>30</sup> Тегуна агъай ахъасе дагъарарис: «АрчІуна, алахъ чаалди!»  
 – кІунтІарис агъай ахъасе: «Кичадив чин!» <sup>31</sup> Гъазе цІаб адахъуна кІуранис миштти аркъагуна, рукъу кІуранис фикъасе?  
<sup>32</sup> Исайихъай кІес гъай хъуная Іу къачагъра.  
<sup>33</sup> «Келла» агъа мукъуйиди адегуна, гебури къадакъарилди цІагъунил алирхІуна кейхъуная Іиса, Гин багулив Іудар къачагъара, сад хІуьрджал багулихъ, сад чиппил багулихъ. <sup>34</sup> Исайи пуная:  
 – Дад! Гъил гъушен гебурилас, гебурис яГай адава, фи ичин чиппи аркъаяф.  
 КІур ихъуна, пай аркъай хъуная гебури Исайин кунар. <sup>35</sup> Халкъ гъузуна хъуланди ахъуная. ХІекимар элхъенди ахъуная Исайил, агъай:  
 – Сасрабур ухІуне, гьал Учи Уч ухІурай, нагагъ Уч Месигъ идехаб, Уч Аллагъди гІаттивунаф идехаб.  
<sup>36</sup> Эскерара келхъенди ахъуная Исайик. Гебури Гис сирка гъучагъай, <sup>37</sup> агъай хъуная:  
 – Нагагъ Вун джугьутІарин паччагъ идехаб, Вун Вас кумак акъе. <sup>38</sup> Исайин кІилихъ ликІина ахъуная: «Ме джугьутІарин паччагъ э». <sup>39</sup> Исайихъай кейхъуна са къачагъа, алурхІанди агъай хъуная Исайис:  
 – Месигъ ду Вун? Кумак акъе васра, часра.  
<sup>40</sup> Сасра къачагъа гис джуваб йина, ге гъургъас адатуна пуная:  
 – Вас Аллагъдигъас гучІайду, васра ме Исайис суман джаза идегуна йинаф? <sup>41</sup> Хъес хІекъданди хъин акъуна дава курарихъас йинаф э ме джаза, ппай Исайи са дава кара акъуна адава.  
<sup>42</sup> Исайис ге къачагъа пуная:  
 – Вун ве Паччагъвелдиъ ушугуна, кІвал акъе зун, Іиса.

<sup>43</sup> Исайи пуная гис:  
– Зун вас дузди агъая, вун ягІа Захъай  
джайнаттиъ ахъасе.

#### Иса кІиная

<sup>44</sup> СеІет цІеІударис кІилди джилил мучІ атІуная  
сеІет хьибударисттегъен, <sup>45</sup> рагъ гулуна. Аллагъдин  
хулаъ Гирами мукъуйик кея парда, яІанилас  
чІургъуна, Іу къатІ хъуная. <sup>46</sup> Исайи, гъавайикес  
гъургъуна, пуная:

– Дад! Ве гъилиди ицІандея Зун Зе рухІ.

Гъегера пуна, Исайин рухІ дивуная. <sup>47</sup> Эскерарин  
хІатти, гисаъ хье кар агуна, Аллагъдис шукур  
акъуна, пуная:

– ХІекъданди, ге инсандик тахсир кидавуйи.

<sup>48</sup> КІилди гисаъ завал хъуна халкъ, гисаъ хье кар  
агуна, чиппин мухурис гъурданф аркъай далгъуная.

<sup>49</sup> КІилди Исайис ягІаттара, Гихъай Галилеяиас  
мич адина хумбара, вархайилас хъуттурфанди  
гъузуна ахъуная.

#### Иса некъвариъ икІуная

<sup>50</sup> Гисаъ ахъуная са Юсуф агъа юркІуран дуз идже  
инсан. Юсуф гІахъуная Исайин диван аркъа  
инсанаригІ, <sup>51</sup> амма ге рази хъуна адава Исайис  
гебури аттивуна, акъу диванил. Ге Юсуф хъуная  
ягІударин Аримафей агъа шагъурдиас, гъузунаф  
Аллагъдин Паччагъвелдихъ. <sup>52</sup> Юсуфа, ушуна  
Пилатагъди, тІалаб акъуная Исайин майит.  
<sup>53</sup> Юсуфа, кеттивуна Исайин майит, гІадиджина  
кафанигІ, дагъар атІуна икІуная некъвдиъ. Тисаъ  
гегунасттегъен садра икІуна ахъуна адава. <sup>54</sup> ДжумІе  
ягъан гІуъбехъмин гагъ хъуная, вей хъуная киш  
ягъ. <sup>55</sup> Галилея дерейиас Исайихъай адина уйи  
хумбарисра агуная Гин некъвра, Гин майит  
некъвариъ икІайра. <sup>56</sup> Тисаас адегуна, ге хумбари  
хІезур акъуная батІар ниъ хъая ччамар. Киш ягъа  
гебури са кара акъуна адава, Мусайин Закуниъ  
ликІинаф суман.

#### Исайик джан керхъуная

**24** ЭлхІед ягъа, багами дахи, чиппи хІезур  
акъуна батІар ниъ хъая шейъера фай, адиная  
ге хумбар Исайин некъваригъди. <sup>2</sup> Некъвдигъ  
гъихъуна гъван гебурис гъаттивуна алчархъуная.  
<sup>3</sup> ГІанади ачушуна хъуттурфугуна, Исайин майит  
аме хъуна адава гисаъ. <sup>4</sup> Хумбар мухІтал хъуна  
гъавурдиъ ачадархъай гъузуная. Те вахттуни  
садпуна аттархъуная гебурин удигъди Іу инсан,  
джагвар нур ицІан кунара алди. <sup>5</sup> Хумбари, гучІ  
хъуна, кІилар агъукІуная. Гебури пуная хумбарис:  
– Фас джан кеттихъас руцаф э чун кІинаттаригІ?  
<sup>6</sup> Ле мисаъ андава, Лик джан керхъуне. КІвал акъе,  
чвас Ли фиштти пичин, Уч Галилея дерейиъ ами:  
<sup>7</sup> «Инсандин КІиркІ гунагъар кеяттарин гъилиъ

архъасе, гебури Те къадакъарилди цІагъунил  
алирхІасе, амма хьибудпе ягъас Тик джан  
керхъасе».

<sup>8</sup> КІвал хъуная гебурис Исайин ге гафар.

<sup>9</sup> Некъваригъас адегуна, ге хумбари джалла  
ахъакъуная цІеса вакиласра, сасра инсанарисра.

<sup>10</sup> Ге хумбар хъуная Магдалина-Майрамра,  
Югъанара, Якъубан баб Майрамра. Гебурихъай  
ахъуна сасра хумбарира дузди гъегиштти  
ахъаркъай хъуная вакиларис. <sup>11</sup> ХъиртІанди  
ахъаркъаттар суман хъуна, вакилар хъугъуна адава  
хумбарихъ. <sup>12</sup> Петтру гъагъархъуна гъуккай ушуная  
Исайин некъваригъди. КІил алчикІуна  
хъуттурфугуна, гис агуная Іаре кафанар. Петтру  
мухІтал хъуна ушуная хулади.

#### Рекъди ученикарихъай вейф Иса хъуная

<sup>13</sup> Гъеге ягъа Исайин Іу ученик вей хъуная  
Ерусалимдиас Эммаус агъа хІуриди. Ерусалимдиас  
ге хІуриди цІеса километр дегъен рекъ ахъуная.

<sup>14</sup> Гебури ахттилатар аркъай хъуная Исайихъас,  
тисаъ хъуна ге курарихъас. <sup>15</sup> Гебур гъургъай,  
ахттилатар аркъай вейгуна, Уч Иса, багу хъуна  
гебуригъди, ушуная гебурихъай. <sup>16</sup> Гебурин улар  
сукъур хъуттар суман акъуная, Иса ягІардахъас.

<sup>17</sup> Исайи хабар гъушуная гебурифас:

– Фи ахттилатар э чун рекъди вей аркъаяттар?

Гебур пушмалди гъузуная. <sup>18</sup> Гебурикес Клеупа  
агъатти пуная Исайис:

– Са Вас идеф хъасе ме ягъари Ерусалимдиъ  
хъуна кар дагІаяф?

<sup>19</sup> – Фи кар э? – пуная Исайи.

Гебури пуная:

– Назаретарин Исайихъас. Ге инсан Аллагъдин  
удигъра, кІилди халкъдин удигъра гуджлу  
пайгъамбар и Учин курарилдира, гафарилдира.

<sup>20</sup> Че хІа маллабурина хІекилари Ге йуъкІ пуне. Ге  
къадакъарилди кІуранил алирхІуна кейхъуне.

<sup>21</sup> Чин гъузунуйи, Іизраилдин халкъ азад аркъа  
инсан Гъеге э пуна. Магъа хьибудпе ягъ э те кар  
хъуна. <sup>22</sup> Гъал са-Іу хумбарира мухІтал акъуная  
чин. Багами дахи Исайин некъваригъди ушугуна,

<sup>23</sup> тебурис майит андавай алчархъуная. Тебур  
адиная чагъди, чиппис тисаъ малайикар агвар  
акъуне агъай, малайикари Исайик джан керхъуная  
пуне агъа. <sup>24</sup> Четтарикес са-Іу инсан ушуна  
некъваригъди хъуттурфугуна, гъеге хумбари пеф  
суман ахъуная, Исайин майит агуна адава гебурис.

<sup>25</sup> – Агъ кІилиъ адаттар! – пуная гебурис Исайи. –  
Фидегъен яваштти хъугъа чве юркІвар кІилди  
пайгъамбарари пунаттарихъ. <sup>26</sup> КІилди ле  
гІезабарикк ккихуна кканди адавуйив Месигъ, Учис  
тегІриф хъас?

<sup>27</sup> Хуппай Исайи гъавурдиъ ихъуная гебур кІилди  
Гирами китабарихъ Учихъас ликІинаттарин,

Мусайилас мич джалла пайгъамбарари.

<sup>28</sup> Гъучарукуяная гебур чаб вея хІуригъди. Исайи Уч хъара гисаас тич ушуна ккандеяф суман акъуная.

<sup>29</sup> Гебури гудж аркъай Иса гъадартай, агъай хъуная:  
– Мева, гъал сара гІуьбехъмин гагъра хъуная, экъве чахъай.

Иса ачушуна экъуная гебурихъай. <sup>30</sup> Гебурихъай суфраихъ экъугуна, Исайи гъушуна гуни, шукур акъуна Аллагъдисра, къатІ акъуна йиная гебурис.

<sup>31</sup> Гъеге арайи улар дахъуттар суман, ягІархъуная гебурис Иса. Амма садпуна Иса гулуная гебурин уларигъас. <sup>32</sup> Гебури са сайис пуная:

– Хъе юркІвар теГде хъуна ишай адавуийив, Ге рекъди хъехъай гъургъай веягуна, Ги хъес Гирами китабарихъ ликІинаттар ахъаркъагуна?

<sup>33</sup> Гебур Іудара гъеге сеІетти гъайшина, хаб ушуная Ерусалимдиди. Тич адегуна, гебури джикІиная цІеса вакил сасра ученикара хъай завал хъуна мукъ. <sup>34</sup> Вакилари агъай хъуная:

– Исайик хІекъданди джан керхъуная, Симонагъди адинуйи Ле. <sup>35</sup> Хуппай ге Іуйира ахъакъуная фи хъучин рекъуьъ, фиштти хаб ягІархъунчин чиппис Иса, Ги гуни къатІ аркъагуна.

#### Иса адиная Учин ученикаригъди

<sup>36</sup> Гебури ахъаркъагуна, Иса гебуригІди аттархъуна, пуная:

– Чве маслихет хъурай.

<sup>37</sup> ГучІ хъуна, кІакІар хъуная гебур, руьхІ эгъан пуна чиппис агвар аркъаяф. <sup>38</sup> Исайи пуная гебурис:

– Фас лидегъен Іайи гучІ хъунаф э чвас? Фас хъудугъаттар э чве юркІвар? <sup>39</sup> Хъуттурфен Зе гъиларихъ, Зе лекарихъ – магъа ме Зун э. Зак кирхІуна, хъуттурфен, руьхІдин джан ирккар авефттава, Зе ая, магъа чвас аргваф суман.

<sup>40</sup> Гишттира пуна, Исайи агвар акъуная гебурис Учин гъиларна лекар. <sup>41</sup> Шад хъуна, хъугъас девей, муьхІтал хъуная гебур. Исайи пуная гебурис:

– Фичира Іелеф аяв чве мисаъ?

<sup>42</sup> Гебури йиная Исайис уджуна балугъин кьурц.

<sup>43</sup> Исайи, гъушуна, гебурин удигъ ІуьтІуная.

<sup>44</sup> Хуппай Исайи гебурис пуная:

– Зун чвахъай ами, ме гафар Зун чвас пунуйи:

кІилди Захъас ликІинаттар Мусайин Закунира, Пайгъамбарарин китабарихъра, Забурихъра аларкъуна ккандея пуна.

<sup>45</sup> Исайи ягІар акъуная гебурис Гирами китабарин гъавурдиъ архъас. <sup>46</sup> Исайи гебурис пуная:

– Гирами китабарихъ гъемиштти ликІиная: Месигъ

гІезабарикк ккихуна, хъибудпе ягъас джан керхъуна гъайшина ккандея; <sup>47</sup> Гин ттур фацуна иджвелин хабар акъуна ккандея Ерусалимдиас тич кІилди халкъарис, чве гунагъар чве гардандиъ гъушен пуна, Аллагъди чве гунагъарилас гъил гъушанас. <sup>48</sup> Магъа чун шигъидар э. <sup>49</sup> Магъа Зун гъикая чвас Зе Дада чвас йина гаф. Чун сагелай Ерусалим шагъурдиъ экъве, чвас Аллагъди кьуват есттегъен.

#### Иса агъафайшуная завариди

<sup>50</sup> Исайихъай ушуная ученикар шагъурдиас Вифани агъа хІуригъди рукъуна. Гъадивуна гъилар, Исайи акъуная гебурис иджвелин дуьгІе. <sup>51</sup> Гъеге дуьгІера аркъай, варха вей ученикаригъас, Иса агъафайшуная завариди. <sup>52</sup> Гебур къвакварилди джиллил алирхІуная Лин удигъ. Хаб зурба шадвел фай адиная ученикар Ерусалимдиди. <sup>53</sup> Гебур гъемишанди Аллагъдин хулаъ авей хъуная, Аллагъдис Шукур аркъай.